

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Propiedades entre Delicias y Avenida Mat

33.000. — ENTRE CARRERA Y BENAVENTE, 2 CASAS de un piso cada una con una pieza, servicios y patio. Ossandon.

138.000. — BLANCO ENCALADA, SECTOR COMERCIAL, 2 locales sólidos, bien tenidos, uno con 4 piezas, servicios y patio; el otro con una pieza, servicios y patio. Renta 16.800. Transferencia pagada. Bandera 168.

140.000. — ENTRE PORTUGAL Y LIRA, ANTES DE Santa Isabel, casa un piso, sólida, con salón, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Ossandon.

110.000. — ALDUNA, CASA UN PISO, CON COMEDOR, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Tiene un local de renta, con comedor, 2 dormitorios, baño y cocina. Renta anual \$ 14.400. Deuda 20 mil pesos. Bandera 168.

140.000. — SANTA ELENA, INMEDIATO A MATTA, casa un piso, sólida, bien tenida. Extensión hall, amplio comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda 45.000 Ossandon.

145.000. — AV. PORTUGAL, 2 LOCALES CON HABITACIONES Y PATIO, cada uno. Renta anual 15.600. Transferencia pagada. Bandera 160.

155.000. — SAN FRANCISCO, CITE CON 22 PIZAS, cada una con su cocina y W. C. 2 patios. 31 mil pesos. Bandera 168.

155.000. — BARRIO CARMEN-10 DE JULIO, CASA un piso, sólida, bien tenida, con galería, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda 42.000. Ossandon.

210.000. — SERRANO, CASA MODERNA UN PISO, asistida, muy bien tenida. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Facilidades pago. Bandera 168.

220.000. — ENTRE SERRANO Y SAN FRANCISCO, cerca de Delicias, 3 casas de un piso, que rentan 26.400 anuales. Ossandon.

220.000. — ENTRE LORD COCHRANE Y NATANIEL, propiedad de renta, esquina, 850 m² superficie. Se compone de una casa grande, 5 casitas, 2 locales y un sitio erizado de 400 m². Renta 34.000. Bandera 168.

230.000. — BARRIO PORTUGAL, ANTES DE 10 DE JULIO, CASA ESQUINA, UN PISO, SOLIDA, BIEN tenida. Muy apta para habitación e industrias. Consta de living, comedor, salón, escritorio, 7 dormi-

torios, dependencias, baño, jardín, amplio patio con entrada de automóvil. Deuda 32.000. Ossandon.

250.000. — FRENTE AL PARQUE COUSISO Y TAMBIEN a otra calle residencial, chalet moderno, asistido. Tiene living, comedor, un dormitorio y baño instalado en primer piso, 4 dormitorios y baño instalado en el 2.º, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage y entrada de auto, deuda 76.000. Bandera 168.

250.000. — ENTRE AV. ESPAÑA Y REPUBLICA, propiedad de renta, compuesta de dos casas en baños y una en alto, sólidas, bien tenidas. Los baños tienen hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, cada una. Una tiene entrada de auto. Los otros tienen hall, comedor, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias. Renta anual 25.680. Deuda 78.000. Transferencia pagada. Bandera 168.

250.000. — SANTA ROSA EN LAS PRIMERAS CUADRAS, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene hall, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, dos patios. Ossandon.

285.000. — A UNA CUADRA DE BASCUNAN GUERRERO, propiedad esquina apta para industrias en

primer piso, y una casa habitación en los altos. Superficie 16.50 x 48 metros. Construcción asistida. Deuda \$ 56.000. Bandera 168.

300.000. — CASTRO EN LAS PRIMERAS CUADRAS, 2 casas altas y bajas, sólidas, bien tenidas. Los altos tienen hall, comedor, salón, 6 dormitorios, baño, dependencias, baño, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago. Ossandon.

350.000. — A MEDIA CUADRA DE DELICIAS EN calle residencial de lujo, casa un piso, sólida, con 2 hall, comedor amplio con chimenea y espejo, salón, escritorio con chimenea, 6 dormitorios, baño, parrón, garage para 3 autos con piezas para confort. Deuda 45.000. Ossandon.

380.000. — A 3 CUADRAS DEL CERRO SANTA LUCIA, buena casa un piso, 19 x 60 metros. Construcción sólida. Amplio hall, comedor, salón, escritorio, 10 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jar-

dín, huerto frutal, parrón, etc. Bandera 168.

500.000. — ENTRE CARRERA Y BENAVENTE, de 2 pisos, moderna, asistida, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, garage. Deuda 48.000. Ossandon.

480.000. — INMEDIATO A LA MATTA, casa un piso, sólida, bien tenida, con 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Renta anual \$ 40.000. Transferencia pagada. Bandera 168.

490.000. — ENTRE AV. ESPAÑA Y REPUBLICA, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene hall, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, dos patios. Ossandon.

750.000. — A MEDIA CUADRA DE DELICIAS EN calle residencial de lujo, casa un piso, sólida, con 2 hall, comedor amplio con chimenea y espejo, salón, escritorio con chimenea, 6 dormitorios, baño, parrón, garage para 3 autos con piezas para confort. Deuda 45.000. Ossandon.

Lucia, propiedad de renta compuesta de 2 casas, superficie 23 x 12 metros. Bandera 168.

Carlos Ossandon. - Bandera

PLANCHAS FIERRO
NEGRO USADO 1/8 1/4
3/8 y 1/2 REALIZASE
S. SACK
SAN PABLO 1179

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garages.
- 4.- Arriendos buscados.
- 5.- Arriendos ofrecidos.
- 6.- Casas, chalets.
- 7.- Departamentos y piezas.
- 8.- Locales, oficinas.
- 9.- Abarrotes, comestibles y frutos del país.
- 10.- Árboles y plantas.
- 11.- Armas, caza y pesca.
- 12.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.
- 13.- Aves y animales.
- 14.- Belleza y peluquería.
- 15.- Compras y ventas.
- 16.- Deportes, turismo y veraneo.
- 17.- Diversos.
- 18.- Educación.
- 19.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 20.- Ocupaciones buscadas.
- 21.- Empleados.
- 22.- Profesionales.
- 23.- Operarios.
- 24.- Ocupaciones ofrecidas.
- 25.- Empleados.
- 26.- Profesionales.
- 27.- Operarios.
- 28.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 29.- Materiales de construcción.
- 30.- Metales y minerales.
- 31.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 32.- Máquinas de escribir y coser.
- 33.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 34.- Modas e interés para el hogar.
- 35.- Mudanzas y transportes.
- 36.- Negocios e instalaciones.
- 37.- Compra y venta.
- 38.- Objetos y animales perdidos.
- 39.- Personas buscadas.
- 40.- Préstamos, acciones y bonos.
- 41.- Productos medicinales.
- 42.- Propiedades compran.
- 43.- Casas, chalets.
- 44.- Quintas y sitios.
- 45.- Parcelas, chacras.
- 46.- Fondos.
- 47.- Propiedades venden.
- 48.- Propuestas públicas y particulares.
- 49.- Radios e instrumentos de música.
- 50.- Remates voluntarios.
- 51.- Notificaciones y citaciones.
- 52.- Sastretería e indumentarias.
- 53.- Talleres y composturas.
- 54.- Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERÍA "EL RECORD"

FERIA MATADERO N.º 42
PORTAL EDWARDS 2748

CIGARRERÍA
SAN PABLO 3258

PELUQUERÍA
MAPOCHO 2674

PELUQUERÍA
PROVIDENCIA 1340

PASTELERÍA CHILE
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

ROBERTO CARRASCO
MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERÍA "PARIS"

DOMINICA 835
LAVANDERÍA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERÍA HIGIENICA

ALMACEN DE MUSICA
HUMBERTO MUSCZ
SAN PABLO 15

1.- Alhajas, monedas y antigüedades.

NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS
Fabrica Sostin Nueva York 601
de \$ 150 nar. San Diego 780

ALAMBRE CAÑERÍA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

1.- CASA PEAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composuras, Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65853. 30 sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos superando cualquier oferta. Bandera 72. 30 sept.

BOLETOS DE JOYAS FINAS Y brillantes compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121. Teléfono 86747. oct. 4

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compra. Huérfanos 1131. Fono 89830. 30 sept.

COMPRAMOS ANTIGÜEDADES, muebles, platería, santos, marra, figuras, porcelana, cuadros. Huérfanos 1170 teléfono 60825. 1.º Oct

OPTICA
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268 ROTTER

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

LA IMPORTADORA DE NEUMATICOS de Arturo Prat 22, ofrece neumáticos de todas dimensiones. 3 oct.

GRASOGENOS "DELANO" PARA camiones, tractores, micros y automóviles, gran rendimiento, manejo sencillo, venden Ocampo y Sánchez, Riquelme 60. Tel. 81905. Facilidades de pago. 5 oct.

CARRERA, CABALLO, VENDO. Carrón 1507.

3.- Neumáticos, accesorios y garages

VULCANIZACION ELECTRICA neumáticos Good Year. B. O'Higgins 1905. 5 oct.

PINTURAS, DESABOLLADURAS automóviles. Brasil 40. 7 oct.

SERVICIO BATERIAS SARMIENTO Hnos., Delicias 2192. Fono 68597. 12 oct.

4.- Arriendos buscados.

CABALLERO NECESITA PIEZA de vivienda. A. G. G., Correo 11.

A 10 MESES PLAZA

TERNOS
en casimires de última moda, sobre medida, entrega inmediata

Sastreía DRINBERG
SAN ANTONIO 470

Sastreía ARGENTINA
SAN PABLO 1279

SIEMPRE

Para mantener su cutis sano, fresco y con esa admirable apariencia juvenil que tanto seduce, hágalo con

CREMA Vanka

En sus excelentes tipos:

CREMA PARA EL DIA - CREMA PARA LA NOCHE

Y PARA OBTENER EXITO EN SUS OFERTAS DE COMPRA O VENTA OCUPE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

ADEMAS UN **OBSEQUIO DE LOS ECONOMICOS**

CADA CLIENTE, al ordenar un AVISO ECONOMICO, recibirá a su elección, cualquiera de los siguientes productos de belleza: **VANKA:**

ROUGE - GOMINA - CREMA - POLVOS

Champú o Jabón para Afeitarse

CREMA Vanka 2.

5.- Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 16-11-43

ARRENDAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 16-11-43

6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.

FORRAJE A \$ 0.40 KILO, RESIDUOS limpios, fabricados quaker, se vende cualquier cantidad. Lourdes 1555. 1.º oct.

ARA FIAMBRES DE CALIDAD: ambrería Aránguez, Licores, quesos, mantequilla, menestres. Reparto domicilio. Moneda 2303. Fono 94899. 2 oct.

FAURÉ CARMEN

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA (PASADO JOFRE)

ACEITE DON BANDERAS, \$ 12.50 litro, más de 5 litros, \$ 12. Char. vacuno \$ 36 kilo. Agustinas 1930. 30 sept.

ACEITE DOS BANDERAS \$ 12.50 litro, más de 5 litros, \$ 12. Char. vacuno \$ 36 kilo. Agustinas 1930. 30 sept.

PARA FIAMBRES DE CALIDAD: ambrería Aránguez, Licores, quesos, mantequilla, menestres. Reparto domicilio. Moneda 2303. Fono 94899. 2 oct.

7.- Árboles y plantas.

CIPRESSES MACROCARPAS!!! PATA CERROS, vidales San Diego 2299. Teléfono 50677. 2 oct.

SEMILLAS IMPORTRADAS. ESTADOS Unidos, portulacas, flores, patos para prados alta calidad. Semillera El Labrador. Fuente 571. Ido Correo. Solicite muestra de precios, calendariis gratis. Vende órdenes provinciales. 7 oct.

LA NACION

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo Fono N.º 82336

Director 68474

Subdirector 82227

Gerente 60591

Crónica 67036

Jefe Avisos 88607

Portería 82222

Cables 82223

Crónica 82224

Deportes 82225

Talleres 82226

Fotografía 83740

LIMONEROS, ARBOLES, ARBUSTOS, plantas para parques y jardines, maestros greda, tierra húmeda de litro. Ofrece: Criadero Corral. Alameda esq. Arturo Prat. 30 sept.

REVOLVERES, RIFLES SALON, compra. San Diego 59. 3 oct.

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCUADERNADORES, lápices, arreglos. Galería Alessandri 30. 2 oct.

10.- Aves y animales

EMBALSAMO TODA CLASE AVES, animales, sellhorn. San Antonio 509. Teléfono 33479. 10 oct.

CASA UTJES

COCHES para GUAGUAS

SILLAS de PASEO

JUGUETERIA

ARTURO PRAT 331

TELEFONO 62729

8.- Armas, caza y pesca.

REVOLVERES, RIFLES SALON, compra. San Diego 59. 3 oct.

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCUADERNADORES, lápices, arreglos. Galería Alessandri 30. 2 oct.

10.- Aves y animales

EMBALSAMO TODA CLASE AVES, animales, sellhorn. San Antonio 509. Teléfono 33479. 10 oct.

CASA UTJES

COCHES para GUAGUAS

SILLAS de PASEO

JUGUETERIA

ARTURO PRAT 331

TELEFONO 62729

S. SACK FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

12.- Compras y ventas varias.

COMPRAMOS!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 30 sept.

BOGGA "LA CHINGA", compramos crin y cueros de cabras, pagamos los mejores precios. Matucos Montt 2899, esquina San Alfonso. Teléfono N.º 92546, casa 11a 2721. 30 sept.

SI UD. QUIERE VER SU CALZADO más brillante, lustroso con pasta "Diamante". Pídale en su tienda o al fono 90623. 24 sept.

5.000 TARROS VACIOS LIMPIOS, vende. Carrón 1507.

PAPELES PINTADOS LIQUIDA
MACIVER 20
TELÉFONO 62862

14.- Diversos

Mentalistas

ASTROLOGIA, MENTALISMO - Cursos permanentes y correspondencia. - Luis Hagen, Santiago, casilla 9186. Enviar \$ 3 estampillas correo. 30 sept.

CASOS INTIMOS, EXITO, SOLUCIONA rápidamente profesora Mery, Libertad 160. Teléfono 90455. 29 sept.

15.- Educación

TRIUNFE UD!! ESCUELAS Politécnicas Profesional "Diaz-Gascon". Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, Primera Chile. Veintinueve años éxito, prestigio, "Mecánica Dental" (especial, decente, lucrativo), "Comercio", "Modas", corte moderno confección, excelente sistema propio práctico, elegantísimo, perfeccionado, facilísimo, "Sombrosos", "Modas artísticas", "Mecánica Dental", "Sastretería", "Recuperación Escolar" (Señoritas atrasadas colegio), etc. Rápido, garantizado, "Internado señoras provinciales", "Anestésico! Grandes facilidades. Únicamente: Santo Domingo 870. Teléfono 32468. 30 sept.

EXAMENES PREPARACION EFECTIVA, "Agrupación Profesores del Estado, Manuel Bulnes", Profesorado liceo, dependiente Ministerio Educación. Agustinas 972. Of. 645. 28 sept.

INSTITUTO COMERCIAL ACREDITADO. Santo Domingo 84. Teatría, redacción, contabilidad, dactilografía, tacto, 15 días o mes. Otorgamos diplomas. 26 sept.

SASTRERIA NEW ENGLAND

SAN DIEGO 407

ATENDIDA POR SU DUEÑO

MANUEL GUILLOFF

PADRES DE FAMILIA!

No se arrijan por la crisis

Tenemos trajes, sillas y abrigos para colecciones desde \$ 60

Especialidad en ternos y abrigos para Jóvenes y Caballeros

SAN DIEGO 407

ACEP
OCHINADO
REDONDO
PREMIOS

17.- Ocupaciones

SEÑORA (fotografía), se arrijan, modelo a la moda, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

JOVEN CHABA, busca ocupación, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

NECESITO MANTENIMIENTO para la compra de un auto. San Diego 27. 30 sept.

LAVANDERÍA, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

NECESITO MANTENIMIENTO para la compra de un auto. San Diego 27. 30 sept.

MADEIRA, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

PARQUET, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

AVDA, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

19.- Residencias

TELES, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

20.- Materias

CONSTRUCCION, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

PARA FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

FIERRO, se arrijan, en el campo de "Carabali", etc. 30 sept.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

HAME COMO PERAL USANDO CALZADO EDORRAL
FABRICANTES LABORDE HNOS

27-Sept.

CEMENTO MELON SACK.

VENDESE OCAION TECHO FO-

PLANCHAS DE VESO, CORNISA

REGALO ADOS, TEJAS Y TO-

PINTURAS, TIERRAS COLORES

PIZARRERO NUEVO, OCAION

S. SACK, BARRACA FIE-

PINTURAS PREPARADAS, EN

ALCANTARILLADO, GAS, AGUA,

ANTIGUO A DISPOSICIONES

FARMACIA de TURNO

Andrade

DELICIAS 2902

2 oct.

Memorandum de "La Nación"

SEPTIEMBRE

24

JUEVES

SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora de la

SANTOS DE MAÑANA:

Santos Rufino y Euge-

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE STGO.

TEMPERATURA DEL AIRE

HUMEDAD RELATIVA DEL

PRECIPITACION GENERAL

PRECIPITACIONES LOCALES

PRONOSTICO

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

Asistencia Publica San Fran-

EST A LARGA Y ANGOSTA FAJA DE TERRENO...

NUEVO MAPA DE CHILE-FISICO Y POLITICO

ALEJANDRO RIOS VALDIVIA Y RENE ANGUIITA

Profesor de Hria. y Geografía — Dibujante Cartógrafo

HA SIDO EDITADO POR ZIG-ZAG

Aprobado para el uso de establecimientos educacionales por el Ministerio de Educación Pública. — Revisado y aprobado por el Instituto Geográfico Militar. — Revisado y aprobado por el Ministerio de Relaciones Exteriores. — El mapa físico está dividido en dos cuerpos. El mapa político figura en tamaño un poco menor. También figura la carta geográfica de la

ANTARTICA CHILENA

(En tela, a todo color, con barniz, madera en los extremos superior e inferior y cintas para colgar, Ed. Zig-Zag: \$ 130. — En papel de calidad, sin tela: \$ 75. —)

En esta larga y angosta faja de terreno que se llama Chile, los

"Avisos Económicos" de LA NACION son tradicionales

porque técnicamente destacados, y con una circulación especial y vasta en el mundo de los lectores, llegan a todo aquel que ofrece o solicita algo. Centenares de miles de personas INTERESADAS conocen lo que usted ofrece o solicita mediante los "Avisos Económicos" de LA NACION. — "Avisos Económicos" de LA NACION obsequiará semanalmente a sus avisadores valores de \$ 15 canjeables por magníficas ediciones Zig-Zag. A ELECCION DEL INTERESADO en Librería Zig-Zag, Portal Fernández Concha 936 o Empresa Editora Zig-Zag, Cas. 84-D, Santiago. — TODOS LOS SABADOS chila \$ 300 en obras Zig-Zag entre nuestros avisadores de la semana. LA DISTRIBUCION de los avisadores será publicada en esta misma sección en la edición del Domingo. Todo avisador que entre en la caja de nuestro diario el importe de una o más publicaciones, tendrá opción a este regalo.

ESTA BIEN QUE ESTED CONOZCA EL TERRITORIO PATRIO EN ESTE

NUEVO MAPA DE CHILE EDITADO POR ZIG-ZAG

pero... conozca también los grandes escritores chilenos. Entre otras innumerables obras chilenas editadas por Zig-Zag recomendamos: ALBERTO BLEST GANA: "DURANTE LA RECONQUISTA" (2 tomos), \$ 40; formidable gran fresco de la vida nacional en el interesante período de las luchas por nuestra independencia. — GABRIELA MISTRAL: "ANTOLOGIA POLITICA", \$ 20, (5 tomos, pasta); el mejor de la gran poeta seleccionada por ella misma especialmente para TOLOGIA POLITICA. — JOTABACHE: "ARTICULOS DE COSTUMBRES" (\$ 6.00); un gran libro del "Lara chileno" primer cronista chileno. — VICENTE HUIDOBRO: "CAGLIOSTRO" (\$ 15); la vida de un mago trazada genialmente por el poeta chileno de fama universal. Prólogo de Eduardo Anguita.

ZIG-ZAG: La línea móvil del pensamiento universal

GRAN BODEGA! MATERIALES

construcciones de demolición, fierro para techos, alambres, zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tabla, fierro, canchales, etc. Avenida General Bustamante 17, Santa María Teléfono 69146. 24 sept.

722, Fono 45184. 29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

29 sept.

"OPTICA CHILENA"

Atendida por profesional chileno autorizado. Gran surtido. Precios sin competencia. SANTIAGO DOMINGO 819. 30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

CREACIONES EXCLUSIVAS MUE

bles de alta calidad, especialidad en terciado y enchapado. Fábrica de Muebles Las Delicias, Avenida Bernardo O'Higgins 2035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

NADA de BLUFF!

FACILIDADES DE PAGO LA VERDAD SE IMPONE. Compre sus muebles a VARGAS. FABRICANTE CHILENO Y AHORRARA LA EXCESIVA GANANCIA DEL COMERCiante. SEMINARIO 598. 30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

30 sept.

JOYERIA MEYER

HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

RELOJES y JOYAS

ARTICULOS PARA REGALOS

Embajada de Chile en Brasil.

En el presente mes, el Embajador de Chile en Brasil, don Gabriel González Videla, ha dado un almuerzo en el Hotel Crillon, en honor de los dirigentes de las importantes instituciones bancarias y comerciales de Río de Janeiro, al que asistieron las personas de la Embajada de Chile en Brasil, y la continuación se indicó.

Los señores dos Reis, de la Embajada de Chile en Brasil, don Mario Moreira da Silva, de la División Económica de la Embajada de Chile en Brasil, don Ángel Duprat, de la Embajada de Chile en Brasil, don Enriquez de la Embajada de Chile en Brasil, don Benito Benítez, Gerente de la Embajada de Chile en Brasil.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de soltera a la señorita Marina Barasorda.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.



Despedida de soltera a la señorita Marina Barasorda.

"Alas de Gran Bretaña".

Perseguir el interés del público en celebrar el segundo aniversario de la Batalla de Gran Bretaña el sábado 26 del mes actual, en los salones del Instituto Chileno Británico, gentilmente prestados para la ocasión.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Despedida de solteras. Las amigas de la señorita Lucía Silva se reunieron en el Hotel Crillon, hoy jueves 24, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL HOTEL CRILLON.

Bautizos.

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Teresa, hija de don Camilo Pizarro Pastor y de la señora Teresa Delano de Pizarro. Fueron padrinos don José Camilo Fuenzalida Pizarro y la señora Olga Pizarro de Fuenzalida.

MUSICA

EL BALLET RUSSO

El Ballet Ruso que dirige el Coronel De Basil está ya dando sus últimas funciones, pues en la del lunes próximo se despide del público de Chile.

DOS OPERAS EN EL MUNICIPAL

El Consejo Directivo del Teatro Municipal, con la cooperación del Sindicato Profesional de Cantantes Líricos, la orquesta sinfónica del Instituto de Extensión Musical y el Sindicato Coral Lírico del Municipal, está preparando con todo interés las dos próximas presentaciones líricas, que serán: "Bohème" y "Barbero de Sevilla".

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 24 SEPTIEMBRE 1942
HORA CHILENA
24.02 metros — 13.04 megas.
31.55 metros — 9.31 megas.
30.96 metros — 9.69 megas.
18.30 Anuncios en castellano y portugués.
18.35 Prólogo musical.
19.15 La orquesta sinfónica de la BBC.
19.30 Dos charlas breves.
19.45 Noticias en castellano.
21.00 Cuento breve.
21.15 La orquesta de teatro de la BBC.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Dos charlas breves, por Atalaya.
22.30 Anécdotas.
22.35 Resumen de los programas de mañana.
22.37 Epilogo musical.
22.45 Fin de la transmisión.
Se puede escuchar el programa transmitido a Norte América, desde las 17.15 a 0.45, hora chilena, en onda de 31.32 y 25.68 metros y desde 23 a 0.45, en onda de 40.68 metros.
Además, se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en onda de 13.92 metros.

DEPTO. O CASITA

Deseo arrendar 1 o 3 piezas, baño, cocina, etc.
MUY BUENAS REFERENCIAS
OFERTAS:
A. G. O.
CASILLA 81-D.

UD. DEBE COMPROBAR

La mejor calidad de MANTEQUILLA
Exija las más finas de mesa
Torreblanca - Meneses
FONOS: 90525 - 91953

YAVAR & JARA

ROBERTO YAVAR A. RUBEN JARA S. M.
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
BANDERA 75 — OFICINAS 2 Y 33, SUBTERRANEO
TELEFONO 67985 — CASILLA 1825
SANTIAGO

Funerales de don Hector M. Meléndez.

En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del ex parlamentario, nortino y periodista don Hector Meléndez, fallecido en la madrugada del lunes último, en nuestra capital.

Un numeroso grupo de sus deudos, amigos, parlamentarios y representantes de los diarios, agencias noticiosas y revistas metropolitanas, como asimismo, representantes de diversas instituciones, se dieron cita a las cuales perteneció el extinto, acompañaron sus restos al Cementerio General.

Diversos radiores en representación de diversas actividades nacionales, hicieron uso de la palabra en el Cementerio, destacando con sentidas frases la labor del señor Marino Meléndez en el periodismo nacional.

FUNERALES DE LA SRA. RUFINA ACHARAN DE LOMBOY.

Después de unas semanas honras fúnebres oficiadas por Monseñor Teodoro Eugenio, Vicario Castrense, se efectuaron ayer en el Cementerio General los funerales de la señora Rufina Acharán de Lomboy, cuyo fallecimiento ha producido un profundo sentimiento de pesar en esta capital, Valdivia y Temuco.

EN LA ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.

El sábado próximo esta institución ofrecerá un té-concierto. Tomarán parte en este recital las conocidas recitadoras Sras. Tricelli, Márquez y Vogel. A continuación del programa seguirá una reunión social y tarde recreativa.

NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del Capitán de Carabineros señor José H. Rodríguez Villala y de la señora Olga Pohl de Rodríguez.

CONFERENCIA SOBRE DELIRIA AGUSTINI.

Una de las recitadoras del Cencuero de Poesía, la Srta. Edelmira Muñoz, dará en esta institución una conferencia-recital sobre la eminente y desgraciada poeta uruguaya Deliria Agustini, que tan profunda huella dejó en el Parnaso de América, a pesar de su tan breve paso por la vida.

LA PRESENTACION DE CARMELITA POLANCO

Como un acontecimiento en su género puede calificarse la presentación de más de ciento treinta de sus alumnos de guitarra, que efectuará en el Municipal, el viernes de la próxima semana, la concertista y profesora Carmelita Polanco, vástago de la música en nuestro mundo artístico y social.

LA VENIDA DE BRAILO.

Se nota entusiasmo extraordinario ante la próxima llegada del pianista polaco Alejandro Brailowsky, conceptualizado como uno de los mejores de la actualidad.



Señorita Gabriela Garay Garay, que contrae matrimonio recientemente en esta capital con el señor Hernán Fraga Leigh.

EN EL HOTEL CARRERA.

COMIDA. — Reina gran entusiasmo por asistir a la comida que se ofrecerá esta noche al señor Andrés Ezcurre, en el Hotel Carrera.

EN EL LIVING.

Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Marta Parodi, un grupo de sus amigas la despedirá de su vida de soltera con un té que será servido en el Living del Hotel el sábado 26 del presente a las 17 horas. Las adhesiones se reciben en la Caja Central.

ROOF GARDEN.

Noche a noche se ve más concurrido el Roof Garden por un numeroso público que aprovecha durante el servicio de las comidas de bailar y oír buena música que ejecuta la orquesta del establecimiento. The Carrera Melody Band que dirige Jaime Celis.

COCKTAIL.

Don Luis Alberto Sangroniz y señora Mercedes Ponce de León de Sangroniz ofrecerán hoy un cocktail en su residencia del Hotel Carrera.

COLEGIO MARIA INMACULADA.

Se avisa a las ex alumnas de este colegio que hoy jueves 24 a las 15 hrs. tendrá lugar en dicho establecimiento la reunión acostumbrada de la reunión de la institución.

EN HONOR DE AMANDA LABARCA.

Amigos personales, intelectuales y colegas de Amanda Labarca, le ofrecerán una manifestación mañana en el Hotel Crillon a las 17 horas.

LA PARKER ACLAMADA PRIMERA

entre 28 modelos de las principales marcas — en facilidad para escribir, infalibilidad, comodidad y belleza...

EN EL HOTEL CARRERA.

COMIDA. — Reina gran entusiasmo por asistir a la comida que se ofrecerá esta noche al señor Andrés Ezcurre, en el Hotel Carrera.

EN EL LIVING.

Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Marta Parodi, un grupo de sus amigas la despedirá de su vida de soltera con un té que será servido en el Living del Hotel el sábado 26 del presente a las 17 horas. Las adhesiones se reciben en la Caja Central.

ROOF GARDEN.

Noche a noche se ve más concurrido el Roof Garden por un numeroso público que aprovecha durante el servicio de las comidas de bailar y oír buena música que ejecuta la orquesta del establecimiento. The Carrera Melody Band que dirige Jaime Celis.

COCKTAIL.

Don Luis Alberto Sangroniz y señora Mercedes Ponce de León de Sangroniz ofrecerán hoy un cocktail en su residencia del Hotel Carrera.

COLEGIO MARIA INMACULADA.

Se avisa a las ex alumnas de este colegio que hoy jueves 24 a las 15 hrs. tendrá lugar en dicho establecimiento la reunión acostumbrada de la reunión de la institución.

EN HONOR DE AMANDA LABARCA.

Amigos personales, intelectuales y colegas de Amanda Labarca, le ofrecerán una manifestación mañana en el Hotel Crillon a las 17 horas.

LA PARKER ACLAMADA PRIMERA

entre 28 modelos de las principales marcas — en facilidad para escribir, infalibilidad, comodidad y belleza...

UD. ADQUIERE LA VENCEDORA

al escoger la Parker — la pluma que enorgullece. Su desempeño en competencias le da el campeonato...

LA PARKER ACLAMADA PRIMERA

entre 28 modelos de las principales marcas — en facilidad para escribir, infalibilidad, comodidad y belleza...

Con su incomparable combinación de ventajas, la Parker Vacumatic ha sido aclamada repetidas veces por el público más exigente. Recientemente, tanto estudiantes como personas de negocios demostraban su preferencia por la Parker en proporción de 78% a 18% sobre la pluma de segunda elección. Pida a sus proveedores la demuestra estas cuatro "superioridades" exclusivas de la Parker:

Primera en facilidad para escribir. La fácil y suave pluma Parker, que se desliza sobre el papel ofreciendo nuevas normas de comodidad y satisfacción.

Primera en comodidad. Su ligero, manejable, potente, hace de la Parker la pluma más fácil de surtir (Según pruebas de laboratorios notables).

Primera en seguridad. Con su cápsula transparente, permite ver el nivel de la tinta en todo tiempo. Contiene 1/4 más de tinta que las de estilo de depósito de goma.

Primera en belleza. La Parker es realmente la "joya de las plumas". No hay otra igual en belleza con sus refinados detalles laminados de acero y anillo.

GARANTIA VITALICIA. Los plumes de Rombó Azul llevan contrato de garantía vitalicia de reparación (excepto en caso de pérdida o daño intencional). Para cubrir gastos, tranque y seguro se hará un pequeño cargo de \$ 15.

Plumas con Rombó Azul, desde \$ 400. —; otras Plumas Parker, desde \$ 135. —

Distribuidores y Central de Atención: CURPHEY Y JOFRE LTDA.

Ahumada 200 Santiago

Esmeralda 999 Valparaíso

HITLER Y MUSSOLINI CELEBRARIAN UNA CONFERENCIA CON DIRIGENTES DE PAISES BALCANICOS EN VIENA

Hay resistencia en los Balcanes para enviar más tropas a Rusia

LONDRES, 23. — (U. P.). — Según noticias recibidas en Londres, pero que no han sido confirmadas, Hitler y Mussolini, posiblemente, se reunirán esta semana en Viena con los jefes de los países balcánicos, en un esfuerzo para apaciguar el creciente descontento que reina en la Europa Sudoriental, donde las cuestiones internas amenazan perturbar el esfuerzo bélico del Eje.

La radioemisor de Berlín informó hoy que Hitler recibió esta tarde, al Primer Ministro rumano, Antonescu, en el Cuartel General del Fuehrer.

Al mismo tiempo, informaciones procedentes de Zurich decían que las transmisiones de las emisoras del Eje, revelaban que el Ministro de Relaciones Exteriores del Reich, Joachim von Ribbentrop, había citado al Primer Ministro Mihail Antonescu, hermano de Ian, a una reunión en el "cuartel de campaña" de Ribbentrop, en el frente soviético, donde tuvieron una conferencia que duró dos días. Durante dicha conferencia, según dichas informaciones, "se discutió la situación política general y asuntos de interés mutuo".

ENVIO DE MAS TROPAS RUMANAS A RUSIA

A este respecto, se recuerda que en los últimos días, las radiodifusoras del Eje anunciaron que se había "persuadido" al Gobierno de

Bucarest, a retirar la mayoría de las tropas de guarnición en la frontera rumano-húngara, y enviarla al frente soviético.

Las discusiones mencionadas habrían ocurrido ayer y hoy.

En las últimas semanas ha habido de los jefes de los países balcánicos no están tan seguros de la victoria del Eje, y en cambio se les ha pedido que contribuyan con más fuerzas humanas contra Rusia. Hasta hace dos meses, los jefes de los países de los Balcanes, creían que podían obtener la paz, conservando los territorios adquiridos, mientras Alemania luchaba fuera de combate a Rusia. Pero la guerra ha vuelto, nuevamente a los Balcanes con ataques continuos de bombardeo, por aeroplanos aliados, contra Hungría, Bulgaria y Rumania, además de las crecientes actividades de las guerrillas.

MUY GRAVE LA SITUACION EN LOS BALCANES

La situación se ha hecho tan grave, que se tiene entendido que Hitler y Mussolini, en la esperanza de resolver sus propios diferendos, han convocado a una conferencia en Viena con los jefes de los países balcánicos, en un esfuerzo para llegar a un acuerdo por el cual los satélites de la Europa Sudoriental contribuyan en mayor escala al esfuerzo bélico.

Los países de los Balcanes también están refiriendo, nuevamente entre sí, y amenazando debilitar el esfuerzo de guerra del Eje. Se cree que estas diferencias movieron a Hitler a convocar la conferencia.

Según las informaciones que se reciben en Londres, Hitler propiamente la formación de un bloque que comprenda a la Croacia, Eslovenia y Eslovaquia, para facilitar a Hitler la información en Italia que pedirá a Italia que renuncie a su dominio sobre la Croacia y la

Bases militares en las Galápagos

QUITO, 23. — (U. P.). — Se informó oficialmente que el Ecuador ha acordado entre Estados Unidos y Ecuador el establecimiento de bases militares en el archipiélago de las Galápagos, para la defensa continental mientras dure la guerra.

Se cree que el acuerdo se firmó en Washington, y que el Ecuador se compromete a proporcionar a los Estados Unidos, para la defensa continental, mientras dure la guerra.

Los observadores, sin embargo, han opinado que todas estas combinaciones, por escasas que parezcan, son suficientes para inspirar a los pueblos balcánicos una mayor confianza en la victoria del Eje.

VISITA DE VON PAPPEN A HUNGRIA

La visita del Embajador alemán en Turquía, Franz von Pappen, a Hungría, en viaje por Bulgaria, podría tener, según se cree, algo que ver con estos planes alemanes.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

ESTADO DE ANIMO EN LOS BALCANES

Como dato ilustrativo del

estado de ánimo en los Balcanes, se puede citar la noticia de que el rey Carol, de Rumania, está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Campeonato de Box de Córdoba termina hoy

CORDOBA, 23. — (U. P.). Mañana terminará el Torneo de Box de "Buena Vecindad", con la intervención de cinco pugilistas chilenos: el peso mosca Tejo, el argentino Revollo; el peso mediano Roldán, el uruguayo Peñalé; el peso medio pesado Camus, contra el argentino Calahorra; el peso pesado Camus, contra el argentino Cestac.

Se cree que el uruguayo vencerá a Roldán; Carrizo tiene una ligera preferencia sobre Tejo, Cestac sobre Camus, y Calahorra sobre Calahorra, mientras que se cree que la pelea entre López y Revollo, resultará un empate.

Los chilenos declararon a la United Press que estimaban que los que han perdido han sido derrotados por adversarios de mejor calidad. Opinaron que tienen fe en la victoria de Calahorra y Tejo, a pesar de que se enfrentarán a rivales formidables.

Con respecto al combate entre Cestac y Camus, demostraron menor optimismo, teniendo en cuenta la calidad del rival que tendrá ante sí el pugilista chileno.

"Hemos visto combatir a Cestac", dijeron, "y sabemos de lo que es capaz, pero podemos asegurar que nuestro hombre entrará al ring dispuesto a combatir francamente, pues Cestac es de esos pugilistas que si se expone a vencerlo de un golpe, se expone uno a caer vencido. Por eso Camus saldrá a combatir desde el primer momento".

Eslovenia, ofreciéndole la Macedonia como compensación.

Los observadores, sin embargo, han opinado que todas estas combinaciones, por escasas que parezcan, son suficientes para inspirar a los pueblos balcánicos una mayor confianza en la victoria del Eje.

VISITA DE VON PAPPEN A HUNGRIA

La visita del Embajador alemán en Turquía, Franz von Pappen, a Hungría, en viaje por Bulgaria, podría tener, según se cree, algo que ver con estos planes alemanes.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

Noticias recibidas de Rumania, dicen que el descontento popular se ha hecho tan intenso, que el rey Carol está reorganizando su popularidad, la gente ha comenzado, nuevamente, a pensar en él y a citarlo en sus conversaciones.

En las últimas semanas, Hitler ha obligado a Bulgaria y Hungría, a enviar más tropas a Yugoslavia, para resguardar sus líneas de abastecimiento, que continuaron de ser sometidas a acciones de sabotaje. Los ferrocarriles eslovenos son actualmente el sistema de comunicación más importante de Hitler en Europa. Estos ferrocarriles forman una tupida red por la cual pasan tres de las principales líneas entre las fábricas de la industria de guerra alemana e Italia, y las de la industria de guerra italiana.

Seis u ocho trenes petroleros pasan diariamente por Salónica. Muchos de los abastecimientos alemanes a Creta y a través del Mediterráneo al ejército de Rommel, pasan por la red ferroviaria.

GRAN BRETAÑA HA INCLINADO A FAVOR LA OFENSIVA DE MINAS

Von Bock ya no ejerce comando en Stalingrado

ESTOCOLMO, 23. — (U. P.). El coronel de la Oficina de Telegrafía Sueca en Berlín, cita a una fuente autorizada de Berlín que habría desmentido las informaciones que circulaban relativas a que se habría llamado a la capital alemana al Mariscal Feodor Von Bock, y a algún miembro de su Estado Mayor General.

Sin embargo un informante que merece fe, que acaba de llegar a esta ciudad, procedente de Berlín, dice que Von Bock no se encuentra al comando de las fuerzas alemanas en Stalingrado, y que fue reemplazado por el general Guderian.

No se sabe a ciencia cierta quien lo reemplazó, pero aquí se supone que sea Von Brauchitsch, cuyo paradero no se conoce, desde que visitó los cuarteles generales de primavera del Eje.

ESTOCOLMO, 23. — (U. P.). Una fuente diplomática neutral competente afirmó que el mariscal Von Bock desde el comienzo se mostró firmemente contrario a la aventura de Stalingrado, insistiendo en que se convertiría en "

FUERZA AEREA DE E. U. ATACO LA NAVEGACION ENEMIGA EN BENGASI

EL CAIRO, 23. (U. P.) Fuerzas poderosas de bombardeo B-24 de la fuerza aérea del ejército norteamericano, atacaron al alarde del mar a la navegación enemiga en la bahía de Bengasi, haciendo impactos directos en dos barcos, incendiaron ambos y volando después uno de ellos con una explosión. Otras bombas cayeron cerca de otros barcos que se encontraban en la bahía.

Después de oscurecer, bombarderos pesados de la R. F. A. atacaron a Bengasi, encontrando la zona del blanco parcial por la incursión previa de los aviones norteamericanos. Se produjeron una serie de incendios adicionales en la bahía. Todos los aviones regresaron sin novedad.

En la noche del 22, bombarderos medianos de la R. F. A. y bombarderos livianos de la Fuerza Aérea Sudamericana, atacaron los campos de aterrizaje entre El Daba y Mersa Matruh. Los bombarderos ligeros, que atacaron poco después de oscurecer, causaron varias explosiones y dos incendios. Uno de los torcidos enemigos entre Sidi-Sidi y Fuga. Otros bombarderos livianos atacaron después a los vehículos, provocando tres incendios grandes, dos más pequeños y una explosión. En seguida, volando a poca altura, ametrallaron los blancos.

Los bombarderos medianos que entraron atacaban los campos de aterrizaje, vieron estallar sus bombas entre aviones en tierra, causando un incendio que era visible desde una distancia de 30 kilómetros, y otras conflagraciones más pequeñas. Se vio por lo menos a un aparato enemigo incendiándose.

En la misma noche, bombarderos pesados de la Fuerza Aérea Sudamericana, acompañados por máquinas medianas de la R. F. A., atacaron las instalaciones portuarias de Tobruk, causando la explosión de una gran explosión y provocando tres grandes incendios. Un bombardero mediano descendió hasta 150 metros de tierra, ametrallando vehículos y carpas entre Bauma y Bardia.

Bombarderos pesados atacaron también empalmes de caminos al oeste de Fuga, y otros del camino entre Tobruk y Derna. No hubo pérdidas de aviones en todas estas operaciones.

COMUNICADO nipón Más de un millón de mutilados reeducados trabajan en toda Alemania

TOKIO, 23 de septiembre. A las 15.30 horas. — El día 31 de agosto, submarinos de la Marina Imperial Japonesa, que operan en la zona de las Islas Aleutianas, atacaron sorpresivamente a la bahía de Nazan, de la isla Atka, causando serios daños a un crucero pesado norteamericano del tipo Northampton. Además, a mediados de septiembre, destructores de la Marina Imperial Japonesa, hundieron dos submarinos enemigos en dicha zona. — CUARTEL GENERAL IMPERIAL JAPONES.

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

FRANCIA NUEVO EMBAJADOR EN BUENOS AIRES

VICHY, 23. (U. P.) — Se promulgó el decreto del gobierno que nombra a Francis Charles Guitell, Embajador de Francia en Buenos Aires y a Jacques Guérin, Ministro en Lieja.

NUEVO TREN CON PRISIONEROS

VICHY, 23. (U. P.) — Llegó hoy a Compiègne un tren con prisioneros de guerra liberados por Alemania, en el camino, el convoy se cruzó con otro que llevaba obreros a Alemania. No se han mencionado cifras.

Quinientos cincuenta obreros de París salieron ayer de la Gare de l'Est para Alemania.

RACIONAMIENTO DE PAPEL EN LAS ESCUELAS

VICHY, 23. (U. P.) — En vista de la creciente escasez de papel, el gobierno francés ha decretado la reducción de la cantidad de papel para los escolares. Cada tarjeta correspondiente a una escuela de primaria y secundaria, los que no tendrán cupos, los que no tendrán márgenes como hasta ahora.

LOS FUNCIONARIOS SERAN ELIMINADOS POR SIMPLE DECRETO

VICHY, 23. (U. P.) — Como consecuencia de la decisión adoptada en el Consejo de Gabinete de la semana pasada, el Diario Oficial publicó hoy la lista de funcionarios a eliminar a todo funcionario por la simple publicación de un decreto. La ley establece, sin embargo, que los funcionarios militares no estarán sujetos a las regulaciones de esta disposición.

Por otra parte, Laval ordenó a los funcionarios que se encuentran en la lista de eliminación administrativa y que funcionen en la administración del Gobierno.

Godoy parte a fin de semana a Río de Janeiro

BUENOS AIRES, 23. (U. P.) — Arturo Godoy declaró a la Unión Press que viajará a Río de Janeiro por vía aérea el sábado o domingo próximo, para enfrentar a Roscoe Toles, después de recibir por el correo de hoy la garantía exilada.

Godoy expresó que se encuentra en muy buenas condiciones, excepto por un corte sobre el ojo izquierdo, que recibió durante el segundo round de la pelea del sábado pasado en Tucumán con Eusebio Ramirez, a quien él fuera de combate en el 7.º round.

Afirmó que se encuentra deseoso de enfrentar nuevamente a Toles, quien le ha derrotado en dos ocasiones y con quien ha empatado también dos veces. Finalmente, dijo que hoy había telegrafado a Santiago, para que se postergue la pelea concertada con Menichelli.

Muebles LA CATEDRAL

CONTINUAMOS OFRECIENDO OFERTAS EXCEPCIONALES A PRECIOS ABSOLUTAMENTE REBAJADOS

Siempre muebles modernos, en todos los estilos, confeccionados con maderas terciadas, de primera calidad.

Exposición y Ventas: CATEDRAL 1031

Fábrica: LORD COCHRANE 1695

Mueblería LA CATEDRAL CATEDRAL 1031

pasado P. de Armas

LOS INGLESES EN...

desde Madagascar; además, según otra noticia, había desatado allí varios agentes de la inteligencia, que mantenían al Eje informado de los movimientos de las naves aliadas que cruzaban por dicho sector.

COMUNICADO INGLÉS

El comunicado recibido hoy en esta capital desde el cuartel general británico de África Oriental, que resume las operaciones del día martes dice lo siguiente:

"Nuestra columna que se aproximaba desde el noroeste (de Antananarivo) encontró tropas francesas a 25 kilómetros al norte de la capital. Su resistencia fue finalmente vencida por nuestras tropas, que consiguieron su objetivo final, la captura de la aldea de Mahisty.

"En su avance hacia la capital desde Brackville, nuestras fuerzas encontraron en el camino los obstáculos usuales, pero se avanzó bastante por camino y ferrocarril.

"Las tropas que avanzaban hacia el sur por el camino de la costa noroccidental, entraron en contacto con una columna despatchada hacia el norte desde Majunga, en Antsohihy, con lo cual todo el camino de Diego Suárez a Majunga quedó en nuestro poder.

"Las fuerzas imperiales británicas llegaron posteriormente, en el día de ayer, a las afueras de Tananarive, a pesar de la firme resistencia de la infantería y la artillería francesa".

OCCUPACION DE MAHISTY

VICHY, 23. (U. P.) — El Ministerio de Colonias emitió esta noche un comunicado en el que se anuncia que los británicos capturaron la importante posición de Mahisty, situada a 32 kilómetros al noreste de la capital, Tananarive.

Se ha declarado que las fuerzas francesas resistieron hasta el último momento antes de ser abatidas.

Al mismo tiempo, el comunicado informa una intensa actividad aérea en diferentes partes de la isla y que los aviones de bombardeo británicos dedican una atención especial a los terminales de ferrocarril. Así, por ejemplo, Brickville, puerto y terminal de la línea que corre hacia

Republicanos prometieron apoyar el esfuerzo bélico de Estados Unidos

WASHINGTON, 23. (U. P.) — Una inmensa mayoría de los republicanos de la Cámara de Representantes prometieron su completo apoyo al esfuerzo guerrero hasta que se obtenga la victoria.

Formularon una declaración de diez puntos, que probablemente sirva de guía a los candidatos republicanos para las próximas elecciones. Piden la inmediata eliminación de "los males habituales y eficientes" directores civiles, la eliminación de las declaraciones contradictorias respecto de la guerra.

La declaración, aprobada anoche en una multitudinaria reunión de 166 republicanos de la Cámara, tiene implicaciones políticas en este año electoral.

Se considera significativo que la reunión siguió a la declaración de Harry Hopkins que no hay diferencia entre que el Congreso sea democrático o republicano, pero "debe constar de hombres que quieran ganar esta guerra".

La situación actual contrasta con la de 1918, cuando el llamado hecho por el Presidente Wilson para que se eligiera un Congreso democrático fue rechazado; los republicanos se apoderaron de la Cámara de Representantes y comenzó la lucha política, que dio como resultado el rechazo de la Liga de las Naciones.

Un republicano dijo hoy día: "Reconocemos que Estados Unidos tiene la obligación y la responsabilidad de luchar con las demás naciones para asegurar un espíritu de comprensión y de cooperación en el mundo, que todos tenemos como objetivo supremo para la paz estable. Al hacerlo, con ello no debilitaremos ni pondremos en peligro nuestra propia independencia, ni la vida americana, ni nuestro sistema de gobierno".

En esa declaración se pone especial énfasis en la necesidad de una victoria completa y definitiva, añadiéndose:

"Dejamos a un lado toda influencia, interés, consideración o actividad que de cualquiera manera se interponga. Nos oponemos a cualquier tentativa de llegar a una paz negociada o consideración de cláusulas de paz, hasta que hayamos ganado esa victoria y nosotros los aliados podamos dictar las cláusulas del tratado de paz. La libertad está en juego y ello no permite compromisos o apaciguamientos".

FRANCIA SUPRESION DE ASCENSORES Y ESCALERAS MOVILES

VICHY, 23. (U. P.) — A fin de ahorrar energía eléctrica las autoridades del ferrocarril subterráneo de París decidieron la cancelación total de los ascensores y escaleras móviles en la zona metropolitana de la antigua capital.

Tananarive fué bombardeada, lo mismo que Antsirabe, desde donde parte una línea que corre en dirección norte hacia Tananarive.

Como los británicos están a menos de 30 kilómetros de Tananarive, después de la caída de Mahisty y de los bombardeos de Brickville y Antsirabe, la capital de Madagascar se encuentra prácticamente aislada del resto de la isla.

El ferrocarril de Antsirabe conecta con un camino que después de dirigirse hacia el suroeste vuelve a la costa en la bahía de Mananjary; pero, se supone que ese camino está cortado después del bombardeo británico.

LONDON HOUSE

Casimire's Importados

Ventas por metros

AGUSTINAS 821

GRAN BRETAÑA MAYOR PRODUCCION DE BARCOS PIDIO CHURCHILL

LONDRES, 23. (U. P.) — El Primer Ministro, Mr. Winston Churchill, en un mensaje enviado a la Conferencia de la Industria de Astilleros, dice que la posición de los británicos ha mejorado recientemente, pero que aún se queda.

Mr. Churchill dice en una parte: "Necesitamos una industria de todos los barcos que sea posible construir. En nombre del Gobierno de Su Majestad formo un llamado para que se luche al máximo, único modo de alcanzar la victoria. Los hechos demuestran que este llamado se está contestando con el corazón y con la acción".

Antes, el mensaje que la nación se siente orgullosa de haberse dado a sí misma, la Conferencia aprobó una resolución por la que se promete una mayor producción, entregas más rápidas de nuevos barcos y rápida entrega al servicio después de las reparaciones.

EJECUCION DE DOS ESPAÑAS EN BERLIN

LONDRES, 23. (U. P.) — La Radio Británica dijo que se había informado desde Estocolmo que los alemanes descolgaron en Berlín a un hombre y a una mujer, acusados de espionaje. Aseguró que los dos eran ciudadanos alemanes.

RUSIA WILLKIE RECIBIDO POR STALIN

MOSCU, 23. (U. P.) — Stalin recibió hoy día a Mr. Wendell Willkie, en presencia de Molotov.

MOSCU, 23. (U. P.) — Wendell Willkie declaró a la prensa, después de inspeccionar las defensas de Moscú: "Son las mejores y más eficaces que he visto en una ciudad importante".

Pasó tres horas examinando el complicado sistema que mantuvo en laque a los alemanes en el otoño pasado de cuya fecha ha sido más perfeccionado. Vio entre las tropas que manejan las defensas, a gran número de mujeres y juveniles de uniforme. Willkie sostuvo muy buenas conversaciones, y se impresionó de que todos tenían a lo menos a un miembro de su familia en el frente. También visitó una importante fábrica de armamentos.

La audiencia de dos horas con Stalin, según la inspección,

DEL INTERIOR

VALDIVIA Vicepresidente de la LAN autorizó hacer plantación de manzanos en el aeródromo de la ciudad de Valdivia

VALDIVIA, 23. — El Arquitecto de la Línea Aérea Nacional señor Enrique Borcherdt, ha comunicado recientemente al agente de la Línea Aérea Nacional en Valdivia, señor Walter Gellman, que en estos días vendrá a Valdivia, esta vez con el aborador de la Empresa, señor José Otero, para atender ciertos asuntos judiciales relacionados con la Línea Aérea Nacional.

Pide por este motivo, en vista de lo avanzado de la temporada para este género de plantaciones, los siguientes datos previos:

Lo Clase de manzanos del tipo de exportación más adecuadas y de las cuales haya existencia en los criaderos de esta zona.

Lo Número de árboles, precio y valor de la plantación.

Agrega el señor Borcherdt que en estos días vendrá a Valdivia, esta vez con el aborador de la Empresa, señor José Otero, para atender ciertos asuntos judiciales relacionados con la Línea Aérea Nacional.

Pide, además, el arquitecto activar ante el ingeniero de la provincia señor Basterreica los estudios sobre el Aeródromo y encarecer los tenga terminados.

(Corresponsal).

LLANQUIHUE ENTUSIASTAMENTE PUERTO MONTT RECIBIO AL MINISTRO DEL INTERIOR

LOS RADICALES LE OFRECIERON UN GRAN BANQUETE EN SU CLUB.—DECLARACIONES DEL SEÑOR MORALES BELTRAMI

PUERTO MONTT, 23. — Anoche arribó a esta ciudad el Ministro del Interior don Raúl Morales Beltrami, recibiendo en la estación un cariñoso homenaje de parte de las autoridades, miembros del Partido Radical y de un numeroso público que concurrió a recibirlo.

Los radicales festejaron al señor Morales con un banquete en el Club de esta ciudad, el edificio carcelario. Prometió preocuparse con todo interés de la solución de este problema.

El señor Morales Beltrami, continuó viaje a Chillé.

(Corresponsal).

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

FRANCIA NUEVO EMBAJADOR EN BUENOS AIRES

VICHY, 23. (U. P.) — Se promulgó el decreto del gobierno que nombra a Francis Charles Guitell, Embajador de Francia en Buenos Aires y a Jacques Guérin, Ministro en Lieja.

NUEVO TREN CON PRISIONEROS

VICHY, 23. (U. P.) — Llegó hoy a Compiègne un tren con prisioneros de guerra liberados por Alemania, en el camino, el convoy se cruzó con otro que llevaba obreros a Alemania. No se han mencionado cifras.

Quinientos cincuenta obreros de París salieron ayer de la Gare de l'Est para Alemania.

RACIONAMIENTO DE PAPEL EN LAS ESCUELAS

VICHY, 23. (U. P.) — En vista de la creciente escasez de papel, el gobierno francés ha decretado la reducción de la cantidad de papel para los escolares. Cada tarjeta correspondiente a una escuela de primaria y secundaria, los que no tendrán cupos, los que no tendrán márgenes como hasta ahora.

LOS FUNCIONARIOS SERAN ELIMINADOS POR SIMPLE DECRETO

VICHY, 23. (U. P.) — Como consecuencia de la decisión adoptada en el Consejo de Gabinete de la semana pasada, el Diario Oficial publicó hoy la lista de funcionarios a eliminar a todo funcionario por la simple publicación de un decreto. La ley establece, sin embargo, que los funcionarios militares no estarán sujetos a las regulaciones de esta disposición.

Por otra parte, Laval ordenó a los funcionarios que se encuentran en la lista de eliminación administrativa y que funcionen en la administración del Gobierno.

GRAN BRETAÑA MAYOR PRODUCCION DE BARCOS PIDIO CHURCHILL

LONDRES, 23. (U. P.) — El Primer Ministro, Mr. Winston Churchill, en un mensaje enviado a la Conferencia de la Industria de Astilleros, dice que la posición de los británicos ha mejorado recientemente, pero que aún se queda.

Mr. Churchill dice en una parte: "Necesitamos una industria de todos los barcos que sea posible construir. En nombre del Gobierno de Su Majestad formo un llamado para que se luche al máximo, único modo de alcanzar la victoria. Los hechos demuestran que este llamado se está contestando con el corazón y con la acción".

Antes, el mensaje que la nación se siente orgullosa de haberse dado a sí misma, la Conferencia aprobó una resolución por la que se promete una mayor producción, entregas más rápidas de nuevos barcos y rápida entrega al servicio después de las reparaciones.

EJECUCION DE DOS ESPAÑAS EN BERLIN

LONDRES, 23. (U. P.) — La Radio Británica dijo que se había informado desde Estocolmo que los alemanes descolgaron en Berlín a un hombre y a una mujer, acusados de espionaje. Aseguró que los dos eran ciudadanos alemanes.

RUSIA WILLKIE RECIBIDO POR STALIN

MOSCU, 23. (U. P.) — Stalin recibió hoy día a Mr. Wendell Willkie, en presencia de Molotov.

MOSCU, 23. (U. P.) — Wendell Willkie declaró a la prensa, después de inspeccionar las defensas de Moscú: "Son las mejores y más eficaces que he visto en una ciudad importante".

Pasó tres horas examinando el complicado sistema que mantuvo en laque a los alemanes en el otoño pasado de cuya fecha ha sido más perfeccionado. Vio entre las tropas que manejan las defensas, a gran número de mujeres y juveniles de uniforme. Willkie sostuvo muy buenas conversaciones, y se impresionó de que todos tenían a lo menos a un miembro de su familia en el frente. También visitó una importante fábrica de armamentos.

La audiencia de dos horas con Stalin, según la inspección,

FRANCIA SUPRESION DE ASCENSORES Y ESCALERAS MOVILES

VICHY, 23. (U. P.) — A fin de ahorrar energía eléctrica las autoridades del ferrocarril subterráneo de París decidieron la cancelación total de los ascensores y escaleras móviles en la zona metropolitana de la antigua capital.

Tananarive fué bombardeada, lo mismo que Antsirabe, desde donde parte una línea que corre en dirección norte hacia Tananarive.

Como los británicos están a menos de 30 kilómetros de Tananarive, después de la caída de Mahisty y de los bombardeos de Brickville y Antsirabe, la capital de Madagascar se encuentra prácticamente aislada del resto de la isla.

El ferrocarril de Antsirabe conecta con un camino que después de dirigirse hacia el suroeste vuelve a la costa en la bahía de Mananjary; pero, se supone que ese camino está cortado después del bombardeo británico.

LONDON HOUSE

Casimire's Importados

Ventas por metros

AGUSTINAS 821

GRAN BRETAÑA MAYOR PRODUCCION DE BARCOS PIDIO CHURCHILL

LONDRES, 23. (U. P.) — El Primer Ministro, Mr. Winston Churchill, en un mensaje enviado a la Conferencia de la Industria de Astilleros, dice que la posición de los británicos ha mejorado recientemente, pero que aún se queda.

Mr. Churchill dice en una parte: "Necesitamos una industria de todos los barcos que sea posible construir. En nombre del Gobierno de Su Majestad formo un llamado para que se luche al máximo, único modo de alcanzar la victoria. Los hechos demuestran que este llamado se está contestando con el corazón y con la acción".

Antes, el mensaje que la nación se siente orgullosa de haberse dado a sí misma, la Conferencia aprobó una resolución por la que se promete una mayor producción, entregas más rápidas de nuevos barcos y rápida entrega al servicio después de las reparaciones.

EJECUCION DE DOS ESPAÑAS EN BERLIN

LONDRES, 23. (U. P.) — La Radio Británica dijo que se había informado desde Estocolmo que los alemanes descolgaron en Berlín a un hombre y a una mujer, acusados de espionaje. Aseguró que los dos eran ciudadanos alemanes.

RUSIA WILLKIE RECIBIDO POR STALIN

MOSCU, 23. (U. P.) — Stalin recibió hoy día a Mr. Wendell Willkie, en presencia de Molotov.

MOSCU, 23. (U. P.) — Wendell Willkie declaró a la prensa, después de inspeccionar las defensas de Moscú: "Son las mejores y más eficaces que he visto en una ciudad importante".

Pasó tres horas examinando el complicado sistema que mantuvo en laque a los alemanes en el otoño pasado de cuya fecha ha sido más perfeccionado. Vio entre las tropas que manejan las defensas, a gran número de mujeres y juveniles de uniforme. Willkie sostuvo muy buenas conversaciones, y se impresionó de que todos tenían a lo menos a un miembro de su familia en el frente. También visitó una importante fábrica de armamentos.

La audiencia de dos horas con Stalin, según la inspección,

FRANCIA SUPRESION DE ASCENSORES Y ESCALERAS MOVILES

VICHY, 23. (U. P.) — A fin de ahorrar energía eléctrica las autoridades del ferrocarril subterráneo de París decidieron la cancelación total de los ascensores y escaleras móviles en la zona metropolitana de la antigua capital.

Tananarive fué bombardeada, lo mismo que Antsirabe, desde donde parte una línea que corre en dirección norte hacia Tananarive.

Como los británicos están a menos de 30 kilómetros de Tananarive, después de la caída de Mahisty y de los bombardeos de Brickville y Antsirabe, la capital de Madagascar se encuentra prácticamente aislada del resto de la isla.

El ferrocarril de Antsirabe conecta con un camino que después de dirigirse hacia el suroeste vuelve a la costa en la bahía de Mananjary; pero, se supone que ese camino está cortado después del bombardeo británico.

FRANCIA SUPRESION DE ASCENSORES Y ESCALERAS MOVILES

VICHY, 23. (U. P.) — A fin de ahorrar energía eléctrica las autoridades del ferrocarril subterráneo de París decidieron la cancelación total de los ascensores y escaleras móviles en la zona metropolitana de la antigua capital.

Tananarive fué bombardeada, lo mismo que Antsirabe, desde donde parte una línea que corre en dirección norte hacia Tananarive.

Como los británicos están a menos de 30 kilómetros de Tananarive, después de la caída de Mahisty y de los bombardeos de Brickville y Antsirabe, la capital de Madagascar se encuentra prácticamente aislada del resto de la isla.

El ferrocarril de Antsirabe conecta con un camino que después de dirigirse hacia el suroeste vuelve a la costa en la bahía de Mananjary; pero, se supone que ese camino está cortado después del bombardeo británico.

LOQUEO de VINOS

Desbloqueo oficialmente autorizados.

UNOS DE CHILE S. A. (VINEX)

Casilla 3487 - Santiago

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

COMUNICADO nipón

Del día 23 de septiembre: En su comunicado de hoy el portavoz de la Marina Imperial de Japón anunció las pérdidas infligidas al enemigo, en la zona de las Islas Salomón, desde el principio del mes de agosto hasta mediados del presente, como sigue:

Pérdidas infligidas al enemigo:

Aviones derribados, de tamaño grande, 17; pequeño, 241. Total, 258.

Aviones averiados en tierra, de tamaño grande, 16; pequeño, 51. Total, 67.

Total entre aviones derribados y averiados, 325 aparatos.

Además se destruyeron más de 100 aviones que estaban cargados en portaaviones.

Pérdidas infligidas a las unidades de guerra y mercante enemiga:

Acorazados, hundidos, 0; averiado gravemente, 0; averiado medianamente, 1.

Portaaviones, hundidos, 1; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Cruceros, hundidos, 14; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 0.

Destructores, hundidos, 12; averiados gravemente, 3; averiados medianamente, 0.

Submarinos, hundidos, 8; averiados gravemente, 1; averiados medianamente, 1.

Transportes, hundidos, 12; averiados gravemente, 2; averiados medianamente, 0.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas, son relativamente pequeñas.

HUERFANOS 1139,
SANTIAGO

El Presidente de la República ofreció un banquete en honor del Canciller uruguayo Excmo. Sr. Guani

EL PRIMER MANDATARIO PRONUNCIÓ UN BRINDIS POR LA CRECIENTE AMISTAD CHILENO-URUGUAYA. — EN LA NOCHE EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL FESTEJO AL SEÑOR GUANI CON UN BANQUETE EN EL CLUB MILITAR, AL CUAL CONCURRIERON TODOS LOS ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS DE CHILE. — NUMEROSAS PERSONALIDADES SALUDARON AYER AL ILUSTRE HUESPED EN SU RESIDENCIA DEL HOTEL CARRERA. — SIGNIFICATIVO HOMENAJE A O'HIGGINS

Mayor, el Ayudante del Ministro de Defensa Nacional, el Subsecretario de Guerra y una delegación de oficiales de cada una de las unidades militares de la guarnición.

HOY PARTIRA A VIÑA DEL MAR

Una compañía y la banda del Regimiento Tren No. 2, formó la Guardia de Honor y rindió los honores militares a la llegada del ilustre visitante. También presentó armas en los momentos en que el Excmo. señor Guani se retiró del recinto.

BANQUETE EN LA MONEDA

A las 13 horas, el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, ofreció un banquete en honor del Excmo. señor Guani en los comedores del Palacio de la Moneda.

LOS ASISTENTES

Al banquete ofrecido a mediodía de ayer por S. E. el Presidente de la República en honor del Canciller de Uruguay, Excmo. señor Alberto Guani, concurrieron las siguientes personalidades:

Parker, los Embajadores de Estados Unidos, Excmo. señor Claudio O. Bowers; de Argentina, Excmo. señor Carlos G. Gálvez; de Brasil, Excmo. Sr. Samuel de Souza, Leao Gracie; de Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar; de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ovaria Gutiérrez; de Ecuador, Excmo. señor Homero Viteri Lafronte; de México, Excmo. señor Luis Ignacio Rodríguez; de Colombia, Excmo. señor Agustín Nieto Caballero; el Encargado de Negocios de Uruguay, Hon. señor Juan Carlos Brindley; el Embajador de Chile en Montevideo, señor Joaquín Fernández Fernández; el Embajador de Chile en Perú, señor Luis E. Subercaseaux Errázuriz; el Jefe del Protocolo, señor Fernando Zañartu Campino; el Edecán Diplomático de S. E. señor Régulo Valenzuela; el Subsecretario de Relaciones, señor Enrique Gajardo Villarreal; y los miembros de la comitiva del Excmo. señor Guani, Excmo. señor Ministro Ubaldo Ramón Guerra, capitán señor Noel Mancebo; Dr. Daniel García Caputo y el coronel señor José A. Cortés.

EN EL HOTEL CARRERA

En la tarde, el Excmo. señor Guani, permaneció en su departamento del Hotel Carrera, donde recibió la visita de numerosas personalidades tanto de la diplomacia y de la colonia uruguaya, residente como de los diversos círculos de la capital, quienes pasaron a presentarle sus saludos de cortesía.

HOY PARTE A VIÑA DEL MAR

En la mañana de hoy, a las 10 horas, el Excmo. señor Guani y los miembros de su comitiva, junto con los ayudantes militares y diplomáticos que le han sido designados por parte del Gobierno, partirán en automóvil a Viña del Mar.

Este viaje se ha programado a petición expresa del Excmo. señor Guani, quien desde hacía largos años tenía el deseo de visitar el famoso balneario chileno. Asimismo, visitará el puerto de Valparaíso, para llegar hasta las aguas mismas del Pacífico.



Diversos aspectos de la ceremonia efectuada ante el monumento de O'Higgins, cuyo pie depositó una corona el Canciller uruguayo

Durante su estadía en ambas ciudades, el Excmo. señor Guani y sus acompañantes serán objeto de un nutrido programa de festejos, tanto de parte de las autoridades como del Consol General de su país, señor Gianoli, y de sus conacionales del vecino puerto.

Estos festejos culminarán en la noche con un banquete que ofrecerá el Alcalde de Viña del Mar, señor Gortón Hamel de Souza, en honor de los distinguidos visitantes en el Casino Municipal.

Mañana, el Excmo. señor Guani será festejado según se nos anticipa, con un almuerzo que le ofrecerá el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Julián Allard Pinto, en uno de los barcos de guerra surtos en la bahía, probablemente el "Latorre".

A las 17.30 horas de mañana la comitiva partirá de regreso a la capital, en automóvil.

MAS DE OCHO MILLONES DE PESOS ACORDO INVERTIR C. DE FOMENTO LAS MAYORES CUOTAS SON PARA DESARROLLAR ACTIVIDADES AGRICOLAS Y MINERAS

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, se dio cuenta del próximo viaje al extranjero del Gerente General don Desiderio García Ahumada, quien va a estudiar diversos problemas de abastecimiento y otras materias que interesan a la Corporación y al país.

En seguida adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Prestar al Instituto de Economía Agrícola hasta \$36.120 pesos, para adquirir cuatro seleccionadores de cereales, que pondrá a disposición del Departamento de Difusión y Propaganda del Ministerio de Agricultura. Estos seleccionadores prestarán servicio a los agricultores del país, en la forma en que lo hacen los que ha adquirido ya el Instituto de Economía Agrícola;

Prestar al Ministerio de Agricultura hasta \$400.000, para que instale cuatro viveros frutales en Vallenar, Viña del Mar, Buin y Curicó, a fin de proporcionar plantas de calidad y a bajo precio a los agricultores de cada una de las zonas correspondientes. Los viveros estarán a cargo del Departamento de Arboricultura y Tecnología Frutal del Ministerio, el cual hará la venta de las plantas al precio fijado y controlado por la Corporación. Se calcula que los cuatro viveros producirán anualmente alrededor de 20.000 limoneros, 20.000 palos, 50.000 olivos, 35.000 nogales y 65.000 almendros;

Prestar al Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura hasta \$200.000 para construir un conservatorio o Invernadero para experimentaciones agrícolas y ensayos que se realizarán a cargo de esa repartición, especialmente relativas a las especies fisiológicas de hongos que atacan a las plantas de cultivos.

Hacer un préstamo hasta de \$150.000, para instalar un criadero de ovejunos de raza karakul en un fundo vecino a Santiago;

Prestar a la Sociedad Bosny Hernández y Cia, hasta \$140.000 para adquirir maquinaria para el cultivo de papas.

En la mañana de ayer se reunió en el Ministerio de Relaciones Exteriores la Comisión de Tratados, bajo la presidencia del Subsecretario señor Enrique Gajardo Villarreal. Se continuó el estudio del Tratado de Comercio que se firmará entre Chile y Estados Unidos, probablemente durante la gira del Primer Mandatario a ese país.

Modificaciones a tarifas en el F. C. de Arica a La Paz

CONTEMPLAN REBAJAS EN LOS FLETES DE MINERALES

La Administración del Ferrocarril de Arica a La Paz (Sección Chilena), ha sido autorizada para introducir, en su Cuaderno de Tarifas y Reglamentos, las siguientes modificaciones en las tarifas especiales internacionales, que significan rebajas en los fletes de minerales:

T. E. I. No. 5. — Minerales de alta ley: rebajas hasta el 10 por ciento.

Alto La Paz. — En expediciones de más de 400 toneladas al mes, minerales de baja ley: rebajas hasta de 20 por ciento en expediciones de más de 400 toneladas al mes.

T. E. I. No. 6. — Minerales de alta ley: rebajas hasta el 10 por ciento. Viñach: en expediciones de más de 400 toneladas al mes. Arica: minerales de baja ley: rebajas hasta de 20 por ciento en expediciones de más de 400 toneladas al mes.

T. E. I. No. 9. — Otros productos cuya explotación convenga fomentar, en expediciones mayores de 200 toneladas al mes, gozarán de 20 por ciento de rebaja.

Las tarifas autorizadas en el número precedente, registrará por el plazo de un año, contado desde la fecha de publicación del decreto, en el "Diario Oficial".

DE LA CANCELLERIA

Embajador de E.E.U. con el Canciller. — El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claudio O. Bowers, se entrevistó en la tarde de ayer con el Canciller señor Ernesto Barros Jarpa, con quien estuvo tratando diversos tópicos relacionados con el próximo viaje de S. E. el Presidente de la República a Estados Unidos.

Consul de Chile en Esquel. — El Consul Particular de Chile en Buenos Aires, señor Aquiles Urra, ha sido comisionado por la Cancillería para que preste servicios en Esquel, en reemplazo de don Ramón Huidobro, quien ha sido trasladado a Asunción.

Traslados a la Cancillería. — El señor Miguel Risco, Consul de Chile en Génova, y el Secretario de la Embajada de nuestro país en Bogotá, señor Enrique López Lawrence, han sido trasladados al Ministerio de Relaciones Exteriores del país.

Chileno falleció en Santos. — El Consulado de Chile en Santos comunicó a la Cancillería el fallecimiento en esa ciudad del ciudadano chileno señor Bernardo Aguilera Ramírez.

Consul General de Noruega en Chile. — El señor Alfredo Anker, nuevo Consul General de Noruega en Chile, acompañado del Vice Consul, señor R. Yarnholt, pasaron a presentar sus saludos de cortesía al Jefe del Departamento Consular de la Cancillería, don Carlos Errázuriz.

En las ciudades que visite todo lo relacionado con los Servicios Dentales.

SUELERIA y MALETERIA CARRETERO

TEATINOS 742-CASILLA 9079

POR TRANSFORMACION COMPLETA DE SU LOCAL. LIQUIDA GRANDES LOTES DE MERCADERIAS A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA VENTAS POR MAYOR Y MENOR DESPACHOS A PROVINCIAS

ALGUNAS DE LAS MIL OFERTAS:

CIERRES ECLAIR, desde \$ 2.-	PANTUFLAS importadas, \$ 24.-
PELOTAS GOMA, \$ 10.- 8.- y \$ 3.40	HULE LISO, 1.40 ancho, variedad de colores, \$ 23.-
CHAUCHERAS cuero, colores, surtidos, con cierre, \$ 5.-	TELA ENGOMADA, especial para bolsa playa, yarda \$ 11.-
CIGARRERAS cuero, tipo popular, \$ 5.-	PORTADOCUMENTOS cuero, desde \$ 40.-
BILLETERAS cuero, colores, surtidos, \$ 5.-	MALETA tela caño, chapá sólida, desde \$ 30.-
CINTURONES gamuzina, para señoras, \$ 6.-	CINTURON trenzado, para hombre, importado, \$ 45.-
CINTURONES cuero estampado, para hombre, \$ 5.-	SOMBRERERAS para señora, desde \$ 30.-
HORMAS metal y madera para señoras, \$ 10.-	MALETAS cuero, modio Attache, especial para nombres de negocio, \$ 180.-
HORMAS, metal y madera, para hombres, \$ 12.-	SACOS DE CUERO para señoras, especial para viajes, con cierre éclair, \$ 85.-
BOLSON mercado, medidas 40 x 45, \$ 15.-	PELOTAS playa, de lana, colores surtidos, \$ 30.-
CABALLITOS labrados en madera, adorno escritorio, \$ 25, \$ 20 y \$ 10.-	NECESAIRES cuero estampado, \$ 70.- \$ 60 y \$ 450.-
BOLSONES colegial, desde \$ 20.-	
LLAVERO patita de la suerte, \$ 15.-	
MALETAS POPULARES, \$ 15.-	
CIERRE ECLAIR, galafía, \$ 6.-	

Y UN ENORME SURTIDO EN JUGUETES IMPORTADOS Y NACIONALES Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE CUERO

VISITE A CARRETERO Y AHORRARA DINERO

MALETERIA y SUELERIA de CASTO CARRETERO HIJO

TEATINOS 742-SANTIAGO. Cas 9079

ha sido creado el Cons. Nacional de Comercio Exterior

EL SE FUSIONARAN VARIOS ORGANISMOS

El Ministerio de Hacienda dio curso a un decreto que crea la Comisión de Comercio Internacional, en lo sucesivo, Consejo Nacional de Comercio Exterior y ejercerá todas las atribuciones que las leyes, decretos y reglamentos otorgan a los organismos nombrados. Tendrá, a su cargo, lo concerniente a licencias, requisitos, calidad y normalización de mercancías y prohibiciones de exportación y reexportación, así como los asuntos que el Ministerio de Economía y Comercio, en su igual orden de competencia a la ex Junta de Exportación Agrícola.

Para resolver sobre exportaciones de productos agrícolas, el Consejo Nacional de Comercio Exterior se atenderá a los contingentes globales y prohibiciones de exportación que para determinados productos acuerde el Consejo de Economía Agrícola.

El problema del trigo será resuelto

ACUERDOS DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA

En reunión presidida por el Ministro de Agricultura, don Armando Molter, con asistencia del vicepresidente ejecutivo, don Alfonso Quiroga, de todos los consejeros del Consejo del Instituto de Economía Agrícola acordó estudiar el cultivo de empujones artificiales en todo el país, se resolvió invertir una cantidad de \$500.000 destinada a la compra de semillas de buena calidad.

Además, tomó el acuerdo de presentar el cultivo de papas artificiales, para lo cual se solicitará, para los cultivos agrícolas, en la forma que, al proveerse de semillas agrícolas, se entreguen semillas con el fin de resolver el problema del trigo.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

No hubo.

V.—TABLA DE LA SESION.

- Exención de contribuciones fiscales y municipales a ciertos predios de comunidades indígenas.
- Fondos para la Universidad de Chile y para la Casa del Estudiante.
- Observaciones del Presidente de la República al proyecto de la ley Orgánica de Correos y Telégrafos.
- Cambio de nombre de la calle Delicias de la ciudad de Linares.
- Observaciones del Presidente de la República al proyecto que establece que lo dispuesto en el artículo 5.º de la ley 3.757, no se aplicará en la comuna de Santa María, Pucón y Frutillar.
- Destinación de fondos para la Escuela de Artesanos de Osorno.
- Inversión de fondos para la Escuela de Artesanos de Iquique.
- Edificio para el Liceo de Hombres de San Bernardo.
- Escuela de Artesanos de Talcahuano, Tomé, Lota y Schwager.
- Expropiación de terrenos en San Bernardo para la construcción de un estadio.
- Carnet obligatorio para el gremio de peluqueros.
- Construcción de un estadio y una escuela en el Monte.
- Empréstito a la Municipalidad de Nueva Imperial.
- Construcción de hospitales en la ciudad de La Unión.
- Construcción de un Hospital en Quillota.
- Expropiación en favor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos de una propiedad ubicada en la ciudad de Quillota.
- Destinación de fondos para construcción de Hospitales en Arica y Taltal.
- Determina la forma de pago del empréstito concedido a la Municipalidad de Providencia por la Corporación de Fomento.
- Obligación de llevar un libro de actas de procedencia en la Caja de Crédito Popular, en las Agencias de Empleos y en los establecimientos que se dediquen a la compra venta de objetos usados.
- Se declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de un inmueble ubicado en la ciudad de Rancagua destinada al funcionamiento del Liceo de Niñas de esa ciudad.
- Anexa la comuna de Navidad del departamento de San Antonio.
- Inversión de fondos en la celebración del IV Centenario de La Serena.
- Beneficios a los obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago.
- Extiende a los compradores de sitios y dueños de mejoras en beneficio de gratuidad y contemplados en la ley 5.613.
- Condona préstamos hechos por la Corporación de Auxilios al Cuerpo de Bomberos de Tomé.
- Planta y sueldos del personal de la Estación de Ostricultura de Ancud.
- Modifica el artículo 1.º del decreto ley N.º 99.
- Abono de tiempo a los licenciados de Escuelas Normales.
- Establece que la Caja de Previsión Social y organismos Auxiliares pagarán las contribuciones que sobre bienes raíces deban sus imponentes propietarios.
- Expropiación de un terreno en Raucó para dedicarlo a un edificio escolar.
- Autoriza para vender terrenos urbanos fiscales para las Cajas de Previsión.
- Límites de las comunas de Purrán y Fresia.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—DESACHO RAPIDO DE LOS PROYECTOS DE LA TABLA DE LA PRESENTE SESION.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En la tabla de la presente sesión, la Mesa incluyó una serie de proyectos, por los que tienen interés todos los sectores de la Cámara; pero como la práctica ha demostrado que los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho son objeto de menor discusión que los del Orden del Día, quiero proponer a la Honorable Cámara, ya que es el último día de sesiones del Congreso, y a fin de despacharlos todos, que estos proyectos puedan ser discutidos durante tres minutos por un Diputado que los apoye y durante otros tres, por un Diputado que los objete, votándose en seguida. De otra manera, va a ser imposible que la Cámara pueda en el día de hoy despachar estos proyectos.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Muy bien. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si algún señor Diputado desea que se trate cualquier otro proyecto que no figura en la Tabla, puede indicarlo a la Mesa, lo que incluirá en el momento oportuno.

El señor GARRETTON. — ¿Se discutirán en general y en particular a la vez?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En general y en particular a la vez.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

El señor ACHARAN ARCE. — ¿Quiere permitirme, señor Presidente?

En la Mesa, se encuentra un proyecto que ha llegado del H. Senado en tercer trámite, que destina fondos para el desarrollo de un plan extraordinario de caminos en el país.

Es cuestión de darle lectura a la modificación propuesta por el H. Senado, para que la Cámara pueda despachar el proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ese proyecto será tratado en la sesión ordinaria de la H. Cámara.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Tomando en cuenta la proposición que ha formulado el señor Presidente en orden a indicar los proyectos que no se encuentran en Tabla, quiero pedir que se considere un proyecto por el que se abonan años de servicios al personal del Cuerpo de Carabineros.

2.—EXENCION DE CONTRIBUCIONES FISCALES Y MUNICIPALES DE CIERTOS PREDIOS DE COMUNIDADES INDIGENAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En el primer lugar de la Tabla figura el proyecto, originado en un mensaje del Ejecutivo, que modifica el artículo 5.º del Decreto N.º 4.111, de 12 de junio de 1931, sobre división de Comunidades Indígenas.

Está impreso a roneo.

El proyecto dice:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º.— Reemplázase el artículo 5.º del Decreto N.º 4.111, de 12 de julio de 1931, sobre División de Comunidades Indígenas, por el siguiente:

de Comunidades Indígenas, mientras permanezcan en estado de división".

Artículo 2.º.— Condónanse las contribuciones adeudadas por los predios a que se refiere el artículo anterior desde el año 1936, hasta la fecha de la publicación de la presente ley.

Artículo 3.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el proyecto.

El señor RUIZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella, su señoría.

El señor RUIZ. — Este proyecto tiene por objeto modificar el artículo 5.º del decreto número 4.111, que se refiere a eximir del pago del impuesto territorial, por un plazo de cinco años, a las Comunidades Indígenas, que tienen títulos de merced.

El Ejecutivo con este mensaje propone la modificación de este artículo y, a la vez, exime de impuestos fiscales y municipales a las Comunidades Indígenas que no estén divididas.

Por lo tanto, señor Presidente, por la justicia que envuelve este proyecto, y en homenaje a la brevedad, creo que la Cámara debe prestar su aprobación al informe de la Comisión de Hacienda, en cuyo nombre hablo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado el proyecto.

Acordado.

El señor IBÁÑEZ. — La Cámara podría acordar enviar inmediatamente al Senado este proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Sin necesidad de que la Cámara lo acuerde, se enviará inmediatamente al H. Senado, honorable Diputado.

3.—FONDOS PARA LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— INSISTENCIAS DEL SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Corresponde ocuparse, en segundo lugar de las insistencias del H. Senado, en el proyecto que concede fondos para la Universidad de Chile.

El oficio del H. Senado dice:

"El Senado ha tenido a bien insistir en la modificación que hizo al proyecto de ley de esa H. Cámara, por el cual se destinan fondos para la construcción de los edificios de la Universidad de Chile, y de la Casa del Estudiante, que ha sido desechada por esta H. Cámara.

Tengo el honor de decirlo a V. E. en contestación a vuestro oficio N.º 1.019, de 8 del actual".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las insistencias del Senado.

El señor FAIVOVICH. — Si me permite, señor Presidente...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor FAIVOVICH. — Yo voy a rogar a la H. Cámara que se sirva insistir en la letra a) del artículo 5.º, aprobado por ella, y eliminar, por lo tanto, la disposición aprobada por el H. Senado, que destina el 20 por ciento de la mayor entrada anual que se perciba por concepto del aumento de los impuestos que consulta el artículo 2.º del proyecto, a las actuales Escuelas Agrícolas y creación de otras nuevas que determine el Ministerio de Agricultura.

Es por eso, que ruego a su señoría que se sirva insistir en la letra d) del artículo 5.º.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor FAIVOVICH ha peticionado que no se insistiera.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — He pedido que se insistiera.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la H. Cámara, se acordará insistir.

Acordado.

4.—LEY ORGANICA DE CORREOS Y TELEGRAFOS.— OBSERVACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse de las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto sobre organización del Servicio de Correos y Telégrafos.

Están impresas en el Boletín 4.981.

—Dicen las observaciones de S. E. el Presidente de la República:

Por oficio N.º 687, de 10 de agosto último, V. E. se sirvió comunicarme el texto del proyecto de ley, aprobado por el H. Congreso Nacional, sobre Organización del Servicio de Correos y Telégrafos.

El Ejecutivo de recibida esta comunicación, el Gobierno encomendó el estudio de este proyecto a una Comisión integrada por funcionarios del Ministerio del Interior y de la Contraloría General de la República. El informe respectivo fué estudiado por el Ministro del ramo oyendo al Director General de los Servicios.

Del estudio detenido de las disposiciones del proyecto, el Ejecutivo ha podido apreciar las ventajas de la nueva organización del Servicio de Correos y Telégrafos, y al mismo tiempo, fundamentar las observaciones que le merecen algunos de sus artículos.

Numerosas disposiciones son de carácter reglamentario y habrían podido ser dictadas por el Presidente de la República en uso de la potestad que le confiere el artículo 72 de la Constitución Política del Estado. Si bien es verdad que la legislación moderna, tiende a suprimir de los textos legales todo aquello que sea de carácter reglamentario para dar a la ley, la necesaria elasticidad, no sería fundamento suficiente para observar estas disposiciones, pues corresponde aplicar al Congreso Nacional, como legislador soberano, si así lo desea, ese buen principio.

En mérito de lo anterior, y en uso de la facultad que me confiere el artículo 52 de la Constitución Política del Estado, devuelvo a V. E., en su calidad de Presidente de la República, el proyecto de ley sobre Organización del Servicio de Correos y Telégrafos, con las siguientes observaciones que me ha merecido:

1) En el artículo 2.º, inciso 2.º, es necesario agregar a la frase: "a los pequeños paquetes", la siguiente: "hasta de quinientos gramos".

Esta modificación concuerda con el espíritu que se tuvo en vista al legislar sobre monopolio en el Servicio de Correos.

2) Reemplazar el artículo 3.º, por el siguiente: "Artículo 3.º.— El monopolio postal no comprende el transporte de las cartas y demás objetos de correspondencia de un solo remitente, que una persona lleve consigo para entregar directamente a otra, en forma gratuita, ni el de los objetos que la Dirección General de Correos y Telégrafos autorice, no acepte, o acepte condicionadamente".

El artículo que se propone refunde la enumeración contenida en el artículo de proyecto y suprime su clasificación lo que significará eliminar serias dificultades en su aplicación.

3) Modificar el artículo 11, en la siguiente forma:

a) Suprimir después de la palabra "Armada" al conjunción "y", reemplazándola por la puntuación coma, y

b) Agregar después de la palabra "Aérea", las siguientes: "y Carabineros de Chile".

Se salva así una omisión en la enumeración que contiene el artículo.

4) Reemplazar la palabra "subalterno", en la letra b) del artículo 19.º, por la siguiente: "auxiliar".

Esta observación se explica al tratar el Título XII del proyecto, pues el texto del artículo observado no se comprende con las disposiciones constitucionales.

5) Agregar en el inciso 2.º del artículo 132, la siguiente frase inicial: "Las tasas de los demás objetos postales, así como..."

6) Agregar a la letra b) del artículo 157 la frase: "e insectos vivos".

7) Agregar al inciso 2.º del artículo 177, la siguiente frase final: "según se acredite en sumario administrativo y se apruebe la medida por decreto supremo".

8) Agregar al inciso 2.º del artículo 177, la siguiente frase final: "según se acredite en sumario administrativo y se apruebe la medida por decreto supremo".

9) Agregar al inciso 2.º del artículo 177, la siguiente frase final: "según se acredite en sumario administrativo y se apruebe la medida por decreto supremo".

SESION 81.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1942

(Sesión de 11 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CASTELBLANCO

(Versión oficial)

5.— Reemplazar en la letra d) de mismo artículo 19.º, las palabras: "de número y subalterno" por "auxiliares".

Esta modificación tiene por objeto armonizar este artículo con el pertinente del Estatuto Orgánico de los Funcionarios Civiles del Estado.

6) Suprimir el artículo 24.

El Ejecutivo estima que la representación judicial del Fisco y su defensa debe corresponder en forma exclusiva al Consejo de Defensa Fiscal.

7) Reemplazar en el artículo 30.º la palabra "correspondientes" por "correspondientes".

8) Reemplazar en el artículo 40.º el artículo definitivo "la" por el plural "las", y en la letra h), del artículo 42, después de la frase: "quien deberá dejar copia", cambiar la palabra: "el" por "ellas".

9) Suprimir en el artículo 69, la palabra "especialmente".

Esta modificación tiene por objeto definir las facultades que se confieren a la Oficina de Bienestar encuadrándola en la órbita de acción que debe corresponderle.

10) Reemplazar en la letra b) del artículo 72, las palabras "de número" por "subalternos" y en la letra c) del mismo artículo la palabra "subalternos" por "auxiliares".

Con esta modificación, el personal de Correos y Telégrafos queda dividido en superior, subalterno y auxiliar, clasificación que armoniza con la división que se desprende del artículo 72, y N.º 8 de la Constitución Política del Estado.

11) Agregar en el inciso 1.º del artículo 73, la siguiente frase final: "para el solo efecto de la reglamentación interna del Servicio".

Esta modificación tiene por objeto evitar que se interprete erróneamente lo que debe entenderse por empleado superior, de acuerdo con lo dispuesto en el Estatuto Administrativo y en el artículo 72, N.º 8, de la Constitución Política del Estado.

12) Reemplazar en el inciso 2.º del artículo 73, las palabras "de número" por "subalternos".

13) Reemplazar en el inciso 3.º del mismo artículo 73, la palabra "subalternos" por "auxiliares".

14) Reemplazar en el artículo 75, las palabras "de número" por "subalternos".

15) Suprimir en el artículo 78, la palabra "Técnica".

Esta observación se hace para conservar el nombre de Escuela Postal Telegráfica.

16) Suprimir en el artículo 79, las palabras "de número", y agregar después de "subalterno" las palabras "y auxiliar".

17) Reemplazar en la letra c) del artículo 80, la palabra "de número" por "subalternos", y suprimir en esta misma letra la palabra "Técnica".

18) Reemplazar en el inciso 2.º, del artículo 80, la palabra "subalternos" por "auxiliares", las palabras "estudio primario" por "estudios primarios" y la palabra "portero" reemplazarla por "porteros".

19) Agregar en el artículo 85, después de la palabra "telegrafista" la frase "no pudiendo exceder el número de los agregados que determine el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación".

20) Suprimir el inciso 3.º del artículo 87.

El Ejecutivo estima inconveniente la publicación obligatoria, por cuanto no siempre obedece a un principio biológico y, en todo caso, origina mayores gastos por concepto del aporte fiscal a las respectivas pensiones. Además, los cálculos actuariales de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas se verían seriamente afectados con una disposición como la que se observa.

La obligación de jubilar a los 35 años de servicio, privaría al Estado de la colaboración de muchos funcionarios eficientes y de experiencia, que al ingresar a la Administración a los 18 años deberían retirarse forzosamente a los 35 años, en la plenitud de sus facultades, pasando injustamente a constituir una carga al erario público.

21) Agregar al artículo 87 un nuevo inciso 3.º que diga: "Cumplidos 30 años de servicios, el funcionario podrá ser llamado a jubilar, previo informe del Director General del ramo".

Con esta proposición, el Ejecutivo se reserva una facultad para eliminar a la Administración a empleados antiguos, con derecho a jubilar, cuyos servicios no son ya todo lo eficientes que se requiere.

22) Agregar un inciso final al artículo 89, que diga: "Para obtener este beneficio se requerirá forzadamente informe favorable del Servicio Médico de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas".

Esta exigencia se establece para la seriedad del procedimiento.

23) Agregar en el inciso 1.º del artículo 90, y después de las palabras: "en acto del servicio", la frase: "en los casos no comprendidos en el artículo anterior".

Esta modificación tiene por objeto aclarar la interpretación del artículo 89 y del que observo.

24) Suprimir los artículos 91 y 92 del proyecto que tratan de una misma materia.

La Ley N.º 7.166, de 30 de enero del presente año, dispone en su artículo 4.º que los empleados de Correos y Telégrafos que tengan requisitos para ascender y que permanezcan cinco años consecutivos en el mismo grado, gozarán de un aumento de sueldo equivalente a la diferencia con el grado superior.

Se solicita la supresión de los artículos 91 y 92 del proyecto, porque el Ejecutivo estima que en las actuales circunstancias del Erario no es posible establecer este aumento, y porque este nuevo gasto no se encuentra financiado.

25) Suprimir el artículo 94.

Esta observación se debe a que el Ejecutivo en uso de la Ley N.º 7.200 está estudiando una escala uniforme de viáticos para la Administración Pública, y estima que esta franquicia se encuentra en íntima relación con el costo de la vida, y no puede dársele rigidez en un concepto legal.

26) Suprimir en el inciso 102 la palabra "favorable".

27) Suprimir en el inciso final del artículo 103 la siguiente frase: "y los que acrediten su calidad de representantes legales ante la Justicia".

El Ejecutivo hace esta observación para mantener en toda su integridad la doctrina de que no se puede alterar en esta forma, una garantía constitucional como es la inviolabilidad de la correspondencia.

28) Suprimir el inciso 2.º del artículo 132. Formula esta observación basándose en la inconveniencia del precepto y en la forma de pago entre dos servicios fiscales.

29) Suprimir el artículo 134.

Esta observación se hace por estimar que este artículo podría llegar a beneficiar a personas no incluidas en los fines de la disposición.

30) Agregar en el inciso 2.º del artículo 138, la siguiente frase inicial: "Las tasas de los demás objetos postales, así como..."

31) Agregar a la letra b) del artículo 157 la frase: "e insectos vivos".

32) Agregar al inciso 2.º del artículo 177, la siguiente frase final: "según se acredite en sumario administrativo y se apruebe la medida por decreto supremo".

Esta modificación se propone para garantizar el derecho de los funcionarios y subalternos de posibles arbitrariedades.

33) Reemplazar el artículo 183, por el siguiente: "Los funcionarios de Correos y Telégrafos que sean trasladados a un lugar distinto al de su residencia tendrán derecho a una indemnización equivalente hasta de un mes de sueldo sin cargo, siempre que no se trate de medidas disciplinarias o multa, por aplicación de medidas disciplinarias o a petición del interesado".

El Reglamento determinará las condiciones, en que se otorgará esta franquicia.

Estima el Ejecutivo suficiente la regulación que propone para atender a los fines del artículo reemplazado.

Esta observación modifica a la Ley N.º 7.166, en cuanto aquella da derecho al mes sin cargo en cualquiera circunstancia que no sean medidas disciplinarias. Estima el Ejecutivo que las asignaciones debe otorgarse únicamente al funcionario que se traslada por razones de buen servicio, y no a petición del interesado, ya que esto último, no permitiría burlar los fines de la ley, creando una nueva renta con perjuicio evidente para el Erario Nacional.

34) Reemplazar el artículo 186 por el siguiente:

Artículo... El personal de Correos y Telégrafos tendrá derecho a licencia por motivos de salud, con goce de sueldo íntegro, durante todo el tiempo de su enfermedad, siempre que este certificado y persista como recuperable, según informe el Servicio Médico de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

La persistencia de la calidad de recuperable de la enfermedad deberá ser calificada mes a mes, por el indicado Servicio Médico.

Durante los tres primeros meses de la enfermedad, el reemplazo del empleado se hará con personal del mismo servicio, sin derecho a mayor sueldo. Transcurrido este plazo se procederá a contratar reemplazante con el sueldo mínimo de la escala vigente, para cuyo efecto se consultará en el Presupuesto de la Nación la partida correspondiente.

Esta observación se hace porque el Ejecutivo estima que al prolongarse la enfermedad del empleado, en la actual legislación se le va disminuyendo progresivamente la renta cuando más la necesita, y esto origina que la enfermedad se agrave por falta de medios o que el empleado asuma su puesto en condiciones precarias de salud.

35) Reemplazar el artículo 190 por el siguiente:

Artículo... Deróganse todas las disposiciones legales referentes a Correos y Telégrafos contrarias a las de la presente ley".

36) Agregar el siguiente artículo transitorio e interpretativo de la ley.

Artículo Transitorio.— Las disposiciones de la presente ley no excluyen la aplicación al Servicio de Correos y Telégrafos, de las medidas que el Presidente de la República adopte con arreglo a la Ley N.º 7.200, de 18 de julio del presente año, salvo en cuanto se refiere a nombramientos y ascensos del personal.

37) Dar remuneración correlativa a los artículos del proyecto y rectificar la concordancia de ellos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Yo quiero advertir a la Cámara que estas observaciones del Presidente de la República han sido hechas de común acuerdo con el Servicio de Correos y Telégrafos, de manera que es conveniente su aprobación.

El señor ARIAS. — Estas observaciones responden en realidad a necesidades del servicio.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la H. Cámara, se darán por aprobadas estas observaciones, que solamente se refieren a redacción y modificación de pequeños detalles.

APROBADAS.

5.— CAMBIO DE NOMBRE DE LA AVENIDA DELICIAS DE LA CIUDAD DE LINARES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, figura el proyecto que cambia el nombre de la Avenida de las Delicias de la ciudad de Linares.

Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

Artículo único.— La Avenida de las Delicias en la comuna de Linares, del departamento del mismo nombre, se denominará en lo sucesivo "Valentín Letelier".

Como es un proyecto que no tuvo mayor trascendencia, se daría por aprobado, si a la H. Cámara le parece.

APROBADO.

6.— PAVIMENTACION DE LAS COMUNAS EN SANTA MARIA, PUCÓN Y FRUTILLAR.— OBSERVACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, figuran las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto que establece que lo dispuesto en el artículo 3.º de la Ley N.º 5.757, no se aplicará en las comunas de Santa María, Pucón y Frutillar.

BOLETIN N.º 4.984.

Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º.— Lo dispuesto en el artículo 3.º de la Ley N.º 5.757, de 12 de diciembre de 1935, no se aplicará en la Comuna de Santa María, creada por Ley N.º 5.891, de fecha 26 de agosto de 1936; en la Comuna de Pucón, creada por la Ley N.º 5.872, de 12 de agosto de 1936, ni en la Comuna de Frutillar, a aquellos territorios que con anterioridad a la vigencia de la Ley N.º 5.809, de 5 de febrero de 1936, formaban parte de la Comuna de Puerto Varas.

Artículo 2.º.— La presente ley regirá desde el 1.º de enero de 1942.

Dicen las observaciones del Presidente de la República:

Por oficio N.º 727, de 11 de agosto último, V. E. se sirvió comunicarme el proyecto de ley, aprobado por el

ro. Es tan absurdo como si cualquier otro profesional, médico, abogado, ingeniero, tuviera un título otorgado también con periodicidad y a cambio de cierto tiempo dejara de tener el título correspondiente, necesitando renovar su título, carnet, de competencia. Hago también aquí indicación para que tal periodicidad se suspenda y se otorgue el carnet de competencia a perpetuidad, sin perjuicio de establecer la facultad de revocar este carnet otorgado, cuando las cualidades o calidades del profesional hicieren aconsejable la cesación en el desempeño de sus funciones.

En consecuencia, comisiones especiales debían establecer cuándo un peluquero, dentro del gremio, está en situación de ser suspendido en el ejercicio de su profesión. Pero mientras esta situación especial prohibitiva no se produzca, el título debe quedar en vigencia.

Finalmente, parece aconsejable que las Federaciones, que las organizaciones, superiores del gremio, que existen —hay varias Federaciones de peluqueros—, deban intervenir en la redacción del Reglamento de este gremio.

Ruego, en consecuencia, a la Cámara tener presente las indicaciones que al respecto dejo presentadas y darles el trámite correspondiente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a su señoría enviar por escrito sus indicaciones a la Mesa.

El señor IBÁÑEZ.— ¿Si me permite el señor Presidente...?

El señor Gaste debió haber hecho el informe respectivo del proyecto en esta oportunidad; pero a pesar de las acciones del Diputado que acaba de hablar, yo necesito decir algunas palabras.

El señor GARDEWEG.— Podríamos postergar la discusión de este proyecto.

El señor IBÁÑEZ.— Este es un proyecto que vienen solicitando los profesionales de peluqueros, desde hace mucho tiempo.

En la labor de dignificación en que se hallan empeñados numerosas colectividades, este proyecto responde a una de las aspiraciones del gremio de peluqueros, en orden a que ejerzan esta actividad en los debidos preminios del carnet profesional respectivo.

Puede, incluso, este proyecto elaborado por la Comisión de Trabajo tener algunos vacíos, pero los vacíos los hará más evidente la práctica misma de la ley que estamos discutiendo; y, en su oportunidad, corresponderá hacer las rectificaciones que sean convenientes.

Aplazar la aprobación del proyecto, sería sencillamente negar a este gremio numeroso del país una de las aspiraciones que viene expresando desde mucho tiempo.

Es todavía este carnet profesional de interés general, por cuanto tiende a establecer que quienes ejerzan la función de peluqueros tengan aptitudes para ejercerla.

Responde, entonces, a un interés colectivo y a, incluso, responsabilidad a quién tenga el carnet profesional respectivo.

Yo, por eso, solicito que la Honorable Cámara pruebe el proyecto, porque viene a garantizar la situación del gremio.

Muchas veces es posible que su señoría han sido mal servidos en una peluquería, porque no hay ninguna garantía de que quienes ejercen esta profesión, tengan las aptitudes necesarias.

Ahora bien, el honorable Diputado que impugnó el proyecto casi en todo su articulado, sostiene que los sindicatos no son una autoridad para proporcionar este carnet.

Sin embargo, son los sindicatos los que tienen escuelas de peluqueros, que sostienen y dirigen; con ese término, los organismos técnicos que pueden más que ninguno responder de las aptitudes de sus miembros, o de las personas a quienes se va a proporcionar este carnet.

Además, hay la garantía de que serán los Servicios del Trabajo quienes viesen estos carnets profesionales, y que será la Dirección General del Trabajo la que los extienda, en último término, después de haberlos extendido el sindicato respectivo.

De modo que esta es una verdadera garantía pública.

Por eso, para la Dirección de Sanidad tiene que dar un informe al respecto; de modo, honorable Presidente, que la Honorable Cámara debe despachar favorablemente este proyecto.

Participo de la idea de que él no es todo lo completo que se quisiera; pero lo importante es que responde a las necesidades inmediatas del gremio de peluqueros, porque, a la vez que se garantiza con este carnet un buen servicio a la higiene, se obtiene, además, la responsabilidad de quienes tienen el carnet profesional.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Hicezo la palabra.

Ofrézco la palabra.

Cerrado el debate.

Exposición.

—Votado a la forma económica el proyecto, fué aprobado por 40 votos contra 5.

—Durante la votación.

El señor GARDEWEG.— Su señoría se aferra en Gillette, de modo que no le afecta el proyecto...

El señor GODOY.— Otros se cortan el pelo en tijeras podadoras...

Un señor DIPUTADO.— ¡Qué bien las conocen!

El señor CONCHA.— El otorgamiento del carnet no quiere decir nada...

El señor BORQUEZ.— ¿No podrían ir a conseguir fuera mejor?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Corresponde votar las indicaciones.

El señor COLOMA.— ¡Este proyecto no puede ser despachado así, señor Presidente!

¡No puede prescindirse aquí del segundo inciso!

El señor GARRETÓN.— Está acordado ya, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se acordó votar en general y particular.

El señor COLOMA.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor COLOMA.— Señor Presidente: últimamente se han estado haciendo en la prensa graves críticas contra el Parlamento, muchas de ellas injustificadas, pero a mí me parece que los procedimientos que está adoptando la Corporación en estos momentos, hacen precisamente que estas críticas pasen a ser justificadas. Tenemos, señor Presidente, una tabla de treinta y tantos proyectos para despacharlos en una hora tres días, y en el momento de iniciarse la sesión ya he acordado un procedimiento completamente tentatorio contra el Reglamento, que coloca a la Corporación en la obligación de despachar estos proyectos sin estudio de ninguna naturaleza.

El señor GARRETÓN.— El proyecto que en estos momentos se discute está informado por la Comisión y ha estado en tabla varias veces.

El señor COLOMA.— La sesión de hoy a mí le constituye una vergüenza para el Parlamento, porque se están despachando en ella los proyectos, una tramitación absolutamente antreglamentaria, que da toda la razón a los que critican la labor legislativa.

El señor DIAZ.— ¿Por qué no se van entonces, sus señorías?

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA.— ¡Cómo es posible que se estén despachando proyectos sin estudio de ninguna naturaleza!

Aquí hay un Presidente, que tiene la obligación de hacer respetar los fueros del Parlamento, no es aceptable que su señoría, en quien recae y concierne la tramitación, haya solicitado el asentimiento unánime de la Sala para proceder en una forma que desprestigia al Congreso.

No es aceptable, porque nosotros no podemos estar sometidos a esta verdadera presión que se nos hace para despachar todos estos proyectos. Yo hubiéramos sabido que iba a haber una unanimidad para despachar cerca de cuarenta proyectos en una hora y cuarenta y cinco minutos, habiéndose estado en la Sala para oponernos. Pero nosotros sabíamos que frente a la Corporación ha-

un parlamentario conceder de los problemas que está más obligado que nadie a procurar por todos los medios que los fueros de la Corporación sean respetados, y ello nos inspiró confianza.

¿Cómo íbamos a suponer que el señor Presidente de la Honorable Cámara iba a solicitar que se destinara únicamente tres minutos para defender y tres para impugnar cada proyecto? ¿Cómo íbamos a pensar que se iba a suprimir el trámite de segundo informe?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Con el fin de que su señoría no siga discutiendo sobre una base falsa, debo hacerle saber que la Mesa propuso únicamente que tratándose de proyectos de fácil despacho, que interesaban a todos los sectores de la Honorable Cámara, se destinara tres minutos al Diputado que sostuviera el proyecto, y tres minutos al Diputado que lo impugnara. La otra resolución fue adoptada a propuesta de diversos señores Diputados y con el asentimiento unánime.

El señor COLOMA.— La Mesa sabe cómo debe aplicarse el Reglamento, y debió comprender que no podía someterse a la consideración de la Sala una proposición de esa naturaleza.

Por otra parte, algo mucho más grave se produjo en el proyecto en el cual el señor Manóvil formuló una indicación y que felizmente se salvó porque la Honorable Cámara tuvo la comprensión necesaria.

El señor GARRETON.— Su señoría está incurriendo en un error al generalizar.

Es evidente que la Honorable Cámara debe procurar en el desempeño de su labor legislativa, despachar los proyectos en la mejor forma posible, pero, respecto al proyecto que se discute en este momento, las observaciones de su señoría no tienen cabida, porque ha estado en diversas oportunidades en la Tabla de Fácil Despacho y, en consecuencia, según el Reglamento, debe votarse en general y particular a la vez. Por otra parte, se trata de algo sencillo y que respalda a una justa aspiración de un gremio.

El señor ALDUNATE.— Tiene muchas indicaciones.

El señor COLOMA.— En la forma que la Honorable Cámara está legislando ocurren cosas como estas: el Reglamento autoriza para renovar una indicación con cuarenta firmas y el apoyo de tres Comités; sabe la Honorable Cámara las dificultades que existen para reunir esas cuarenta firmas y, sin embargo, en una tabla nutridísima que los parlamentarios han recibido pocos momentos antes de iniciarse la sesión, se incluyen proyectos que necesitan esas cuarenta firmas.

¿Hay posibilidad material de obtenerlas?

¿No es este, señor, un verdadero procedimiento para ahogar el sentir de la minoría de la Honorable Cámara?

¿Cómo es posible el hecho de que una Corporación como la nuestra adopte medidas de esta naturaleza?

A mí me duele profundamente todo esto...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIAZ.— Hubo honorables Diputados de los bancos de Derecha que no se opusieron.

El señor COLOMA.— Aquí no estamos para hacer política de sorpresas. Debemos velar por el prestigio de la Corporación misma, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DELGADO.— ¿Y por qué no se opusieron a tiempo, sus señorías?

El señor IBÁÑEZ.— Nosotros somos tan celosos como su señoría del prestigio de la H. Cámara, por lo mismo que no queremos el desprestigio de las instituciones de carácter democrático. Por eso, estamos de acuerdo a este respecto con su señoría; pero se trata del último día de sesiones ordinarias del Congreso.

El señor OPASO.— ¿Entonces, podríamos despatchar así todos los proyectos que están pendientes en la Cámara?

El señor IBÁÑEZ.— Los proyectos que se han incluido en la tabla que estamos discutiendo tienen todos informe de las Comisiones respectivas; de modo que no caemos en ningún pecado, honorable colega, si procedemos a discutirlos y a votarlos en la forma que se ha acordado.

Si no hemos puesto de acuerdo para acelerar el despacho de estos proyectos y ha habido asentimiento unánime para que hablen por tres minutos cada uno, nada más que dos señores Diputados: uno para apoyar el proyecto y otro para impugnarlo, es precisamente porque se trata de proyectos de interés nacional debidamente estudiados en las Comisiones.

Nosotros acompañamos a su señoría en cuanto a prestigiar nuestra Corporación; pero aceleremos nuestro trabajo. Si algún proyecto no resulta todo lo perfecto que desearíamos, yo lo corregiremos por el camino; pero despachémoslo, honorable colega.

Nada más.

El señor COLOMA.— Señor Presidente: termino mis observaciones haciendo presente que es profundamente lamentable que se hayan adoptado acuerdos como éste en forma que puede calificarse de sorpresiva.

El señor DIAZ.— ¿Con el asentimiento de Diputados conservadores?

El señor CONCHA.— ¡Falta a la verdad su señoría!

El señor COLOMA.— El honorable señor Díaz dice que esto ha sido con el asentimiento de Diputados conservadores. El único diputado que estuvo presente al iniciarse la sesión manifiesta que no ha tenido conocimiento de que se haya adoptado el acuerdo de suprimir el segundo informe.

En seguida, aunque así fuera, y aunque no hubiera habido ningún Diputado conservador en la Sala, creemos que por sobre todas las cosas hay algo en que deben estar de acuerdo todos los señores Diputados y eso es el prestigio del Parlamento, porque este no es una máquina creadora de leyes sin estudio, que es en lo que lo estamos convirtiendo.

Me parece que el señor Presidente de la Cámara, que siempre ha velado por el prestigio de ella, está en todo momento en la obligación de hacerla aunque haya habido Diputados que por la sorpresa del acuerdo no hayan podido oponerle.

Si hay Diputados que tienen interés en que el Congreso se despache, nosotros queremos salvar nuestra responsabilidad, porque no queremos dar justificación a las críticas de los que sostienen que estamos despachando leyes sólo para satisfacer a las clientelas electorales. Nosotros creemos que cumplimos con nuestro deber al hacer que el Parlamento funcione en la forma que lo exige la Constitución y la pide la ciudadanía; en ese temperamento nos van a encontrar siempre, y no nos hacen mella las observaciones de sus señorías en este caso, porque no están en el mismo predicamento nuestro para defender el régimen democrático.

Yo solicito que la Honorable Cámara deje sin efecto el acuerdo que ha tomado y se rija por las disposiciones del Reglamento en todos los proyectos que deban discutirse.

El señor DIAZ.— ¿Eso sería reconocer que estamos cometiendo un error, y no hay tal!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Yo no puedo dejar de decir dos palabras ante lo expresado por el honorable señor Coloma, porque puede ser el honorable Diputado, como la Mesa; y el honorable señor Coloma, por la experiencia que tiene, sabe perfectamente bien que muchas veces se han adoptado en esta Cámara y en circunstancias semejantes estos mismos acuerdos; de manera que no es ninguna novedad el acuerdo adoptado en el día de hoy.

El señor ALDUNATE.— Pero, señor Presidente, los proyectos que se han despachado en esta forma en otras oportunidades han sido de poca monta; en cambio, los de ahora alcanzan a más de cien millones de pesos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— La Honorable Cámara siempre ha despachado así los proyectos de Fácil Despacho.

UN HONORABLE SEÑOR DIPUTADO.— ¿Y aún se ha hecho sin informe de la Comisión de Hacienda?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

Por consiguiente la sorpresa del honorable señor Coloma es injustificada.

La Mesa y todos los miembros de la Honorable Cámara están en condiciones de velar por el prestigio del Parlamento.

Lo que ha sucedido es una cosa perfectamente clara: algunos sectores de la H. Cámara han impugnado el proyecto que se estaba tratando, y esa es la única circunstancia que llamó la atención. En cambio, respecto de otros proyectos tratados del mismo modo, no hubo oposición.

El señor PINEDO.— ¿Me permite una palabra, señor Presidente?

El señor COLOMA.— No es eso sólo, señor Presidente: lo que nos sorprende es que se pretendía aprobar cerca de cuarenta proyectos que van a significar al país, en esta sesión de una hora y tres cuartos de duración, más de cien millones de pesos.

El señor PINEDO.— Este proyecto se encuentra en una situación muy especial: pues estaba pendiente desde sesiones anteriores, y yo había quedado con la palabra para seguir defendiendo algunas indicaciones que presente. De manera que el acuerdo tomado ha producido una especie de estrangulación respecto de este proyecto, cuya discusión era indispensable continuar, cosa que no ocurre con otros proyectos de la Tabla.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Las indicaciones de su señoría, en su totalidad, han sido aceptadas reglamentariamente a discusión y votación.

El señor PINEDO.— Pero deberían seguir el trámite reglamentario.

El señor COLOMA.— Deben ir a Comisión.

El señor GARRETON.— No, honorable Diputado. Las indicaciones en los proyectos de Fácil Despacho, se votan inmediatamente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Por otra parte, este proyecto sobre carnet obligatorio para los miembros del gremio de peluqueros figura en el segundo lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de hoy.

El señor ALDUNATE.— No en las mismas condiciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Los honorables Diputados saben que los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho se discuten en general y en particular a la vez.

Además, ningún honorable Diputado, ningún comité ha hecho indicación para retirar de la Tabla de Fácil Despacho el proyecto en referencia.

El señor BORQUEZ.— Por lo demás, señor Presidente, ya fué aprobado este proyecto y no hay unanimidad para reabrir el debate.

Pido que se continúe con la Tabla.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— La indicación del honorable señor Coloma requiere la unanimidad de la Sala y no hay acuerdo.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor CONCHA.— Indudablemente que a continuación viene una serie de proyectos que a sus señorías les interesa que se despachen lo más rápidamente posible; pero el Gobierno y el país sufrirán las consecuencias.

El señor OPASO.— Desearía, señor Presidente, que se me dijera quien se opuso a la petición del honorable señor Coloma, para que se dejara sin efecto el acuerdo tomado anteriormente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Solicito por tercera vez el asentimiento de la Sala, para dejar sin efecto el acuerdo tomado anteriormente.

El señor BORQUEZ.— No, señor Presidente.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.— No hay acuerdo.

El señor PINEDO.— No importa, pero que si quiera se sigan los trámites reglamentarios en el despacho de cada proyecto; no derogemos el Reglamento.

El señor SECRETARIO.— Hay una indicación del señor Pinedo para substituir el artículo 1.º del proyecto por el siguiente:

“Se declara obligatorio el carnet profesional para toda persona que se dedique al oficio de peluquero.

Este carnet será otorgado, previa comprobación de competencia, por comisiones departamentales, designadas por la Dirección General de Trabajo, y constituidas con igual número de patronos y operarios.

Presidirá estas comisiones el Inspector del Trabajo, correspondiente.

El carnet tendrá un impuesto fiscal en estampillas de un peso.”

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación.

El señor ALDUNATE.— Este proyecto es inconstitucional.

El señor OPASO.— Pido la palabra.

El señor GUERRA.— Estamos en votación.

El señor OPASO.— Esto es inconstitucional, y el honorable señor Borquez, que entiende de estas cosas, lo sabe perfectamente.

El señor OCAMPO.— ¿Qué es inconstitucional? ¿La indicación o el proyecto?

El señor PINEDO.— [Las mujeres no serán peluqueros tal vez.] ¿Se están echando encima a las mujeres?

—Votada económicamente la indicación, fué rechazada por 32 votos contra 20.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor OPASO.— Esto es inconstitucional.

El señor CONCHA.— Los dejamos en entera libertad para que despachen toda la tabla.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS.— ¡Muchas gracias!

El señor CONCHA.— El país será el que sufrirá las consecuencias.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.— El país sabrá el sabotaje.

El señor CONCHA.— No se trata de sabotaje, sino que lo que pasa es que cada Diputado ha obtenido la inclusión en la tabla de un proyecto que le interesa, aun cuando va en perjuicio del interés general.

En estas condiciones, pretenden sólo que se despache toda la tabla, sin mayor estudio.

El señor CHACON.— El honorable señor Concha es el que menos derecho tiene a hablar en esta forma.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SECRETARIO.— Hay otra indicación del señor Izquierdo, —esta ya se refiere al articulo 2.º del proyecto— para reemplazar el inciso 2.º del articulo 1.º por el siguiente:

“Este carnet será otorgado por una Comisión compuesta por un funcionario de la Dirección General de Trabajo, un representante de los dueños de los establecimientos a que se refiere esta ley, y por un representante de los sindicatos del gremio y visado por la Dirección General de Trabajo.”

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación del honorable señor Izquierdo.

El señor ARIAS.— Lo que faltaba era que no dividiéramos ahora nosotros.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por rechazada la indicación.

Rechazada.

El señor SECRETARIO.— El señor Izquierdo formula indicación para suprimir el inciso tercero del articulo 1.º.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por rechazada esta indicación.

Rechazada.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los honorables señores Garretón y Muñoz Ayling, para suprimir, en el inciso 3.º del articulo 1.º, la frase “cuando se trate de profesionales no sindicalizados”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación del honorable señor Garretón.

Rechazada.

Votada económicamente la indicación, no hubo quórum.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay quórum de votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación.

El señor COLOMA.— Que se vote, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación.

Repelida económicamente la votación, la indicación fué aprobada por la unanimidad de 35 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Aprobada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Indicación del señor Aguirre, para que se agregue al articulo 2.º, a continuación de la frase “profesional respectivo”, esta otra: “a contar desde seis meses después de promulgada la presente ley”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¿Cuál es?

El señor SECRETARIO.— Es una indicación del señor Aguirre, para agregar, a continuación de la frase “profesional respectivo”, esta otra: “a contar desde seis meses después de promulgada la presente ley”.

El señor VIDELA.— ¿Qué dice el autor de la indicación?

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se acepta esta indicación.

El señor GODOY.— Es muy largo el plazo.

UN SEÑOR DIPUTADO.— ¡No, señor!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación.

—Votada económicamente la indicación no hubo quórum.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

Repelida económicamente la votación, la indicación fué rechazada por 20 contra 10.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Desechada la indicación.

El señor SECRETARIO.— El señor Pinedo formula indicación para agregar, a continuación del articulo tercero, el siguiente articulo nuevo:

“Artículo 4.º.— Las comisiones establecidas en el articulo 1.º de la presente ley podrán suspender el uso del carnet profesional cuando así lo pida un sindicato del gremio o cualquier persona interesada, previo examen de antecedentes.”

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por desechada la indicación.

El señor COLOMA.— Que se vote, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación.

—Votada económicamente, la indicación fué rechazada por la unanimidad de 31 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— El señor Pinedo formula indicación para agregar, a continuación del articulo nuevo, que ha sido desechado, y antes del articulo cuarto del informe en discusión, el siguiente articulo nuevo:

“Artículo 5.º.— La Dirección General de Trabajo, asesorada por la Asociación Nacional de Dueños de Peluquerías y la Federación de Peluqueros, redactará y presentará para su aprobación, el reglamento de aplicación de la presente ley.”

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la indicación.

—Votada económicamente, la indicación fué rechazada por la unanimidad de 32 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Hay otra indicación del señor Pinedo, por la que se cambia la numeración del articulo 4.º por 6.º, la que ha perdido su objetividad.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Terminada la discusión del proyecto.

El señor GARRETON.— ¿Me permite, señor Presidente?

El honorable señor Pinedo, presentó una indicación en el articulo 1.º, porque consideró que en la forma en que está redactado quedan excluidas de esta ley las mujeres que ejercieren esta profesión.

En realidad, señor Presidente, se consideró esto en la Comisión y se entendió que el articulo, al hablar de “peluqueros”, se refería a los hombres y mujeres que se dedicaban a la profesión, de lo que es necesario dejar constancia para la historia, fide digna de la ley.

El señor VIDELA.— Muy bien, señor Presidente; debe ser así.

13.— CAMBIO DE NOMBRE DE CALLES DE DIVERSAS COMUNAS DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— A comienzos de la presente legislatura ordinaria, se nombró una Comisión que conociera de todo lo relacionado con los nombres de las calles de Santiago, la que fué compuesta por representantes de todos los sectores de la Honorable Cámara.

Por un error figura en el cuarto lugar de la Tabla de la presente sesión un proyecto por el que se cambia el nombre de la calle Delicias de la ciudad de Linares, en vez del proyecto general confeccionado por la Comisión Especial.

Yo rogara a la Honorable Cámara que aceptara el informe de la Comisión Especial, sobre el proyecto relacionado con el cambio de nombres de calles de Santiago. Este proyecto ha sido confeccionado, como digo, por la Comisión especial compuesta por representantes de todos los sectores de la H. Cámara.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el informe de la Comisión y se comisionará al honorable señor Cañas Flores, para que sostenga este proyecto ante el Honorable Senado.

ACORDADO.

El proyecto aprobado dice:

“Artículo 1.º.— Las avenidas, calles, pasajes y plazas de las comunas de Santiago, Quinta Normal, Renca, Conchalí, Providencia, Las Condes, Nuñoa y San Miguel que a continuación se indican, llevarán los siguientes nombres:

1.— Abate Molina (ex Molina) Avenida Bernardo O'Higgins 2602—Antofagasta 2601.

2.— Abdón Cifuentes (ex Bilbao) Avenida Bernardo O'Higgins 2162—Grajales 2171.

3.— Adolfo Ibáñez (ex Ibáñez) Prieto 1501—Rivers 1502.

4.— Adolfo Valderrama (ex Pedro León Ugaldé) Venecia 1731.

5.— Agua Santa (ex Juan M. Dávila Baeza) Avenida Centenario 972.

6.— Agustín Edwards (ex José María Bari) Avenida Beauchef 1775—C. Hipico.

7.— Aillavilu (ex Zañartu) Puente 870—Banderas 878.

8.— Al (ex Marambio) Parífa 471—Juárez 780.

9.— Alameda Bernardo O'Higgins (ex Avenida Bernardo O'Higgins) Plaza Baquedano—Camino Las Rejas.

10.— Albano, Avenida (ex General Freire) Patria Vieja 401—Bernardo O'Higgins 402.

11.— Alcalde Dávalos (ex Aurora) Valentín Letelier 12—Cerro San Cristóbal.

12.— Alcalde Flores (ex Miguel León Prado) Pedro Monti 2601—Padura 2502.

13.— Almirante Blanco Encalada, Avenida (ex Avenida Blanco Encalada) San Ignacio 801—Exposición 800.

14.— Almirante Latorre (ex Simón Bolívar), Av. Bernardo O'Higgins 2102—Grajales 2099.

15.— Almirante Riveros (ex Galvarino Riveros), Vicuña Mackenna 602—Av. Seminario 575.

16.— Aliende Padín (ex Adolfo Menadier), Av. Beauchef 1711—Club Hipico.

17.— Amalán Errázuriz (ex Caupolicán) O'Higgins 1387—Carrión 1300.

18.— Ancanamon (ex Manuel Zañartu), Urbano Vergara—Abelardo Pizarro.

19.— Antigüen (ex Darío Zañartu), Bellavista 0373—Av. Santa María.

20.— Ant. Nuevo (ex Lincayán) Molina 1101—Exposición 1102.

21.— Aristóteles (ex Luz) Eduardo Covarrubias 3546—Arica 3527.

22.— Arriero Estay (ex Abdón Cifuentes) Ruiz Tagle 64—Ramírez 71.

23.— Artemio Gutiérrez (ex San Pedro), Av. Matta 452—Zañón de la Asunción.

24.— Arzobispo Subercaseaux (ex Nueva Antofagasta), Antonio Varas 1361—Aravena 1300.

25.— Arzobispo Valdivieso, Avenida (ex Avenida Valdivieso) San Cristóbal—Avenida Recoleta 1501.

26.— Arzobispo Valenzuela (ex Valenzuela Basterri), Bascuñán Guerrero 2199—San Alfonso 2200.

27.— Aurelio Díaz Meza (ex José Miguel Carrera), Chile 201—Bernardo O'Higgins 200.

28.— Baldomero Lillo (ex José Tomás Ovalle), Av. Independencia 1397.

29.— Bartolomé Flores (ex Colón), Una Norte 800—El Pino 800.

30.— Bellario Prats (ex Los Castaños), San José—General Saavedra 1002.

31.— Balco Cuatrin (ex Oriente), Sala Errázuriz 2602—San Dionisio 2601.

32.— Bombero Adolfo Ossa (ex Adolfo Ossa), Pablo Urzúa 901—Pérez Cota.

33.— Bombero Nuñez (ex Almagro), Bellavista 171—Domínica 108.

34.— Bravo de Saravia (ex Manuel A. Matta), Camino Lo Ruiz—Caupolicán.

35.— Cabo Aréstey (ex Alberto Blest Gana), Avenida España 53.

36.— Cadequela (ex Antonio Varas), Av. Ecuador 3600—Camino a Melipilla.

37.— Caliche (ex Manzano), 2.ª sección, Balmaceda

libros de procedencia

Y, en general, las que se dedicaban a la venta de artículos usados.

Se incluyó en esta obligación a la Cámara Popular, la que ha resultado muy beneficiada con esta medida, porque ha venido a ser una operación que hace y que hace mucho más de 18 mil diarias.

Se le obliga a llevar este libro, sin embargo, en un trabajo que viene a ser un perjuicio de los propios empeñados.

En consecuencia, se tomaron todas las medidas para evitar que lleguen prendas robadas a las manos de los empeñados.

En consecuencia, la Caja, estima que debe llevar a cabo esta obligación, que viene a constituir una carga para el desenvolvimiento de las actividades.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba este proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba este proyecto.

EXPROPIACION DE UN TERRENO EN LA CIUDAD DE RANCAGUA DESTINADO AL FUNCIONAMIENTO DEL LICEO DE NIÑAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra, su señoría.

El señor ACHARAN ARCE. — Proyectos de esta naturaleza, por los cuales se anexan o se segregan comunas, siempre producen situaciones difíciles en los pueblos afectados con estas medidas. Conoce la Honorable Cámara los agravios que a que han dado lugar en este recinto proyectos más o menos de la misma naturaleza del que estamos tratando.

Yo quisiera saber, señor Presidente, a qué departamento afecta la división de la Comuna de Navidad.

El señor URZUA. — (Yo le contestaré a su señoría).

El señor ACHARAN ARCE. — ... y si cuenta este proyecto con la aprobación de los parlamentarios de ese departamento o de la provincia respectiva.

El señor URZUA. — (Contó con la aprobación unánime de todos los parlamentarios).

El señor ACHARAN ARCE. — (Su señoría no es Diputado por esa agrupación electoral).

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Sí lo es!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUEÑAN LOS TIMBRES SILENCIOSOS.

El señor ACHARAN ARCE. — Mi honorable colega señor Urzua no puede monopolizar todas las voluntades de esa región, y me imagino que el electorado de la Comuna de Navidad le será adverso cuando permite que ese territorio, que forma parte del departamento de Santa Cruz, pase a pertenecer al departamento de San Antonio, que su señoría no representa.

Varios señores DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE. — Quiero que se informen primeramente los proyectos; no es porque se siga votando a fardo cerrado en forma inconsciente.

El señor OPITZ. — (Cómo inconsciente, cuando su señoría forma parte de las comisiones).

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MADRID. — Estimo que debe aprobarse este proyecto, pues hay razones elementales para ello, que ya deben conocer los señores Diputados.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se daría por aprobado este proyecto.

Aprobado.

26. — FONDOS PARA LA CELEBRACION DEL IV CENTENARIO DE LA CIUDAD DE LA SERENA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación figura el proyecto que autoriza la inversión de hasta \$ 2.200.000, en la celebración del IV Centenario de la ciudad de La Serena. Boletín 4.909 y 4.909 bis.

Diputado informante es el señor Olivares.

—Dice el proyecto:

“Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República, para invertir hasta la suma de 2 millones 200 mil pesos en la celebración de las fiestas del Cuarto Centenario de la ciudad de La Serena.

Artículo 2.º— Una comisión compuesta del Intendente de la Provincia, que la presida; del Alcalde de la ciudad; del Arzobispo de la Diócesis; del Presidente de la Corte de Apelaciones; de un profesional; de un agricultor; de un comerciante; de un industrial; de un obrero; estos cinco últimos, designados por el Presidente de la República, y del Comandante del Regimiento que esté de guarnición; todos de la respectiva ciudad; invertirá las sumas de la presente ley, y entregará las obras terminadas a la Municipalidad. Actuará de Secretario de la Comisión el Secretario Municipal de La Serena.

Artículo 3.º— La expresada suma deberá invertirse en la forma siguiente:

1.º Para la conclusión del Parque Centenario y hermoso semental del Cerro Santa Lucía \$ 700.000

2.º Para la construcción de un Estadio y Teatro Obrero 800.000

3.º Para abovedamiento de aceras, y obras de alcantarillado 200.000

4.º Para iniciar la construcción de un hotel 500.000

TOTAL \$ 2.200.000

Artículo 4.º— La Tesorería Provincial de La Serena abrirá una cuenta especial para el movimiento de los recursos acordados por la presente ley.

Los giros deberán hacerse, en cada caso, con las firmas del Presidente y del Secretario de la Comisión, y estarán sujetos al cumplimiento de las disposiciones legales que rijan sobre la materia.

Artículo 5.º— Las entradas que se perciban con motivo de la celebración de las fiestas del Centenario se invertirán en cualquiera de los objetos señalados en el artículo 3.º

Artículo 6.º— El gasto que demande la presente ley, se imputará al mayor rendimiento de la Ley N.º 7.145, de 31 de diciembre de 1941.

Artículo 7.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BARROS TORRES. — Ruego al señor Presidente solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora hasta que se despache totalmente este proyecto.

El señor OLIVARES. — Yo quería pedirle lo mismo, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Todos los proyectos.

El señor OPITZ. — Me opongo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se aprueba este proyecto.

Aprobado.

27. — BENEFICIOS DE JUBILACION Y DESAHUCIOS A LOS OBREROS DE LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, figura el proyecto que concede los beneficios de la jubilación y el desahucio a los obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Boletín 4.978.

El señor ACHARAN ARCE. — No está en lo que su señoría; después nos encontraremos con que estos proyectos van a ser observados por el Presidente de la República.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba este proyecto, con el informe de la Comisión de Hacienda.

Aprobado.

28. — ANEXION DE LA COMUNA SUBDELEGACION DE NAVIDAD AL DEPARTAMENTO DE SAN ANTONIO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, corresponde tratar el proyecto que establece que la Comuna Subdelegación de Navidad pasará a depender del Departamento de San Antonio. Boletín N.º 4.928.

Diputado informante es el honorable señor Briones.

—Dice el proyecto:

“Artículo 1.º— La comuna subdelegación de Navidad, creada por la Ley N.º 5.935, de 28 de septiembre de 1936, formará parte del Departamento de San Antonio.

Artículo 2.º— Esta ley, regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra, su señoría.

El señor ACHARAN ARCE. — Proyectos de esta naturaleza, por los cuales se anexan o se segregan comunas, siempre producen situaciones difíciles en los pueblos afectados con estas medidas. Conoce la Honorable Cámara los agravios que a que han dado lugar en este recinto proyectos más o menos de la misma naturaleza del que estamos tratando.

Yo quisiera saber, señor Presidente, a qué departamento afecta la división de la Comuna de Navidad.

El señor URZUA. — (Yo le contestaré a su señoría).

El señor ACHARAN ARCE. — ... y si cuenta este proyecto con la aprobación de los parlamentarios de ese departamento o de la provincia respectiva.

El señor URZUA. — (Contó con la aprobación unánime de todos los parlamentarios).

El señor ACHARAN ARCE. — (Su señoría no es Diputado por esa agrupación electoral).

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Sí lo es!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUEÑAN LOS TIMBRES SILENCIOSOS.

El señor ACHARAN ARCE. — Mi honorable colega señor Urzua no puede monopolizar todas las voluntades de esa región, y me imagino que el electorado de la Comuna de Navidad le será adverso cuando permite que ese territorio, que forma parte del departamento de Santa Cruz, pase a pertenecer al departamento de San Antonio, que su señoría no representa.

Varios señores DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE. — Quiero que se informen primeramente los proyectos; no es porque se siga votando a fardo cerrado en forma inconsciente.

El señor OPITZ. — (Cómo inconsciente, cuando su señoría forma parte de las comisiones).

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MADRID. — Estimo que debe aprobarse este proyecto, pues hay razones elementales para ello, que ya deben conocer los señores Diputados.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se daría por aprobado este proyecto.

Aprobado.

26. — FONDOS PARA LA CELEBRACION DEL IV CENTENARIO DE LA CIUDAD DE LA SERENA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación figura el proyecto que autoriza la inversión de hasta \$ 2.200.000, en la celebración del IV Centenario de la ciudad de La Serena. Boletín 4.909 y 4.909 bis.

Diputado informante es el señor Olivares.

—Dice el proyecto:

“Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República, para invertir hasta la suma de 2 millones 200 mil pesos en la celebración de las fiestas del Cuarto Centenario de la ciudad de La Serena.

Artículo 2.º— Una comisión compuesta del Intendente de la Provincia, que la presida; del Alcalde de la ciudad; del Arzobispo de la Diócesis; del Presidente de la Corte de Apelaciones; de un profesional; de un agricultor; de un comerciante; de un industrial; de un obrero; estos cinco últimos, designados por el Presidente de la República, y del Comandante del Regimiento que esté de guarnición; todos de la respectiva ciudad; invertirá las sumas de la presente ley, y entregará las obras terminadas a la Municipalidad. Actuará de Secretario de la Comisión el Secretario Municipal de La Serena.

Artículo 3.º— La expresada suma deberá invertirse en la forma siguiente:

1.º Para la conclusión del Parque Centenario y hermoso semental del Cerro Santa Lucía \$ 700.000

2.º Para la construcción de un Estadio y Teatro Obrero 800.000

3.º Para abovedamiento de aceras, y obras de alcantarillado 200.000

4.º Para iniciar la construcción de un hotel 500.000

TOTAL \$ 2.200.000

Artículo 4.º— La Tesorería Provincial de La Serena abrirá una cuenta especial para el movimiento de los recursos acordados por la presente ley.

Los giros deberán hacerse, en cada caso, con las firmas del Presidente y del Secretario de la Comisión, y estarán sujetos al cumplimiento de las disposiciones legales que rijan sobre la materia.

Artículo 5.º— Las entradas que se perciban con motivo de la celebración de las fiestas del Centenario se invertirán en cualquiera de los objetos señalados en el artículo 3.º

Artículo 6.º— El gasto que demande la presente ley, se imputará al mayor rendimiento de la Ley N.º 7.145, de 31 de diciembre de 1941.

Artículo 7.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BARROS TORRES. — Ruego al señor Presidente solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora hasta que se despache totalmente este proyecto.

El señor OLIVARES. — Yo quería pedirle lo mismo, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Todos los proyectos.

El señor OPITZ. — Me opongo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se aprueba este proyecto.

Aprobado.

27. — BENEFICIOS DE JUBILACION Y DESAHUCIOS A LOS OBREROS DE LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, figura el proyecto que concede los beneficios de la jubilación y el desahucio a los obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Boletín 4.978.

El señor ACHARAN ARCE. — No está en lo que su señoría; después nos encontraremos con que estos proyectos van a ser observados por el Presidente de la República.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba este proyecto, con el informe de la Comisión de Hacienda.

Aprobado.

Diputado informante es el honorable señor Godoy.

—Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

“Artículo 1.º— El personal de operarios y empleados a jornal de la Empresa de Agua Potable de Santiago, cuyas funciones tengan el carácter de permanentes, a virtud de expresa declaración que en tal sentido haga la Administración de dicha Empresa, quedará afecto, desde la fecha de vigencia de la presente ley, al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y deberá pagar un impuesto del 2 por ciento sobre el monto de sus salarios, como contribución al fondo para desahucio de los empleados públicos.

Artículo 2.º— Las imposiciones que este personal haya efectuado en la Caja de Seguro Obligatorio, serán traspasadas a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y servirán de abono para el entero de imposiciones que correspondan efectuar con relación a los sueldos percibidos por los servicios prestados entre el 15 de julio de 1925 y la fecha de la vigencia de la presente ley.

La Caja de Seguro Obligatorio deberá traspassar estas imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas en un plazo de tres meses, contados desde la fecha de vigencia de la presente ley y con un interés penal de 2 por ciento mensual en caso de mora en su entrega.

Para calcular las imposiciones no satisfecitas, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas practicará una liquidación, presumiendo que los imponentes han gozado de rentas inferiores a la que sirva de base para la primera imposición, según una escala descendente de un 5 por ciento por cada año de servicios anteriores a esta imposición.

Artículo 3.º— Las imposiciones que deba reintegrar este personal, así como la cuota que habría correspondido pagar a la Empresa, serán de cargo de ésta, y se integrarán a la Caja en cuotas mensuales iguales, en un plazo no mayor de 10 años y con un interés de 6 por ciento anual, y los servicios de abono las imposiciones traspasadas y los intereses que ellas ganen, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo anterior.

Artículo 4.º— La Empresa de Agua Potable de Santiago contribuirá con el 50 por ciento de la imposición que, de acuerdo con las disposiciones de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, corresponda hacer al personal comprendido en la presente ley. El otro 50 por ciento será de cargo del imponente.

La imposición personal de 4 por ciento será de cargo del Fisco, al que servirán de abono a las deudas que contraiga con la Empresa de Agua Potable de Santiago por el capítulo de consumos, las sumas que pague por este concepto.

Artículo 5.º— Los operarios y empleados a jornal de la Empresa de Agua Potable de Santiago tendrán derecho a percibir un desahucio equivalente a 30 días de jornal por cada año de servicios o fracción de tiempo no inferior a 6 meses, siempre que la terminación del contrato no se haya producido por comisión de delito.

Artículo 6.º— El pago del desahucio que correspondiere percibir a este personal por los años de servicios con anterioridad a la fecha de la vigencia de la presente ley, será de cargo fiscal y se imputará al fondo especial de desahucio.

Artículo 7.º— El pago de la jubilación que correspondiere percibir a este personal por los años de servicios con anterioridad al 15 de julio de 1925, se a de cargo fiscal, y será liquidado a razón de una treintava parte por cada año de servicios; to, mando como base la pensión de jubilación que correspondiera pagar a la Caja.

El gasto que importen estas jubilaciones se imputará al correspondiente ítem de Pensiones, Jubilaciones y Montepíos del Presupuesto del Ministerio del Interior.

Artículo 8.º— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor GODOY. — Este proyecto no significa gastos, y tiene como finalidad darle a los obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago la misma situación que tienen los obreros del resto del país.

Varios señores DIPUTADOS. — (Aprobado).

El señor GUERRA. — ¡Aprobemos!

El señor MUÑOZ AYLING. — Como va a llegar la hora, se podría prorrogar el término de la sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No hay acuerdo para prorrogar la hora, honorable Diputado.

—Ha terminado el señor Godoy?

El señor GODOY. — Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se dará por aprobado el proyecto en referencia.

Aprobado.

Como va a llegar la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 12.59 horas.

ENRIQUE DARROY P.,
Jefe de la Redacción.

SESION 82.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1942

(Sesión de 14.30 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SANTANDREU

(Versión oficial)

CUENTA

1.º— Oficio del señor Ministro del Interior, con el que formula diversas consideraciones al proyecto de ley que modifica la ley que estableció la Jornada Única en todas las actividades nacionales. Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

V. — TABLA DE LA SESION

PROYECTO DE LEY QUE MODIFICA LA LEY N.º 1.173, QUE ESTABLECIO LA JORNADA ÚNICA DE TRABAJO PARA TODAS LAS ACTIVIDADES NACIONALES.

VI. — TEXTO DEL DEBATE

DEROGACION DEL SISTEMA DE JORNADA ÚNICA DE TRABAJO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — La presente sesión tiene por objeto ocuparse del proyecto que deroga la jornada única de trabajo en el país.

El proyecto dice como sigue:

PROYECTO DE LEY:

“Artículo 1.º— Facúltase al Presidente de la República para que pueda establecer la jornada única de trabajo, según las normas que se determinan en la presente ley.

Artículo 2.º— Entre el 1.º de octubre y el 1.º de abril de cada año, la hora oficial se adelantará en sesenta minutos.

Artículo 3.º— La enseñanza nacional quedará sometida al mismo régimen de horario que tenía antes de la dictación de la ley N.º 7.173, de 16 de mayo de 1942.

Sin embargo, el Presidente de la República podrá decretar la aplicación de la jornada continua en los establecimientos fiscales de educación y en estos casos, el Fisco financiará el gasto del almuerzo, que debe proporcionarse según las normas que imparta la Dirección General de Sanidad.

Para este efecto, se creará una nueva letra en la Parilla 07-01-09 de la Ley de Presupuesto de gasto anual correspondiente al año 1943.

Artículo 4.º— Los establecimientos industriales podrán fijar, previo acuerdo entre patronos y obreros, la jornada de trabajo.

Las empresas y establecimientos industriales proporcionarán a sus obreros, gratuitamente y con

cargo al patron, durante la interrupción de cuarenta y cinco minutos de la jornada continua, el alimento necesario, determinado en cada caso por la Dirección General de Sanidad.

Artículo 5.º— El comercio mayorista y detallista fijará los horarios que estime convenientes, según acuerdo de empleadores y empleados, con la sola limitación de que los empleados deberán trabajar en una sola jornada continua.

Los empleadores proporcionarán a sus empleados, según los casos, el alimento en el tiempo y modo estipulado en el inciso 2.º del artículo anterior.

Artículo 6.º— En los casos de desacuerdo entre empleadores y empleados, patronos y obreros para la aplicación de la jornada continua de trabajo, el Presidente de la República decretará el sistema de trabajo que debe aplicarse.

Artículo 7.º— En los servicios fiscales y semifiscales que el Presidente de la República determine, se mantendrá una jornada continua que empezará entre las 7 y 8 horas en los meses de octubre, noviembre, diciembre, enero, febrero y marzo; y entre las 11 y 12 horas, en los meses restantes del año.

Artículo 8.º— Los teatros, cinematógrafos y demás espectáculos pondrán término a sus funciones, a más tardar, a las siguientes horas: tarde, a las 21 horas, y noche, a las 24 horas.

Excepciones de esta disposición los teatros y cinematógrafos que ofrezcan ordinariamente un espectáculo continuado, debiendo, en todo caso, poner término a su funcionamiento a las 24 horas.

Artículo 9.º— Deróganse todas las disposiciones contrarias a la presente ley.

Artículo 10.º— Las infracciones a estas disposiciones serán sancionadas con multa de quinientos a cinco mil pesos y con el doble en caso de reincidencia. El producto de las multas pasará a incrementar los fondos destinados a proporcionar almuerzo en los establecimientos fiscales de educación.

Artículo 11.º— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial” y mientras exista la situación de emergencia por que atraviesa el país.

El señor PROSECRETARIO. — Se ha recibido un oficio del señor Ministro del Interior, relacionado con el proyecto en debate.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se va a dar lectura al oficio.

El señor PROSECRETARIO. — Dice así: “Santiago, 16 de septiembre de 1942. La H. Cámara que V. E. preside, ha sido citada a sesión especial para la día de hoy, con el objeto de ocuparse de la moción del honorable Diputado señor Cañas Flores, que primitivamente derogaba la jornada única en el país y que se encuentra convertida en un proyecto que significa modificación de disposiciones reglamentarias vigentes de dicha jornada o prohibición para determinadas actividades.

Frente al proyecto de derogación de la jornada única, el Gobierno proporcionó todos los antecedentes del caso a la Comisión de Trabajo de la H. Cámara y estuvo en el predicamento de que si a pesar del conocimiento de ellos el Parlamento insistía en su abolición, el Ejecutivo salvaría su responsabilidad frente a las graves consecuencias que acarrearía tal medida, especialmente en lo que se refiere a la movilización colectiva en Santiago y Valparaíso.

Creo el Gobierno que el estudio del problema llevó al convencimiento al propio autor de la moción de la inconveniencia de la derogación, ya que fué el mismo quien modificó su primitiva moción.

Sin embargo, ante el proyecto aprobado por la Comisión, el Gobierno debe representar su inconveniencia, ya que el significado entrar a reglamentar una ley que necesita para su aplicación del máximo de elasticidad.

Como el punto de vista fundamental es de que la reglamentación de la ley de jornada única debe quedar entregada totalmente a las conveniencias de los distintos sectores de la actividad económica nacional y sometida a las lecciones de la experiencia, no nos vamos a referir a cada uno de los detalles reglamentarios que contiene dicho proyecto.

Por otra parte, el Gobierno está procediendo a este respecto apoyado en la opinión de los sectores correspondientes y todas sus decisiones son analizadas por una Comisión Permanente Consultiva, compuesta por los señores Walter Müller, Gastón de Goyeneche, Juan Briones, Juan Laporta, Oscar Rodríguez, Dr. Jorge Mardones Restat, Dr. Mario Prado Le-Fort y Osvaldo Fuenzalida Correa.

Esta Comisión recibe todas las sugerencias y peticiones, oye a los interesados y propone en seguida al Gobierno las medidas correspondientes.

Además, se han establecido otras comisiones, una de ellas destinada a estudiar y observar directamente el problema de la jornada en los establecimientos educacionales. Otra, destinada a estudiar y observar directamente las modalidades de la jornada única en la actividad privada. Otra, destinada a la misma labor, en Valparaíso y Viña del Mar.

Es así como el Gobierno puede estar debidamente informado sobre los distintos aspectos de cada uno de los múltiples detalles de aplicación de la jornada única.

En la sesión de ayer de la Honorable Cámara, el H. Diputado señor Cañas Flores citó un ejemplo que no corresponde, exactamente a la realidad de los hechos. Dijo el señor Diputado que obraba en su poder una petición del personal de la Dirección General de Obras Públicas, con 324 firmas contrarias a la jornada única. La verdad es que dicha presentación contiene 324 firmas; pero en la nota ellos dicen lo siguiente: “Se deja expresa constancia que los que subscriben esta presentación no se oponen a la jornada única, sino que, por el contrario, son partidarios de ella”.

Los peticionarios solicitaban un cambio de horario de 12.30 a 13.30 horas.

Otro caso citado por el mismo señor Diputado es el de los empleados de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, que conjuntamente con los de la Compañía de Teléfonos de Chile habrían elevado un memorial a S. E. el Presidente de la República, solicitando la derogación de la jornada única. La presentación contiene 231 firmas, en circunstancias que en la Compañía Chilena de Electricidad hay 1.300 empleados. Además, ella no ha sido encabezada por organismos responsables, existiendo Sindicatos de Empleados en la Compañía Chilena de Electricidad, Y, por último, para esa presentación se solicitó el concurso del personal de la Compañía de Teléfonos de Chile, y de los 846 que hay en esta Compañía, solamente 17 empleados la firmaron.

Estos casos demuestran lo que el Gobierno ha venido comprobando a través de la campaña permanente hecha por algunos sectores en contra de la aplicación de la jornada única; que se aprecian erradamente los datos y opiniones de los directamente afectados por las modalidades de la jornada, o sea, las clases trabajadoras, los patronos y empleados.

Por lo demás, el Gobierno procedió, hace más o menos un mes, a revisar la primitiva reglamentación, después de dos meses de experiencia y, ahora, que ha transcurrido un mes de vigencia de la nueva reglamentación, el Gobierno ha ordenado que se haga una encuesta amplia. Acompañó al señor Presidente de la Honorable Cámara un ejemplar del impreso para la encuesta que se hará llegar por intermedio de Carabineros e Investigaciones, a cada uno de los obreros, patronos, empleados y empleadores, comerciantes, etc., con el objeto de conocer exactamente la opinión de todos los elementos interesados sobre la jornada única misma, y sobre sus distintas modalidades de reglamentación. Por oficio N.ºs 3.318 y 3.319, de fecha 14 del actual, se ordenaron las medidas acerca de la encuesta aludida, y si no se ha efectuado aún es debido a que se preferió esperar que pasaran las Fiestas Patrias, para no recargar de trabajo a un personal con numerosas obligaciones de servicio en estos días.

En consecuencia, el Gobierno se había adelantado a los deseos del H. Diputado señor Cañas Flores, en los que se refiere a la encuesta.

Finalmente, señor Presidente, debo dejar expresa constancia que los datos proporcionados por la Junta Nacional Reguladora del Tránsito, acerca de la economía en movilización y combustible, son los siguientes:

Número de pasajeros movilizados en tranvías, en el mes de mayo, sin jornada única 22.232.672

Número de pasajeros movilizados en tranvías, en el mes de junio, con jornada única 19.998.304

Disminución de pasajeros en tranvías, anotada como efecto de la jornada única 2.234.46

Número de pasajeros movilizados en micro y autobuses, en el mes de mayo, sin racionamiento ni jornada única 30.600.000

Número de pasajeros movilizados en micro y autobuses, en el mes de junio, con racionamiento y jornada única 21.000.000

Disminución de pasajeros en micros y autobuses, anotada como efecto de la jornada única 9.600.000

Total de menor movilización en el mes de junio 11.834.368

A estos datos, debe agregarse que la Junta Nacional Reguladora del Tránsito calcula que la economía de bencina ha sido de 541.920 litros mensuales en el sólo rubro de la movilización en micros y autobuses en la ciudad de Santiago, y cálculos prudenciales permiten suponer que en la jornada única significa un menor consumo total de más de un millón de litros de bencina al mes.

En el día de hoy el señor Ministro de Economía y Comercio ha hecho la siguiente advertencia al país:

“Ha llegado, en consecuencia, el momento de poner en vigor las más severas medidas, no sólo del racionamiento de ese combustible líquido, sino de paralización de todo vehículo que no signifique un uso comercial insustentable.

Además de la gasolina, será necesario ir al control y racionamiento de parafina, petróleo combustible y petróleo Diesel.

“El Gobierno se da cuenta perfectamente de las graves perturbaciones que la nueva restricción de los suministros de estos combustibles significará para la vida económica del país y la molestia de todo orden que representará para la población; desgraciadamente, las circunstancias actuales lo obligan a ajustar los consumos a las verdaderas disponibilidades y las medidas que se adopten deberán ser así comprendidas”.

En consecuencia, cree el Gobierno que cualquier medida que tienda a aumentar el volumen de pasajeros, y, por consiguiente, un mayor gasto de combustible, será de graves resultados y estima por lo tanto, que no hay conveniencia alguna en limitar las posibilidades de hacer frente a las crecientes restricciones impuestas por el conflicto bélico mundial.

Dios guarde a V. E. — Raúl Morales”.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ATIENZA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Atienza.

El señor ATIENZA. — Nos hemos reunido hoy en la Honorable Cámara para tratar de un problema que es fundamental para el país.

La H. Cámara ha tenido el buen acuerdo de aceptar que se trate, en esta sesión extraordinaria, de un problema fundamental que llega a los contornos de tanta importancia que llega a todos los sectores de la opinión pública, y que exige de nosotros un pronunciamiento, una decisión.

Se ha hablado, señor Presidente, de que la jornada única ha sido un fracaso. Lo ha sido, indiscutiblemente; por eso, el que habla, y crea

te de la República, solicitando la derogación de la jornada única. La presentación contiene 231 firmas, en circunstancias que en la Compañía Chilena de Electricidad hay 1.300 empleados. Además, ella no ha sido encabezada por organismos responsables, existiendo Sindicatos de Empleados en la Compañía Chilena de Electricidad, Y, por último, para esa presentación se solicitó el concurso del personal de la Compañía de Teléfonos de Chile, y de los 846 que hay en esta Compañía, solamente 17 empleados la firmaron.

Estos casos demuestran lo que el Gobierno ha venido comprobando a través de la campaña permanente hecha por algunos sectores en contra de la aplicación de la jornada única; que se aprecian erradamente los datos y opiniones de los directamente afectados por las modalidades de la jornada, o sea, las clases trabajadoras, los patronos y empleados.

Por lo demás, el Gobierno procedió, hace más o menos un mes, a revisar la primitiva reglamentación, después de dos meses de experiencia y, ahora, que ha transcurrido un mes de vigencia de la nueva reglamentación, el Gobierno ha ordenado que se haga una encuesta amplia. Acompañó al señor Presidente de la Honorable Cámara un ejemplar del impreso para la encuesta que se hará llegar por intermedio de Carabineros e Investigaciones, a cada uno de los obreros, patronos, empleados y empleadores, comerciantes, etc., con el objeto de conocer exactamente la opinión de todos los elementos interesados sobre la jornada única misma, y sobre sus distintas modalidades de reglamentación. Por oficio N.ºs 3.318 y 3.319, de fecha 14 del actual, se ordenaron las medidas acerca de la encuesta aludida, y si no se ha efectuado aún es debido a que se preferió esperar que pasaran las Fiestas Patrias, para no recargar de trabajo a un personal con numerosas obligaciones de servicio en estos días.

En consecuencia, el Gobierno se había adelantado a los deseos del H. Diputado señor Cañas Flores, en los que se refiere a la encuesta.

Finalmente, señor Presidente, debo dejar expresa constancia que los datos proporcionados por la Junta Nacional Reguladora del Tránsito, acerca de la economía en movilización y combustible, son los siguientes:

Número de pasajeros movilizados en tranvías, en el mes de mayo, sin jornada única 22.232.672

Número de pasajeros movilizados en tranvías, en el mes de junio, con jornada única 19.998.304

Disminución de pasajeros en tranvías, anotada como efecto de la jornada única 2.234.46

Número de pasajeros movilizados en micro y autobuses, en el mes de mayo, sin racionamiento ni jornada única 30.600.000

Número de pasajeros movilizados en micro y autobuses, en el mes de junio, con racionamiento y jornada única 21.000.000

Disminución de pasajeros en micros y autobuses, anotada como efecto de la jornada única 9.600.000

Total de menor movilización en el mes de junio 11.834.368

A estos datos, debe agregarse que la Junta Nacional Reguladora del Tránsito calcula que la economía de bencina ha sido de 541.920 litros mensuales en el sólo rubro de la movilización en micros y autobuses en la ciudad de Santiago, y cálculos prudenciales permiten suponer que en la jornada única significa un menor consumo total de más de un millón de litros de bencina al mes.

En el día de hoy el señor Ministro de Economía y Comercio ha hecho la siguiente advertencia al país:

“Ha llegado, en consecuencia, el momento de poner en vigor las más severas medidas, no sólo del racionamiento de ese combustible líquido, sino de paralización de todo vehículo que no signifique un uso comercial insustentable.

Además de la gasolina, será necesario ir al control y racionamiento de parafina, petróleo combustible y petróleo Diesel.

“El Gobierno se da cuenta perfectamente de las graves perturbaciones que la nueva restricción de los suministros de estos combustibles significará para la vida económica del país y la molestia de todo orden que representará para la población; desgraciadamente, las circunstancias actuales lo obligan a ajustar los consumos a las verdaderas disponibilidades y las medidas que se adopten deberán ser así comprendidas”.

En consecuencia, cree el Gobierno que cualquier medida que tienda a aumentar el volumen de pasajeros, y, por consiguiente, un mayor gasto de combustible, será de graves resultados y estima por lo tanto, que no hay conveniencia alguna en limitar las posibilidades de hacer frente a las crecientes restricciones impuestas por el conflicto bélico mundial.

Dios guarde a V. E. — Raúl Morales”.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ATIENZA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Atienza.

El señor ATIENZA. — Nos hemos reunido hoy en la Honorable Cámara para tratar de un problema que es fundamental para el país.

La H. Cámara ha tenido el buen acuerdo de aceptar que se trate, en esta sesión extraordinaria, de un problema fundamental que llega a los contornos de tanta importancia que llega a todos los sectores de la opinión pública, y que exige de nosotros un pronunciamiento, una decisión.

Se ha hablado, señor Presidente, de que la jornada única ha sido un fracaso. Lo ha sido, indiscutiblemente; por eso, el que habla, y crea

te de la República, solicitando la derogación de la jornada única. La presentación contiene 231 firmas, en circunstancias que en la Compañía Chilena de Electricidad hay 1.300 empleados. Además, ella no ha sido encabezada por organismos responsables, existiendo Sindicatos de Empleados en la Compañía Chilena de Electricidad, Y, por último, para esa presentación se solicitó el concurso del personal de la Compañía de Teléfonos de Chile, y de los 846 que hay en esta Compañía, solamente 17 empleados la firmaron.

FIVE DEL FAMAE DEBERA AGOTAR HOY TODOS SUS ESFUERZOS ANTE EL OLEA

UNA OPCION AL CAMPEONATO SE JUGARA EN EL MATCH COLO COLO-MAGALLAN

Con varios lances sigue torneo de hockey en patines

EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

Las competencias oficiales de la Asociación de Hockey sobre Patines de esta ciudad que han alcanzado en esta temporada singular éxito, prosiguen pasado mañana en la Plaza de la Libertad, con el match entre los segundos elencos de los clubes Badminton y Nacional.

Para los badmintonistas, que en cabeza de la tabla de posiciones han experimentado derrota alguna, tiene este encuentro especial importancia y esperan seguir en tan expectable ubicación, aún cuando en esta oportunidad tendrán un rival de mucho mérito.

El team burlinero formará el equipo de la ciudad, con: Sotomayor, Ramos, Lacram, Llanza, Mercado, Soult, y Greene.

El programa oficial del domingo comprende el match entre los conjuntos infantiles de Badminton y Nacional; en segunda actuarán los elencos de segunda división del Defensor con Badminton y por último, Nacional con Badminton, con este team de primera serie.

NOTICIAS

DIVERSAS

EL TORNEO DE LA ASOCIACIÓN DE SEGUROS. En el Estadio Municipal de La Cisterna, continuó disputándose, el torneo de fútbol de la Asociación de Seguros. La Previsión derrotó por uno a cero al Comercio Español. Caja Reaseguradora se impuso por dos a cero a la Chilena Consolidada B y el equipo A de este club, venció por cuatro a uno a la Sud América. El primer lugar en el cómputo lo ocupa la Chilena Consolidada A con nueve puntos, seguido por Organización Kappa con seis. La competencia continuará pasado mañana, en la misma cancha, con tres partidos.

HOY CONTINUA UN CERTAMEN DE FOOTBALL. — En la cancha de la Compañía de Teléfonos, continuará hoy en la tarde el campeonato de fútbol que organiza el club Erbes to Lagos. Jugará a las 17 horas, los equipos de honor del diario "La Opinión" con el Deportivo Hotel Grillon.

LA COMPETENCIA DEL U. FERROVIARIO. — Por la competencia interna de fútbol del Club Unión Ferroviaria, habrá pasado mañana seis partidos, que se desarrollarán en dos canchas. Destaca el encuentro entre los elencos superiores del Santiago Watt e Imperia.

FOOTBALL EN QUINTA NORMAL. — La Asociación de Fútbol de Quinta Normal, ha designado para el domingo 16 las competencias oficiales. El principal de ellos, estará a cargo de los dos equipos titulares del Patrio Lynch y Deportivo Comercial, que tendrán por escenario la cancha No 1 del Estadio Zabrano.

Ungüento Monte Santo usado con excelente resultado contra ciertas flegmas, ronchas, comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc.

Base: Lassar, mentol al-anfor.

Las Píldoras de Foster son recomendables para los riñones. Tómelas a las primeras señales de dolores reumáticos o no deje que se desarrollen complicaciones.

PILDORAS DE FOSTER M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Mit. Fotod. Car. Lifo. Fr. Buch. Est. Uva Uri. Esas. Bvas. de Enabre

MODIFICACION DE TARIFAS REBAJADAS ENTRE SANTIAGO-VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

A contar del 15 de Octubre se modifican las tarifas rebajadas existentes, entre Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Las nuevas tarifas son las siguientes:

FLETES POR QUINTAL

Carro Completo Sobornal

De estaciones de Valparaíso y V. del Mar, con destino a Santiago \$ 8.20 \$ 9.70

De estaciones de Santiago con destino a Valparaíso y Viña del Mar \$ 7.20 \$ 8.70

LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

EL MATCH SE JUGARA EN LA CANCHA DE SAN IGNACIO.—EN EL PRIMER PARTIDO, A LAS 20.30 HORAS, INTERVENDRAN LOS CONJUNTOS DEL INTERNACIONAL Y STADE FRANCAIS

Con un programa doble que se cumplirá esta noche en el gimnasio de San Eugenio esquina Franklin, prosigue el torneo oficial de la Asociación de Basketball local, en su división de honor.

La reunión comenzará a las 20.30 horas con el lance que protagonizarán los quinteros representativos del Internacional y Stade Français, encuentro que presenta no poco interés, por las posibilidades tan idénticas con que llega uno y otro elenco a cumplir este compromiso.

Así formarán: INTERNACIONAL: Mellis, Ramírez, Finkelsiel y Zioni. S. FRANCAIS: Fernández, Niada, Cerana, Iglesias y Acharrán.

A los elencos de honor del Deportivo Famae y Olea, les corresponde actuar en el match

La Olimpiada del Ejército destaca football y esgrima

PARA HOY

Hoy continuará desarrollándose la Olimpiada Militar, en la que intervienen conjuntos de la Segunda División del Ejército y Segunda Brigada de Caballería.

En la mañana, de 9 a 12 horas, se efectuará la ruda inicial del torneo de esgrima, en el arma de florete. Esta competencia tendrá lugar en el local del Estado Mayor General del Ejército. En la tarde se realizará la segunda ruda del mismo certamen.

A las 14 horas, se efectuará en el Estadio Militar una reunión de football, con la actuación de los cuadros ganadores de la primera ruda.

MAÑANA. En el Estado Mayor General del Ejército, se disputarán dos etapas de la competencia de esgrima en la espada. En la cancha del Famae, a las 9 horas, habrá basketball.

HOY CONTINUA UN CERTAMEN DE FOOTBALL. — En la cancha de la Compañía de Teléfonos, continuará hoy en la tarde el campeonato de fútbol que organiza el club Erbes to Lagos. Jugará a las 17 horas, los equipos de honor del diario "La Opinión" con el Deportivo Hotel Grillon.

LA COMPETENCIA DEL U. FERROVIARIO. — Por la competencia interna de fútbol del Club Unión Ferroviaria, habrá pasado mañana seis partidos, que se desarrollarán en dos canchas. Destaca el encuentro entre los elencos superiores del Santiago Watt e Imperia.

FOOTBALL EN QUINTA NORMAL. — La Asociación de Fútbol de Quinta Normal, ha designado para el domingo 16 las competencias oficiales. El principal de ellos, estará a cargo de los dos equipos titulares del Patrio Lynch y Deportivo Comercial, que tendrán por escenario la cancha No 1 del Estadio Zabrano.

Ungüento Monte Santo usado con excelente resultado contra ciertas flegmas, ronchas, comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc.

Base: Lassar, mentol al-anfor.

Las Píldoras de Foster son recomendables para los riñones. Tómelas a las primeras señales de dolores reumáticos o no deje que se desarrollen complicaciones.

PILDORAS DE FOSTER M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Mit. Fotod. Car. Lifo. Fr. Buch. Est. Uva Uri. Esas. Bvas. de Enabre

MODIFICACION DE TARIFAS REBAJADAS ENTRE SANTIAGO-VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

A contar del 15 de Octubre se modifican las tarifas rebajadas existentes, entre Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Las nuevas tarifas son las siguientes:

FLETES POR QUINTAL

Carro Completo Sobornal

De estaciones de Valparaíso y V. del Mar, con destino a Santiago \$ 8.20 \$ 9.70

De estaciones de Santiago con destino a Valparaíso y Viña del Mar \$ 7.20 \$ 8.70

LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

Loma Blanca y Alianza juegan oficialmente

ES EL PRINCIPAL MATCH DE FOOTBALL AMATEUR

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, ha fijado para el domingo 25, el siguiente programa correspondiente a su torneo oficial:

COPA UNION. — Alianza Viguería con Loma Blanca, 14.15 horas, segundos equipos, y 16.40 horas, los primeros; árbitro, señor C. Roldán; turno, señor J. B. González.

Cancha Fábrega de Paños. — Deportivo Famae con San Lorenzo, 14.15 horas, terceros equipos, y 16.40 horas, los segundos; árbitro, señor M. Reyes; turno, M. Azevedo.

Cancha Academia de Humanidades. — G. A. Prat con Teodoro Godoy, 14.15 horas, terceros equipos, y 16.40 horas, los segundos; árbitro, señor M. Bonilla; turno, Ferroviarios.

COPA REPUBLICA. — Cancha Crédito Popular. — Metropolitano con Propa, 14.15 horas, terceros equipos, y 16.40 horas, los segundos; árbitro, señor O. Albarán; turno, Iberia.

Cancha Santa Filomena. — Small Star con Río Janeiro, 14.15 horas, terceros equipos, y 16.40 horas, los segundos; árbitro, señor O. Albarán; turno, Arauco, de Providencia.

COPA CHILE. — Cancha Ferroviaria No. 2. — Germinal con L. de Mayo, 14.15 horas, terceros equipos, y 16.40 horas, los segundos; árbitro, señor O. Albarán; turno, C. Zoma.

Cancha Viguería con Loma Blanca, terceros equipos, 11 horas, turno, Everton.

general, hoy a las 21 horas, en Sargento Aldea 161.

DEPORTIVO SPORTMAN. — Cita a sus socios a reunión general, hoy a las 21 horas, en su Secretaría de Avenida Portugal 2094.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

CLUB EVERTON. — Junta

DEPORTIVO LUIS XV. — Junta general, hoy a las 21 horas, en Río Janeiro 304.

RIVER PLATE. — Reunión general, hoy a las 20 horas, en Avenida Condell 1417.

JUVENIL DE DE MATTA. — Sesión de Directorio, hoy a las 21 horas, en Avenida Matía No 607.

DEPORTIVO JUVENIL ALBERTA. — Asamblea general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1217.

Justificada expectativa ha despertado el "clásico" match entre los elencos de Magallanes y Colo-Colo, que se efectuará el domingo en la cancha del Estadio de Carabineros.

Este encuentro, promete alcanzar ahora especiales atractivos, ya que los equipos llegarán con una chance similar al triunfo, considerando que la cancha de última realizada por ambos, ha sido pareja, dentro de un plano de eficiencia. Magallanes viene de cumplir una sobrasaliente performance frente a Santiago Morning, en un match que, para muchos, el team "albicoste" mereció vencer. Respecto al campeón de 1941, en el aspecto de la Unión Española por un score, elocuente, evidenciando haber recuperado gran parte de su poderío, que tan restantes victorias le ha valido.

Tanto Colo-Colo como Magallanes, cumplirán hoy severas sesiones de entrenamiento en cancha y, por ende, serán designados los jugadores que intervendrán el domingo, pues el propósito de los respectivos entrenamientos, es el de presentar a los jugadores que se hallen en mejores condiciones, dada la importancia que encierra el resultado de la contienda.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del certamen, se enfrentará con la Unión Española. Es indudable que la mejor opción para obtener los honores de la victoria, recae no conviene olvidar que los "ibéricos", con su entusiasmo y juego rápido, son un rival temible para cualquiera, y tal cualidad ha quedado de manifiesto en numerosas oportunidades.

En el encuentro principal, el Santiago Morning, puntero del cert

Boletín Agrario

GRAVAMEN ESPECIAL A LOS TERRENOS AGRICOLAS IMPRODUCTIVOS

Hace algunos días hemos comentado algunas de las opiniones vertidas en la Cámara de Diputados cuando se puso en discusión el proyecto de gravamen extraordinario a los terrenos agrícolas improductivos.

Al señor Baraona no le pareció oportuno el proyecto, por el contrario lo encontró perjudicial, porque va a perjudicar a los agricultores y a la producción agrícola.

Al respecto deja constancia que los grandes esfuerzos que han hecho los agricultores para organizar y mejorar la producción agrícola nacional, es una tarea que todos reconocemos que nuestro Gobierno se ha comprometido en absoluto de la producción agrícola, concen-

trando todo su interés en la industria y minera y especialmente en el salitre, que era la base de las principales entradas de la nación. Pero el hecho de que los agricultores hayan sido los mismos los principales impulsores del progreso agrícola del país, no quiere decir

que en el momento actual debamos estar satisfechos y que, por consiguiente, el Gobierno deba abstenerse de tomar medidas que tiendan a modificar la situación actual, orientándola hacia un progreso más eficiente y especialmente al aumento de la producción agrícola que el país reclama, puesto que no es aceptable que no alcancemos a abastecer nuestro consumo con nuestra propia producción, siendo que disponemos de terrenos más que suficientes y de condiciones climáticas muy ventajosas, no sólo para alcanzar este resultado sino otro mucho mayor.

Como medidas de fomento propone no el aumento de la superficie cultivada, sino el obtener la mejora de los rindes unitarios, y para este efecto cita algunas palabras de Stalin relacionadas con la materia, en las que hace resaltar la gran importancia que tiene la mejora de los rindes en la producción. Naturalmente que tenemos que estar de acuerdo en el principio sustentado, pero no lo estamos en lo que respecta a la oportunidad de su aplicación, pues si nuestro país tuviera en plena explotación todos sus terrenos agrícolas susceptibles de cultivarse, naturalmente que la intensificación de la producción, por medio de la mejora de los rindes unitarios, estaría perfectamente indicada y contaría con todos

los recursos necesarios; pero mientras el país disponga de más de veinte veces la superficie actualmente explotada, no podemos considerar que el ideal se encuentre en la mejora de los rindes unitarios exclusivamente. La cuestión presentada en esta forma pasa a tener cierta analogía con la explotación ganadera, en que nuestros ganaderos, fundados en que no es necesario aumentar la manada productiva, y que basta con mejorar el tipo del ganado en forma absolutamente contraria de lo que han hecho todos los países ganaderos y de lo que indica la razón, y es lógico que que primeramente se lleve la explotación al límite de los medios naturales y después de ese momento se abra a la intensificación de la producción, que es lo que han hecho los países más progresistas de Europa, que se encuentran sobrepasados de población. En ambos casos debe además considerarse la mejora del medio productivo, cuestión que no es fácil de resolver, pues más que cuestión de dinero es de tiempo y técnica.

Si la experiencia fué iniciada por particulares y ellos dieron no sólo los primeros pasos en tal sentido, sino que han hecho mucho por su progreso, ello no impide que el Gobierno tenga obligación de tomar la experimentación por su cuenta, y con los grandes recursos que posee y sin interés de lucro, experimentación productiva, puede llevarla a todas las localidades del país y obtener en pocos años un beneficio mucho mayor que el que hasta el momento se ha obtenido con la experimentación efectuada por unos pocos particulares, que son los únicos que han tomado iniciativas y las han llevado a la práctica en tal sentido.

También se refirió el señor Baraona a la necesidad de continuar con los proyectos de regadío, en vista de que esta sola mejora aumenta el valor de los suelos de siete a diez veces y mejora en proporción parecida la producción de esos mismos terrenos. Esta cuestión es de aquellas que no se pueden discutir en principio, pero en el momento actual son discutibles sobre la oportunidad de su ejecución. Siempre hemos sido partidarios de construir el mayor número de obras de regadío y aún hemos pensado que no debe mirarse el precio que cuesten, pues la mejora obtenida es de carácter definitivo, y como las naciones tienen más vida que los ciudadanos, es el país el que se beneficia en forma indefinida con las obras de regadío y el Estado se paga de ellas por medio de impuestos en el transcurso de los años en que percibe los gravámenes que establece.

Decíamos que en el momento actual tal vez no es oportuno hacer grandes inversiones en obras de regadío y para ello nos fundamos en que actualmente quedan más de 400.000

hectáreas de terrenos regados que llamamos económicamente improductivos, porque no consideramos que están en producción terrenos que se entregan a la producción de malezas y pastos naturales, y que tan pobre forraje es aprovechado a la suma por un animal por cuadrado, y que por consiguiente no están en condiciones de reditir ni los gastos generales e impuestos que exige el cuidado de esos suelos, siendo que los terrenos regados son los más productivos, aún cuando no sean los más fértiles, porque en nuestro medio cultural tiene asegurado el regadío, que es de suma importancia para asegurar los rindes de los cultivos que se les aplican.

Si disponemos de más de 400.000 hectáreas de terrenos regados que no podemos explotar, este dato parece indicar que no hay urgencia en continuar con el regadío inmediato de nuevos terrenos que no pueden aprovecharse en condiciones ventajosas, como ocurre hasta el momento con los terrenos regados por los grandes canales construidos últimamente, pues con los mismos datos que el señor Baraona transcribe, de un artículo publicado por el Sr. Reyes Cox, se puede demostrar la exactitud de lo que indicamos. En el canal del Laja, riega 40.000 hectáreas, hace más de diez años que está entregando a los agricultores, y según los datos en referencia la producción ha aumentado en menos de 40.000 qq. mts. de frejoles y aproximadamente en 25.000 qq. mts. de papas, todo lo cual corresponde más o menos a la producción normal de 6.000 hectáreas de terrenos regados. No incluye en este capítulo lentejas, arvejas, que también filigran, por cuanto estos cultivos no necesitan de terrenos regados para producir. Lo natural sería que después de diez años se cultivaran con chacras a lo menos doce a quince mil hectáreas de tales suelos, en una rotación de tres años, y que en igual situación hubiere aumentado el cultivo del trigo y los terrenos empastados, para decir que esos terrenos están bien explotados y que no han quedado terrenos regados por ese canal dentro del rubro que llamamos económicamente improductivos. Estos mismos datos pueden repetirse con el canal de Maipo, que también fué mencionado por el Sr. diputado y que figura en el artículo del señor Reyes Cox.

Volvemos a repetir que estamos muy lejos de ser contrarios a la construcción de obras de regadío, pero estimamos que en el momento actual el país reclama con mayor interés que los cientos de millones que se invertirían en pocos años en obras de regadío, se destinen a atender tanta necesidad que hay en otros órdenes de la producción agrícola, que servirán para estimular dicha producción y aumentar las disponibilidades de alimentos para la población y de productos para la exportación, sin perjuicio que, una vez salvada esta necesidad, se continúe con las obras de regadío, con respecto a las cuales ya hemos manifestado nuestras ideas de que cualquier precio que cuesten es justificado para el porvenir del país.

Roberto Opazo G

SARNA EN LAS OREJAS DEL CONEJO

Una de las enfermedades más frecuentes y que ocasionan mayores pérdidas en el conejo es la sarna de las orejas. Se caracteriza por la presencia en el fondo de la oreja de una costra seca, que antes fueron una masa blanca amarillenta, plagada de un parásito visible al microscopio. Antes de aparecer la enfermedad, se notan manchas rojizas, se ve una zona inflamada y se observa que el animal afectado mueve la cabeza, se rasca y a veces enfierece. Si la afección no pasa de la parte externa del oído y se ataca a tiempo, no presenta mayores consecuencias. Pero si llega a la parte media o interna del oído, el animal presentará alteraciones nerviosas, ataques convulsivos, que a veces llegan a ocasionar la muerte. El curativo es directo o indirecto, puede propagarse de conejo a conejo, o por medio de objetos contaminados.

La mayor parte de los tratamientos aconsejan un lavado previo del fondo de la oreja con agua tibia, jabonosa, reblandeciendo previamente de las costras con glicerina aplicando después pomada al azufre. Este tratamiento no es muy eficaz, molesta a los animales y las pomadas no penetran lo suficiente. Es preferible hacer toques en la oreja enferma con cualquier mezcla a base de acetato de glicerina y petróleo, hasta lograr una completa curación. Aún en mejor forma una solución tibia de sulfato potásico recién preparada, al diez por ciento.

EL JARDIN EN SEPTIEMBRE

El calor debe llegar paulatinamente a los almárgos y con este fin se protegen de los rayos solares. También deben ralearse cuando quedan muy tupidos. Una vez que adquieren el desarrollo conveniente se repican a maceteros, calzones o plantanlos. Cuando se trata de un transplante a sitio definitivo, se cambian las plantas con todo el cubo de tierra, rellenando con otra de mejor calidad. Los riegos se practican con moderación, una vez pasado el frío excesivo, tomando muy en cuenta las exigencias de cada vegetal. Los prados de invierno se limpian, se rastrian y se podan a máquina y se riegan con una pequeña disolución salitrosa a fin de que se desarrollen y tomen un lindísimo verde.

Se da término a las plantaciones

de árboles y arbustos de hojas persistentes. A los clárines se les coloca tutores y se riegan con prudencia. Los cristanemos se podan en sitio definitivo, sacando las plantas de los viveros, o directamente hijuelos de las matas madres, que sean vigorosos, los más débiles se plantan en canchales preparadas con tierra y arena a fin de que crezcan más tarde. También pueden colocarse en maceteros N.º 2, y a medida que crecen se cambian a otro mayor. Las dallas se sacan, se asean y se entierran en arena. No conviene dividirlos hasta que los brotes tengan de 1 a 5 cms. de alto para repicar entonces cada tubérculo brotado. En las rosas hay que combatir

Señor Ganadero:

La vacunación preventiva es económica y evitará la pérdida de sus animales.

En esta época debe usted vacunar contra el

CARBUNCLO BACTERIDIANO (PICADA)

Emplee vacunas de calidad:

La vacuna IVN.

Insustituible en la vacunación de ovejunos

La vacuna ANTRACINA especial,

de un fuerte poder inmunizante, recomendada en la vacunación de vacunos.

Son productos del

INSTITUTO BIOLOGICO "E. MATTE"

— DE LA —

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

CASILLA 40 - D

SANTIAGO

CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Fernando García R.-Rere.

El ciprés macrocarpa sirve especialmente para formar cercos vivos. Es originario de California. Crece desde Atacama a Chile. No se da bien donde haya mucho viento. En el sur hay que hacer los almárgos en la misma zona de plantación. Se planta en líneas, desde agosto a octubre. En el centro y norte del país, se transplan a cajones y maceteros cuando tienen 8 a 10 meses.

Respuesta al señor Raúl Fernández.-La Cruz.

El haba puede plantarse hacia septiembre en surcos, a 0,80 o 1,20 m. de distancia uno de otros, espaciando la semilla, a 0,25 a 0,30 m. Se requiere 80 a 120 Kg. por hectárea. Una hectárea puede rendir, según el cultivo, 200 a 300 quintales métricos de habas en vainas. Las variedades más conocidas, son haba Long Pod, Sevillana y de Windsor.

Respuesta a Pepita.-Chacra "El Palomar".

En la segunda quincena de septiembre se sacan las cinerarias de los sitios demasiado abrigados, y se ponen en sombreaderos o bajo los árboles, para que se robustezcan, antes de trasladarlas a sitio definitivo. Revisar al ser atacadas por pulgones, caracoles y babosas.

Respuesta al señor Raimundo Osorio.-Cisterna.

Aun cuando en repetidas ocasiones ya hemos dado la fórmula de la decocción de tabaco, la reproducimos, accediendo a su pedido:

Pocho de tabaco: 20 kilos. Carbonato sódico: 800 grs. Agua: 100 litros. A los 100 litros de agua se agrega la soda y se pone a hervir. Cuando llega a plena ebullición, se retira del fuego y se agrega el polvillo de tabaco. Se tapa, se deja enfriar y se

cuela en un trozo de arpillera. El tabaco no debe hervirse.

Respuesta al señor Alfredo Reyes.-Ruín.

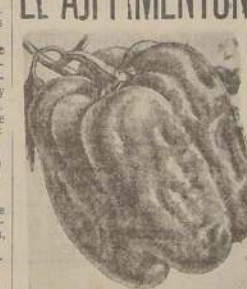
Antes de colocar el enjambrado, se dota a los marcos de "cera estampada", que consiste en una lámina de cera, en la que las celidias obreras van impresas en relieve, lo que facilita el trabajo a las abejas y evita que éstas construyan panales con celidias zangeranas. Se sabe que la cria de zangeras no conviene en mayor escala, por lo que se trata de reducir a un mínimo, utilizando cera estampada.

Respuesta al Sr. Osvaldo Huidobro.-Mallao.

Una fórmula excelente para mástic es la siguiente:

	Gramos
Cera virgen	500
Vaselina	500
Sabo	50
Se funde la cera y se mezcla con la vaselina, adicionando el sabo y formando una masa uniforme. Se le mantiene a Baño María, de 50 a 60 grados. Se aplica con brocha a las heridas de los árboles.	
Respuesta a la señora Ueberlin Parada.-Linares.	
Para la difteria aviar, se aplica mañana y tarde en la garganta de las aves enfermas:	
	Gramos
Acido salicílico	8
Glicerina	15
Clorato de potasio	6
Jaraba simple	100

EL AJI PIMENTON



Una variedad seleccionada para rieleros

El cultivo del aji pimentón debe hacerse en tierra fértil, sana, bien preparada y con buena exposición al sol.

El almárgo se hace en agosto y septiembre, en camas calientes o simplemente bajo abrigo, en localidades donde no haya heladas más tempranas.

Se necesitan 5 a 6 gramos de semilla por metro cuadrado; lo que alcanza para dos a tres áreas de plantación.

El transplante se hace en líneas distantes 0,60 a 0,80 m., y a 0,40 o 0,50 m., sobre las líneas.

Los riegos, por infiltración, se hacen cuando las plantas están prontas como los frutos empiezan a pintar o sonan el color característico de la variedad.

Variedades: aji colorado, aji blanco, de Cayena. Pimentón rojo, cuadrado verde cuadrado, amarillo cuadrado, largo común y largo dulce, de España.

CONCURSO CONDUCTOR DE OBRAS

LLAMASE A CONCURSO para proveer el empleo de Conductor de Obras del Servicio de Agua Potable de Tocopilla con renta anual de \$ 15.300 más 20 por ciento de ganancia de obra.

Las personas que deseen concursar, deben presentar sus antecedentes, Dirección General, Arutina 1346. Se reciben solicitudes hasta el 30 de Septiembre.

L. LIRA, Director General. Santiago, 16 de Septiembre de 1942.

Las pestes y pulgones que las invaden en esta época. Entre las plantas bulbosas que son víctimas de los pulgones, los más débiles se plantan en canchales preparadas con tierra y arena a fin de que crezcan más tarde. También pueden colocarse en maceteros N.º 2, y a medida que crecen se cambian a otro mayor. Las dallas se sacan, se asean y se entierran en arena. No conviene dividirlos hasta que los brotes tengan de 1 a 5 cms. de alto para repicar entonces cada tubérculo brotado. En las rosas hay que combatir

(Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura)

TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

Cloca del durazno.—Empezar a aparecer el ataque de "cloca" en los duraznos, enfermedad que ocasiona las hojas dandoles consistencia carnosa y quebradiza, además de una coloración débilmente rosada. Se le combate con pulverizaciones de caldo de bordoles neutro al 1 por ciento. Las instrucciones para preparar este fungicida puede solicitarse al Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura en donde se les proporcionarán gratuitamente.

También se emplea el polvo bordelés al medio por ciento en agua.

Pulgones del durazno y otras plantas.—Se efectúan las pulverizaciones, con agua de maceración de tabaco al 10 por ciento o con sulfato de nicotina al 1 por 600 para combatir los diferentes especies de pulgones que empiezan a aparecer en los duraznos, ciruelos, cítricos, etc.

Para hacer la maceración de tabaco se deja remojar el polvillo en agua a la que se le ha agregado 200 gramos de soda de lavar, durante 2 a 3 días, hasta que tome la apariencia de agua de té; se le agrega 14 litros de polisulfuro de calcio a 32,0 Baumé y se pulveriza.

Pintado de los troncos.—Se pintan los troncos de los árboles frutales con una lechada de cal adicionada de un medio por ciento de creolina, y 1/10 de sal ordinaria de cocina. Se presta para hacer la lechada la pasta de carburo.

El pintado de los troncos los protege de la acción del sol y evita el ataque de numerosos insectos que horadan la corteza. Venturia del manzano.—Se empieza el tratamiento contra la "venturia" en los manzanos y perales, con pulverizaciones con polisulfuro de calcio a 0,80 Baumé. Estas pulverizaciones se efectúan en épocas precisas que es necesario observar:

1.ª pulverización: Cuando el árbol empieza a vegetar y las puntas verdes de las hojas tengan de 12 a 1 cm. de largo.

2.ª pulverización: Al aparecer el ramillete floral estando los botones aún completamente cerrados.

3.ª pulverización: Cuando los botones empiezan a abrirse y muestran los extremos rosados.

4.ª pulverización: Cuando las flores ya fecundadas han botado el 80 por ciento más o menos de los pétalos lo que coincide con el primer tratamiento contra el "guano de la manzana", por lo que se recomienda hacerlos juntos.

Si desea consultar cualquier materia relacionada con el control de las pestes de las plantas, diríjase al Departamento de Sanidad Vegetal, del Ministerio de Agricultura, Teléfono 92054, Casilla 4647, Quinta Normal, Santiago, o a sus Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá sin costo alguno.

Santiago, cuarta semana de septiembre de 1942.

El cerezo es rústico, no muy exigente en suelo, vejeta siempre que no haya mucha humedad.

Se planta a distancias variables entre 8 y 12 metros, según las variedades, dando las mayores a los guindos. El cerezo necesita poco riego las labores deben tener como máximo 15 cms. de profundidad, porque sus raíces son superficiales.

Estos árboles se forman en copa; después del tercer año se les poda, dirigiéndose al tipo de copa que se desea, haciendo de vez en cuando podas de limpieza.

Se ataca por la gomosis; para combatirla, se le saca la parte dañada, y se desinfecta la herida con sulfato de hierro, cubriéndola con óxido de zinc, (pintura) o mástic de injectar.

El transplante se hace en líneas distantes 0,60 a 0,80 m., y a 0,40 o 0,50 m., sobre las líneas.

Los riegos, por infiltración, se hacen cuando las plantas están prontas como los frutos empiezan a pintar o sonan el color característico de la variedad.

Variedades: aji colorado, aji blanco, de Cayena. Pimentón rojo, cuadrado verde cuadrado, amarillo cuadrado, largo común y largo dulce, de España.

El transplante se hace en líneas distantes 0,60 a 0,80 m., y a 0,40 o 0,50 m., sobre las líneas.

Los riegos, por infiltración, se hacen cuando las plantas están prontas como los frutos empiezan a pintar o sonan el color característico de la variedad.

Variedades: aji colorado, aji blanco, de Cayena. Pimentón rojo, cuadrado verde cuadrado, amarillo cuadrado, largo común y largo dulce, de España.

El transplante se hace en líneas distantes 0,60 a 0,80 m., y a 0,40 o 0,50 m., sobre las líneas.

Los riegos, por infiltración, se hacen cuando las plantas están prontas como los frutos empiezan a pintar o sonan el color característico de la variedad.

Variedades: aji colorado, aji blanco, de Cayena. Pimentón rojo, cuadrado verde cuadrado, amarillo cuadrado, largo común y largo dulce, de España.

El transplante se hace en líneas distantes 0,60 a 0,80 m., y a 0,40 o 0,50 m., sobre las líneas.

Los riegos, por infiltración, se hacen cuando las plantas están prontas como los frutos empiezan a pintar o sonan el color característico de la variedad.

Variedades: aji colorado, aji blanco, de Cayena. Pimentón rojo, cuadrado verde cuadrado, amarillo cuadrado, largo común y largo dulce, de España.

NO OLVIDE

abonar fuertemente y con anticipación los terrenos destinados a CHACARERIA, fertilizando con SALITRE, GUANO ROJO, FOSFATO MELON O FERTIFOS

La Caja de Crédito Agrario

tiene a su disposición semillas seleccionadas y de gran calidad en:

PREJOLES:

MAIZ:

BURROS

MINNESOTA

FRUTILLAS

CAMELIA

CRISTALES Bayos, etc.

EUREKA, etc.

PARA siembras de Papas

solicite hoy mismo su pedido de Papas Corahila de los canales que ofrece esta Institución con la sola obligación de cancelarla a la cosecha.

Caja de Crédito Agrario

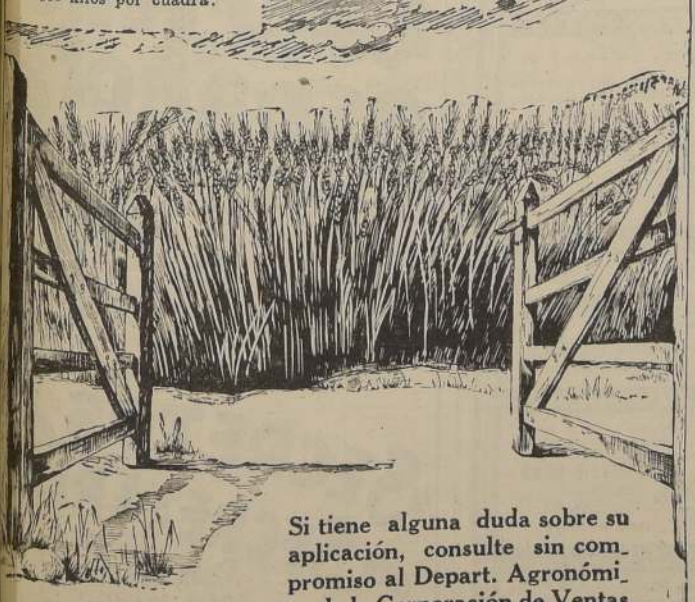
TEATINOS 28 :: — :: TELEFONO 83301

SEÑOR AGRICULTOR

Abra las puertas al progreso abonando sus sementeras con

SALITRE

Aplicuelo a razón de 200 a 300 kilos por cuadra.



Si tiene alguna duda sobre su aplicación, consulte sin compromiso al Depart. Agronómico de la Corporación de Ventas

de Salitre y Yodo:

Casilla 13200 - Teléf. 61161 SANTIAGO

SALITRE
El mejor abono

TENGA PRESENTE que el CANAMO

es un cultivo de Primavera y que debe abonar con anticipación su terreno con: CAL, GUANO ROJO, FOSFATO "FERTIFOS" O MELON

RESERVE

con tiempo su pedido de semilla de cáñamo en la

Caja de Crédito Agrario

y tendrá asegurada una semilla de calidad y gran poder germinativo.

MAQUINARIAS

Ofrece para entrega inmediata y con plazos largos para su cancelación. Tascadoras, Espadilladoras, Descremadoras, Batidoras, etc

Caja de Crédito Agrario

TEATINOS 28 :: — :: TELEFONO 83301

LA LUZ HUMANA, HOY POR LOS TRES MOTOCICLISTAS SUICIDAS DEL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DEL "CAUPOLICAN"

Esta noche a las 9.30 el "Courisco" que en Brasil fué el suceso más extraordinario de los motociclistas suicidas del Globo de la Muerte. — La matinee familiar del Sábado 26. — El Domingo 27, tres funciones circenses con los franceses Philip Caroli, Vera Franck y Lisette



EL TRIO DE MOTOCICLISTAS SUICIDAS (1 MUJER Y 2 HOMBRES)

Cuando empezaron a sonreír los tres y los cuatro en los primeros afiches murales que se insertaron en diversas calles de la capital, ese mismo día se publicaron fotografías de Isabel, Ricardo y Manuel Rivers, los tres motociclistas suicidas, que a cuatro mil revoluciones por minuto corrieron en el Globo de la Muerte.

Muchos descreídos sonrieron. Otros hablaron de "exageración" tropical.

Pero la Empresa Chilena Condor-Enrique Venturini Soto, se mantuvo firme en la "sobriedad y seriedad de sus anuncios. Aun más, agregó lo siguiente:

"Los motociclistas suicidas, se streven hasta poner en solfa la vida del ilustre doctor Gregorio Marañón, en el sentido de que el miedo es el instinto más eficaz de la vida."

Y desde el debut y hasta ahora, todas las personas que asisten al Teatro Caupolicán han comprobado este aserto.

Se han producido hasta cesmas y varias veces ha sido preciso acudir a la ayuda de la Asistencia Pública.

Pero se ha evidenciado una verdad asombrosa pero verdad "efectiva" al fin que los motociclistas suicidas no tienen miedo de morir porque ellos se niegan su cartel en mérito a que son los únicos en el mundo que pueden correr fantásticamente por el globo de acero y hierro entrelazado y corriendo en sentido horizontal y vertical, rozándose resaca serpentina dibujos y La Cruz de la Muerte.

El público ovaciona la temeridad y valiente en el suicidio de estos motociclistas. Pero ellos aun no nos han mostrado todo lo que hacen.

Ahora corren de conocer como otro trabajo espeluznante y sorprendente que en Brasil fué bautizado por el "Courisco".

¿Qué significación tiene la palabra brasileña "Courisco"?

ESTA NOCHE EL COURISCO, O LA LUZ HUMANA EN LA OSCURIDAD

Hoy a las 9.30 en otro nuevo gran espectáculo circense del conjunto internacional, Las Aguilas Humanas se presentan los 45 artistas de ambos sexos, más de cien personas en la pista y, por su parte, los Tres Motociclistas Suicidas, por primera vez en Chile, realizarán la sensacional prueba del Courisco, o sea, la luz humana en la oscuridad.

Ni una luz en el inmenso Caupolicán. Un silencio impresionante y por la oscuridad irrumpe en las trepidaciones formida-

bles de las tres máquinas que tienen cilindrada de avión y el "Courisco" empieza a alumbrar todo el teatro. Vale decir los motociclistas se transforman en luces humanas al vertiginoso correr de sus motos, con sus cuerpos totalmente iluminados con materiales fosforescentes. Es algo impresionante, fantástico y esplendoroso como el más valioso conjunto de juegos de artificios.

En el programa de esta noche, también intervienen Los Casali, aguilas humanas de los trapezcos; los franceses Philip Caroli, Lisette y Vera Franck; los norteamericanos Miss Marie Mac-Donald, Freddy el cowboy y el cow-lady; los Artos Brothers, el italiano malabarista Rino, los gimnastas olímpicos Los Richards, el brasileño Joao Noya y su conjunto de ponies cabellitos, enanos de Sheland, que actúan con inteligencia casi humana; los ciclistas Los Barrios el tony Chorizo y su burro Prudente, Humberto, Chicharra, Coliguito, Perno, etc.

Y así es el Circo Internacional como una "liga de las naciones" con elementos de alto sentido artístico, cultos, respetuosos y muy alegres, lo que explica el incomparable éxito del "Caupolicán" que todas las noches agota sus localidades de palcos, sillones y plateas con la asistencia de distinguidas personalidades, familias nacionales y extranjeras.

LAS LOCALIDADES EN VENTA

Los palcos a \$ 65, con cuatro entradas; \$ 15 los sillones preferenciales numerados; \$ 10 plateas numeradas; \$ 5 plateas altas; o artificios (por San Diego); \$ 3 galerías y \$ 2 niños a galerías, por Lingue.

Es conveniente mandar a retirar sus localidades numeradas durante el día para evitar molestias de aglomeraciones, etc.

El fono del Caupolicán es 85912.

LA MATINEE DEL SABADO 26 Y LAS TRES FUNCIONES DEL DOMINGO 27

El próximo Sábado 26, a las cinco de la tarde, habrá una matinee familiar para los niños con los ponies de Sheland y concursos de jinetes infantiles con premios y además un espectáculo especial dedicado a las familias que no pueden salir de noche y para las familias de los pueblos circunvecinos.

El Domingo 27, las Aguilas Humanas actuarán en las tres funciones dominicales: en matinee a las 2.30; en vespertino a las 6 y en nocturna a las 9.30, con los mejores trabajos de los artistas de todas las nacionalidades que militan en el Circo Internacional.

HISTORIA de una NOCHE

(Copia nua)

LA PELICULA QUE CONSAGRO a Pedro LOPEZ LAGAR con Sabina OLMOs, Santiago ARRIETA

LUNES RE-ESTRENO VICTORIA

MANANA "TIERRA BAJA", POR CROHARE

Después de cuidadosos ensayos y de la preparación que requiere una obra de importancia como "Tierra Baja", gloria del teatro clásico español, original del insigne escritor Angel Guimerá, traducida por don José Echegaray, la Compañía que dirige el talentoso actor argentino Juan Carlos Crohare la pone mañana en el escenario del Miraflores.

VIENE LA COMPAÑIA DE COMEDIAS DIAZ COLLADO

Interés y muy justificado por lo demás, ha despertado la visita al Teatro Municipal de la gran compañía de comedias que encabeza la ilustre primera actriz Josefina Diaz, y el notable primer actor Manuel Collado. Su compañía, una de las más completas que actúan en los escenarios americanos, dentro del género, ha obtenido triunfos brillantísimos, en el Teatro Odeón de Buenos Aires, y es seguramente el conjunto uno de los más competes que ha venido a Chile en los últimos años. Su repertorio abarca desde el teatro español y el francés hasta el húngaro y el escandinavo.

Dada la calidad de la compañía, su dirección ha resuelto abrir un abono volante a quince funciones, a elegir entre todas las de la temporada, incluyendo días festivos, estrenos, vespertinos y nocturnos. El abono se abrirá desde mañana, en la boletería del Municipal.

Festival en Radio del Pacífico

Se prepara con todo entusiasmo para los primeros días de la semana próxima, un interesante festival en el Auditorium de Radio del Pacífico en beneficio de la familia del molesto periodista y actor chileno Raúl Dell'Sendero. En este festival actuarán las mejores "estrellas" radiofónicas y del teatro chileno.

Las localidades van en venta en los Estudios de Radio del Pacífico.

Despedida de Mariza Cobian, hoy en el Tap Room

Hoy, a la hora del té y en las fiestas sociales dantescas de medianoche en el Tap Room, se realizará dos extraordinarios festejos, la despedida de Chile de la hermosa y apañada bailarina española Mariza Cobian, en ocasión de su regreso a Buenos Aires.

Mariza Cobian, hoy hace sus dos últimas presentaciones en Santiago y en el mismo espectáculo actúan Marianne, vedette francesa; Carmen Mayer, Elena de Paganos, Dais D'Oray, Oleucia Núñez, el concertista de violín sthefan Terst, el cantor melódico Leo Marini, el tancuista Juan Carlos Blodi y las dos orquestas.

T. CLUB SEÑORAS

MONITAS 743 TEL. 33550

"CUATRO ASES Y UNA REINA"

con DESI ARNAZ y ANN SHIRLEY y EL TERCER BESO. Super argentina con Pedro López Lagar y Myrtila Legrand

Plata \$ 4.60 — Balcon \$ 3.60

"EL DERECHO DE AMAR", ANUNCIA PARA HOY EL MIRAFLORES

Signe consiguiendo laureles el drama pasional de Nordau "El derecho de amar", obra de la cual hacen una creación todos los componentes de la compañía de Crohare, y comprendiendo así la dirección de los espectáculos del Miraflores hoy se da nuevamente y por última vez.

ESTRENOS EN EL CIRCO LIVERPOOL

El Circo de Piers Liverpool, después de su brillante temporada de Piers Patrias en su local de Alameda, con Cienfuegos empieza a darle novedad a su programa con nuevos estrenos y actos circenses a cargo de su numeroso elenco de artistas nacionales y extranjeros. Los peregrinos Hnos

Los negros afro-cubanos, Los Cubas, hacen vibrar el escenario del "Balmaceda"

Hoy Cía. de Revistas y tres películas

Hoy a las 5.40 y a las 9.10, la revista "Entre tango y cuecas" y además Jeanette MacDonald en "El amor no muere"; Freddy Bartholomew en "Academia Naval" y "Dick Tracy contra la Escuela del crimen". — El Sábado 26, la nueva revista "Cucuruchito de Mani"

La reanudación cotidiana de la Revista Comica Condor en el Teatro Balmaceda, se realiza con todo interés y gran asistencia de familias que cada día se agregan al magnífico conjunto negro afro-cubano, Los Cubas, traídos expresamente de Buenos Aires.

La Compañía del Balmaceda trabaja todos los días en vermuth y noche al igual que antes, exhibiéndose en primera parte escogidas películas Metro Goldwyn Mayer y Republic Pictures.

Hoy a las 5.40 y a las 9.10 se exhiben: "El amor no muere", precioso romance en colores por Jeanette MacDonald y Gene Raymond; "Academia Naval" o "Enemigos del Honor" por los niños actores Freddy Bartholomew, Tim Holt y Dickie Moore,

y también la segunda función serial nueva siguiente, "Dick Tracy contra la escuela del crimen".

Por su parte la Compañía de Revistas pone en escena la aplaudida revista "Entre tango y cuecas", con 45 artistas de ambos sexos y las 16 bailarinas.

Los precios son: a \$ 4.60 platea, en vermuth; \$ 5.00 platea, en noche; \$ 2.80 balcon en vermuth y \$ 3.40 en noche y \$ 1.20 las galerías.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

MANANA ESTRENA EL METRO "LA NIÑA OLVIDADA", CON SHIRLEY TEMPLE



Shirley Temple se encuentra con Mickey Rooney y Judy Garland en los escenarios de los estudios de la Metro-Goldwyn Mayer, mientras filmaba "La niña olvidada". Fácilmente puede verse, por esta foto, lo que ha crecido la inolvidable Shirley.

En las funciones de matinee, vermuth y noche de mañana, estrenará el Metro la primera película de Shirley Temple, después de su alejamiento de la pantalla. Se titula esta producción "La niña olvidada" y pertenece al sello de la Metro Goldwyn Mayer.

El tiempo ha hecho de Shirley Temple una niña más dulce... más atractiva... más bella... más que nunca. ¡Preciosa en su primer traje de baile! Toda una encantadora señorita!

"La niña olvidada" es la historia de una muchachita, hija de padres muy ricos, que vive tristemente sola en una lujosa mansión. La falta de cariño de sus padres lleva a la niña a buscar la amistad de un viejo vendedor de trastos. Una nueva ama de llaves, y una futura madrastra, complican las cosas en forma tal que el argumento adquiere sus leves tintes dramáticos. Pero en toda la obra reina la alegría contagiosa de Shirley Temple, alegria que vibra en su sonrisa, la que a pesar del tiempo no ha perdido su encantador infantilismo.

Herbert Marshall, Laraine Day, Gail Patrick y Félix Bressart, son los famosos artistas que encabezan el elenco que protagoniza esta nueva película de Shirley Temple.

Una grandiosa producción del teatro clásico español



Carmen Brown, conocida artista de cine y teatro que ha regresado a Santiago después de una brillante actuación en Buenos Aires y Rio de Janeiro, ciudades que visitó en compañía de su esposo el periodista Hernán Muñoz Garrido.

TIERRA BAJA

DEL MAESTRO Angel Guimerá.

TRADUCCION DE: Don José Echegaray.

POR CIA. NACIONAL DE COMEDIAS

Juan Carlos Crohare

MANANA TEATRO ESTRENO MIRAFLORES LOCALIDADES AGOTANDOSE

Los negros afro-cubanos, Los Cubas, hacen vibrar el escenario del "Balmaceda"

Hoy Cía. de Revistas y tres películas

Hoy a las 5.40 y a las 9.10, la revista "Entre tango y cuecas" y además Jeanette MacDonald en "El amor no muere"; Freddy Bartholomew en "Academia Naval" y "Dick Tracy contra la Escuela del crimen". — El Sábado 26, la nueva revista "Cucuruchito de Mani"

La reanudación cotidiana de la Revista Comica Condor en el Teatro Balmaceda, se realiza con todo interés y gran asistencia de familias que cada día se agregan al magnífico conjunto negro afro-cubano, Los Cubas, traídos expresamente de Buenos Aires.

La Compañía del Balmaceda trabaja todos los días en vermuth y noche al igual que antes, exhibiéndose en primera parte escogidas películas Metro Goldwyn Mayer y Republic Pictures.

Hoy a las 5.40 y a las 9.10 se exhiben: "El amor no muere", precioso romance en colores por Jeanette MacDonald y Gene Raymond; "Academia Naval" o "Enemigos del Honor" por los niños actores Freddy Bartholomew, Tim Holt y Dickie Moore,

y también la segunda función serial nueva siguiente, "Dick Tracy contra la escuela del crimen".

Por su parte la Compañía de Revistas pone en escena la aplaudida revista "Entre tango y cuecas", con 45 artistas de ambos sexos y las 16 bailarinas.

Los precios son: a \$ 4.60 platea, en vermuth; \$ 5.00 platea, en noche; \$ 2.80 balcon en vermuth y \$ 3.40 en noche y \$ 1.20 las galerías.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE MANI", destinada a ser otro suceso para el concurrido Balmaceda.

Mañana Viernes con Revistas, las películas "Ofensiva amorosa" y "Cinco Hombres" o "Los Invazores", por Lawrence Olivier; el Sábado 26 la compañía estrenará la nueva revista chileno-cubana "CUCURUCHITO DE

Alejandro BRAILOWSKY

el famoso pianista ruso, en su triunfal gira internacional, auspiciada por la "Sociedad Musical Daniel"

3 UNICOS CONCIERTOS de Abono

TEATRO MUNICIPAL

MAGNO ACONTECIMIENTO
ARTISTICO

REAL SANTIAGO
TEATRO DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 2.30 P.M.
Tarde 5.30 Noche 9.30
ULTIMA SEMANA
de exhibiciones de la
gran producción Para-
mount en colores
Piratas del Caribe
(Mayores 15 años)
por RAY MILLAND y
PAULETTE GODDARD
Noticiero, dibujos y
Revista Capablanca

VICTORIA
"EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA"
ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION
DESDE LAS 1 PM HASTA LAS 11 PM

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$6
PLATEA ALTA \$4
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1-3-5-7-9 PM

LA MAS EXTRAÑA Y ESPELIZNANTE
PELICULA
EL MONSTRUO FANTASMA
por ALBERT VERKER y SUSAN HAYWARD
(Solo mayores)

Pedro Lopez
Lagar

"INCERTIDUMBRE"
Maria Quiral

Una joya del cine argentino

**"MADRECITA ¿VOY AL BAILE?", SI
QUE EN EL CARTEL DEL IMPERIO**

Resonante ha sido el éxito de la chistosa farsa cómica, bailable que firman Lucho Cordoba y América Vargas, presentada por la compañía que encabeza el primero de los nombres en el Teatro Imperio.

Y, efectivamente, la obra es merecedora de este suceso, pues se trata de una pieza jocosa, en la que se han buscado todos los efectos para lograr el fin deseado, o sea, hacer reír al público.

El cuadro más efectista de la comedia es el gran baile en que todos los actores y actrices, convertidos en bailarines, ejecutan una fantasía coreográfica-cómica con la música de "En un mercado persa". Es este un espectáculo vistosísimo y de efecto hilante, pues los detalles cómicos están perfectamente estudiados y completamente conseguidos.

"Madrecita ¿voy al baile?" seguramente se mantendrá durante mucho tiempo en el cartel.

Hoy irá nuevamente en ambas funciones del Imperio, o sea, tarde a las 17.45, y noche a las 21.30 horas.

GRAN CIRCO DE FIERAS LIVERPOOL

HOY NOCHE A LAS 9.45
GRANDIOSA FUNCION

CON NOVEDOSAS ATRACCIONES Y ESTRENOS

por el numeroso elenco de artistas nacionales y extranjeros que forman en la pista de este circo.

RIISA y CHALUPA — RABANITO — ZANAHORIA y PIRINOLA — EMOCION con el feroz león africano MENELIK y su valiente domador JULITA ECHIBURU

MAÑANA EXTRAORDINARIA FUNCION NOCTURNA A LAS 9.45

CON NUEVOS ESTRENOS Y ATRACCIONES

Pronto
ESTRENO!

LAGRIMAS DE UN PADRE

SUPER-ARGENTINA

CARLOS PERELLI

NORMA SHIELE

HERMINIA MANCINI

ROBERTO CANO

NO DEJE DE VER
ESTA GIGANTE PRODUCCION

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

Destacamos de nuestros programas de hoy

11.15 — 12.00 HORA DEL SABER COMPRAR. — (Anima Robert). Todo lo que interesa a la mujer: poesías, consejos, música.

12.00 — 12.45 VARIADO. — (Canciones; Típica de Anibal Troilo; Guy Lombardo).

12.45 — 13.00 CINELANDIA. (Concursos, Premios en productos de belleza y entrada a los cines del centro).

13.00 — 13.30 MUSICA SELECTA. Sinf. de Filadelfia. — (Lily Pons).

13.30 — 13.45 ORQ. DAJOS BELA.

13.45 — 14.00 MUSICA CHILENA.

14.00 — 14.30 POPULAR SUDAMERICANO.

14.45 — 15.00 BUENA MUSICA. (El sombrero de tres pliegues, de Falla).

15.00 — 16.00 TRANSMISION DE LA BASILICA DE LA MERCEDE.

16.00 — 16.30 MUSICA LIGERA. (Carlo Butti. — Bohemios de la Ciudad).

16.30 — 17.00 CONTINUA NUESTRO PROGRAMA DE ZARZUELAS. — "LA VIEJECITA".

17.00 — 17.15 LA VOZ DEL DEPORTE. (Las últimas noticias. — Comentarios).

17.15 — 17.30 WALTER GANGAS Y NORA LARRAIN. (Artistas exclusivos).

17.30 — 17.45 MUSICA Y PALABRAS. (Un espacio para el espíritu, por Federico Muñoz Cabrera).

17.45 — 18.00 BAILABLES ALIVIO.

18.00 — 1.00 TRANSMISION DE BAILABLES DESDE EL MID NIGHT ZEPPELIN.

CB 89

CE 1170

EMISORA "Bulnes" ESTADO 360

Teatro de las Estrellas

MAÑANA

Colosal Estreno

Localidades en venta

BANDERA 141 TELEFONO 83361

Para adultos y menores

¡TIENE DOCE AÑOS... Y ES MARAVILLOSA!

SHIRLEY TEMPLE

Película Metro-Goldwyn-Mayer

LA NIÑA OLVIDADA
(KATHLEEN)

Shirley ya es toda una señorita, y su primera película para la Metro-Goldwyn-Mayer seguramente conmoverá todos los corazones!

HERBERT MARSHALL DAY
GAIL PATRICK - FELIX BRESSART

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el NETU

ULTIMO DIA

PARA MAYORES Y MENORES

MATINEE 2.30 P.M.
ENTRADA GENERAL \$4

VERMOUTH 5.15 — NOCHE 9
PLATEAS \$8 — BALCON \$5

ABBOTT COSTELLO

RÍO RITA

NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL NETU

KATHRYN GRAYSON
JOHN CARROLL

Metro Goldwyn Mayer

con la pollera bien puesta

En una secuencia de SOCIEDAD CINEMATOGRAFICA Band y Salas de

AIDA LUZ PEDRO MARATEA

Olinda Bozan

MARTES TEATRO SANTIAGO

GUÍA DEL ESPECTADOR .. TEATROS, CINES Y VARIEDADES ..			
TEATROS	CINES	TEATROS	CINES
BALMACEDA. — Artesanos. — Teléfono N.º 88788. — Rotativo de 17 horas adelante. Entre tangos y cuecas. — El amor, no muere; la familia Naval y Dick Tracy en la Escuela del Crimen. — La función.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.º 83423. — Rotativo de 17 horas adelante. El fantasma de Frankenstein; El tercer beso y La posada de la sirena.	FRANKLIN. — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: Mi madre-cita y Otra vez más.	PRINCESA. — Avda. Recoleta 343. — Teléfono N.º 83205. — Vermouth y noche: Su primer beso y La mentirosa. — Proyección de la novela de Arizona.
IMPERIO. — Estado número 24. — Teléfono N.º 32627. — Rotativo de 17 horas adelante. "Madrecita, ¿voy al baile?".	ALCAZAR. — Av. Brasil número 373. — Teléfono 80122. — Vermouth y noche: Ser o no ser.	HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázabal 2900. — Tel. 42389. — Vermouth y noche: El tercer beso y Cinco hombres.	PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Su primer beso y Fantasma de Frankenstein.
MIRAFLORES. — Miraflores N.º 373. — Teléfono 30909. — Compañía Nacional Juan Carlos Cárdenas. — Vermouth y noche: El derecho de amar.	ALAMEDA. — Delicias N.º 2987. — Teléfono N.º 91254. — Vermouth y noche: El tercer beso y La novela de un joven pobre.	IMPERIAL. — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 51142. — Vermouth y noche: Adversidad y La novela de un joven pobre.	PRINCIPAL. — Ahumada N.º 162. — Teléfono N.º 83972. — Cine rotativo. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas. Comedia. — "No se admiten excusas". Noticiero chileno N.º 59 y Cumpleaños de Mickey.
MUNICIPAL. — Agustinas esquina de San Antonio. — Tarde: "El Ruso".	ANDES. — Avda. Irarrázabal N.º 390. — Teléfono N.º 52443. — Vermouth y noche: El tercer beso y Chantaje.	IRIS. — Castro 130. — Fono 80330. — Vermouth y noche: La mentirosa y El caballero de la noche.	REAL. — Compañía número 100. — Teléfono N.º 83555. — Matinée, vermuth y noche: Piratas del Caribe.
CIRCOS	AMERICA. — Suble número 753. — Teléfono N.º 51746. — Vermouth y noche: Los hijos del olvido y La novela de un joven pobre.	INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Fono 62702. — Vermouth y noche: Mi madre-cita y La mentirosa.	RADIO CITY. — Huérfanos. — Cine rotativo. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas. María Stuardo y Danza de las horas.
LIVERPOOL. — Alameda y Alameda N.º 69843. — Tarde: "El Ruso".	AV. MATTA. — Avda. Matía N.º 134. — Teléfono N.º 51455. — Vermouth y noche: La mentirosa y Chantaje.	ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia. — Fono N.º 41883. — Vermouth y noche: Mi madre-cita y Mosqueteros del Oeste.	RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.º 41667. — Rotativo. — San Francisco: La viuda alegre y Noticiero y agregados.
CIRCO MONUMENTAL. — Merced N.º 134. — Teléfono N.º 51455. — Funciones (Pantomima italiana).	COLON. — San Pablo esq. Maipo. — Vermouth y noche: Vermouth y noche: El tercer beso y Sucedio en el trolé.	IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono N.º 92188. — Vermouth y noche: Con el dedo en el gatillo y El Capitán aventurero.	RECOLETA. — Recoleta N.º 597. — Teléfono N.º 83874. — Vermouth y noche: El tercer beso y El fantasma de Frankenstein.
	CERVANTES. — Matías Cousiño 134. — Teléfono N.º 88569. — Matinée, vermuth y noche: De Mayerling a Sarajevo.	ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.º 64303. — Vermouth y noche: Su primer beso y Otra vez más.	SANTA LUCIA. — Delicias esq. San Isidro. — Teléfono 61378. — Matinée, vermuth y noche: El saboteador.
			VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 81557. — Vermouth y noche: La mentirosa y El toque femenino.
			VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 30021. — Cine rotativo. Entrada de 11 a 23 horas. Un rey en París.

